

AGUAS TERMALES

DE

CARTAGO

COSTA-RICA.

FUENTE MINERAL CALIENTE

55° C. ó SEA 131° FAR.

OBSEQUIO

Á LOS ACCIONISTAS, FUNDADORES DE ESTA
HUMANITARIA INSTITUCIÓN.

1886.

IMPRESA DE JOSÉ CANALÍAS,
PLAZA PRINCIPAL, 30.

SAN JOSE.

COSTA-RICA, AMERICA CENTRAL.



“Perpetual Spring!”

**The enchanted land of the ancient Indians,
conquered by the Spanish Hidalgos.**

The oft quoted lines of the sweet singer of Cherbury.

“Sweet day, so calm, so cool, so bright,
“The bridal of the earth and sky.”

Are almost meaningless to those, who know summer only from the high temperatures, the glaring sun and the hot parched winds, that are its distinguishing characteristics in no inconsiderable portion of the United States.

The ideal summer presupposes climatic conditions that make physical life—from the highest to the lowest—a perpetual delight and rejoicing; and if there is any region in the world more favored than another in that regard, it must surely be a matter of concern to those who toil to know, where it may be found.

But apart from the mere pursuit of pleasure, the mere seeking after enjoyment and that love of change

for its own sake, that is inherent in all, there is, happily, in this busy restless age, a just recognition of the importance of, at least once in a while, relaxing the extreme tension of business and endeavoring to repair that terrible waste of vital force, which is inseparable from its conditions and methods; the accessibility of a summer and winter resort, combined, is, therefore, with not a few, a matter of importance, second only to the paramount considerations of health and pleasure.

Notwithstanding however the increasing activity of the age, its practical tendencies and the spirit of utilitarianism that prevails, there is a growing interest being manifested in many questions of an entirely non-practical character, amongst which may be mentioned the early history of Central America, the monuments and traditions of its inhabitants, a subject, for the study of which a vacation affords an excellent opportunity, especially if it be spent, where traces of old time occupancy are to be found.

But if the half of these desiderata are to be kept in view, where, it may be asked, are we to spend our leisure time, for where shall we find such a combination of attractions?

This is a question we might well despair of answering, were it not that Nature has provided in Central America in the heart of the beautiful little Republic of Costa-Rica, amongst the elevated & healthy valleys of the Andean Chain, a Sanitarium absolutely *unique* in the advantages offered to the health and pleasure seeker.

Boasting of all the sublimity of savage grandeur it exults in a tranquil loveliness unsurpassed in the

world, smiling ever radiant valleys surrounded by the towering mountains of the Candelaria, the superb and frowning volcanoes of Irazú & Turrialba, the enchanting scenery of lake and woodland, while from a hundred perennial springs flow healing waters for rich and poor.

With an atmosphere not only cool and exhilarating but possessing mysterious qualities, that render it a sovereign remedy for some of the most distressing ailments of common life; with far-extending forests abounding with noble game and innumerable lakes and streams to tempt the gentle angler—this highly favored region is full of important historical associations, while in monuments of the remote past and the weird legends of the poetic race of Central American Indians it is not to be surpassed upon the American Continent.

Those,—whose tastes and wishes attract them to a quiet peaceful and shady nook, free from the cares and requirements of a large and popular resort, where they can wear their comfortable old clothes and not be compelled by the demands of society to dress up in a different suit every day; where families can go and spend the summer or winter months in quiet rest and refreshment, in boating, fishing, hunting, exploring the craters of extinct volcanoes, studying the manners and customs of a race of Indians, whose habits style of living and language are as attractive as they are picturesque,—will be sure to find just, what they are after, by a trip to "Bella Vista".

No hum of business breaks its quiet, nor do gay throngs in fashionable hotels destroy for the weary that quiet, that is so much desired; and yet withal it is

not a lonely place it offers a sunny, happy, novel and quiet home where all can enjoy themselves according to their inclinations.

THE VALLEY OF CARTAGO.

Tired, sun-scorched reader did you ever dream of sylvan dells, woody glens and bubbling springs, where cooling zephyrs danced to the music of the sighing tree-tops? If so, you can form an outline picture of Cartago.

Here in a superb valley 4,750 above the sea level with a temperature that does not vary 5° the entire year (from 16° to 21° C.), hemmed in on all sides by the towering Andes, nestles one of the loveliest spots in the whole world.

The angry and forbidding aspect of the volcanoes is softened and toned down by the graceful palm and other beautiful trees that have their roots among them, vine—and moss—clad rocks peep out in all directions and the eye has scarcely become accustomed to their general contour before it discovers a thousand beauties.

Cartago, is 13 miles by rail from San José and

"BELLAVISTA,"

AGUA CALIENTE,

half a league from the City of Cartago. In the picturesque village of Agua Caliente the Company "Bella-Vista" is constructing a superb bath-house and hotel on the edge of Reventazon, the finest river, that one

can imagine, a tramway will connect the establishments with Cartago. Cars will run to meet every train from Port Limón or Puntarenas.

The view from the windows and porticoes of the hotel is lovely in the extreme: it encompasses the whole of the valley of Cartago (1) and part of the valley of Orosi (2), while the towers of the old Spanish missions in Cartago can be seen nestling in the green foliage.

The hot springs are attached to the Bath House. The excellent medicinal qualities of the waters are apparent from the chemical analysis (see page 28.)

TEMPERATURE OF THE SPRINGS:

Nº 1	Nº 2	Nº 3	Nº 4
131º F	129º F	138º F	135º F.

The climate of Cartago

is highly recommended by the medical profession for the various forms of diseases; consumption is not known, the almost incurable *tuberculosis*, as well as every other kind of lung disease, acquired in other climates, have been permanently cured here, after being given up by physicians elsewhere.

Epidemical diseases never existed on account of the elevated nature of the country.

San José is 3755 feet above the sea level. Cartago 4750.

(1) See page 45 "Valley of Cartago" by Th. Meager and page 70 by W. Marr.

(2) See page 56 "Valley of Orosi" by Th. Meager.

The thermal waters of "Agua Caliente" are invaluable for all classes of venereal diseases, anemia, liver and kidney complaints. Rheumatism, paralysis and skin diseases find here a lasting cure.

The waters are recognised to be equal, if not superior, in their effects to those of Hot Springs, Arkansas, or Carlsbad in Austria.

The guests at "Bella Vista" are in no danger of suffering from *ennui* as, with the walks and drives to the various places of interest, hunting, exploring, fishing and bathing, billiards, bowling and roller skating, etc., they can if they choose keep themselves reasonably busy.

It must be borne in mind, that with the unchangeable seasons, Costa-Rica, a land, where December and June do not vary 5° C, where snow never falls and no torrid sun pours down its burning rays upon the weary traveller, a climate where the same texture of clothing is worn all the year round, offers a resort for tourists that is open at all times for those desiring to escape the severe winters or burning summers of the States. A perpetual spring reigns in this region. Neither winter or summer are known.

Guests can communicate with all parts of the world by telegraph. The very best medical attendance is connected with the Establishment. For those who are given to the study of geology and mineralogy the rocks enclose precious specimens of fossils and metals worthy of enriching the largest collections, to say nothing of the marvels to be found in the numerous mines of gold, silver, copper and iron.

It has often been remarked by travellers and naturalists that in the mountains and forests of Costa-

Rica, are to be found more rare birds of beautiful plumage, than in any other country; all the different species of birds of Paradise, parrots and water fowls, seem to have made this their natural home. While on every rock and decaying tree the botanist can find the finest orchids, ferns and rare plants, the variety of which cannot be equalled elsewhere.

Frequent shipments of these rare orchids are made to the Nurserymen of Europe and the States; one single plant has been known to command, according to its rarity, from £ 5 to £ 700 in London.

METEOROLOGICAL OBSERVATIONS

THE CLIMATE.

The temperature of the elevated valleys of Costa-Rica is such as to give it a decided advantage over any other locality in the world, Swiss valleys during the best summer months not being excepted.

To take the year 1885 as an example and to study the following table will convince any one of the truth of this statement:

Meteorological Observations

CARTAGO.

LATITUD 9° 56' N. LONGITUD 83° O. OF GREENWICH.

ELEVATION OVER THE SEA LEVEL 1450 METRES.

MONTHS.	Average temperature on the free air	Average Barometrical Pressure in millimetres	Relative Humidity	RAINING.			
				Days of rain	Duration of rain		Water in millimetres.
					hours	minutes	
January	16° C.	668,90	49	0	0	00	0
February	16,50	668,70	51	0	0	00	0
March	17	668,85	58	2	2	45	2
April	19	668,45	58	5	9	45	8
May	19,25	669,10	43	10	19	50	11
June	20	668,90	61	8	24	40	62
July	20,25	669,15	60	7	11	00	15
August	19,15	699,45	70	11	29	40	17
September	18,25	668,95	69	13	52	00	12
October	18,50	669,10	68	18	95	00	48
November	18,50	668,85	70	14	89	00	89
December	17,25	668,95	65	9	11	00	31
Average in the year	18.30	668,94	61	97	344	40	295

NOTE.—The coldest temperature observed throughout the year was at 4 a. m. on the 11 of January: 15° C.=59° F.

The highest was at 2 p. m. on the 30th of July: 21.° 50' C.=71°, 30' F.

With these incontrovertable figures in his possession no one will surely delude himself into remaining in the States or going to Europe, when the climatic and scenic attractions of this enchanted spring-land are so easily accessible to him.

The exhausting character of the summer climate of the majority of the States is due, not so much to its maximum temperature, as to its high average, to the fact that,—to use a forcible expression of every day life,—“*the heat never lets up.*”

That without exposure to great and sudden changes we should be able to restore nightly the strength and energy lost during the day, is a matter upon which not only our health and the enjoyment of living, but even the duration of life itself in a measure depends.

There may be those who consider, that, between allopathy and homeopathy, all the ills, to which flesh is heir, have been duly estimated, and a specific found for each. There are those again, and their name is legion, who think a great deal remains to be done, in the way of helping Nature, not thwarting her.

To the latter class, these few lines will more aptly apply.

To the Doctors in the United States, who so liberally and confidently prescribe from the boundless resources of the Pharmacopœia; and more especially to their patients who so patiently and hopefully apply the remedies prescribed, too often unhappily without producing the desired effect.

To those, more especially we would respectfully suggest, that there is no greater torment for weak and sickly constitutions, than that of having to endure

the rigors of a Northern winter! How fully this doctrine is appreciated in the United States is shown by the anxiety, with which tens of thousands of invalids in every stage of human malady hasten year after year to "Florida," not so much with a hope of receiving any effectual cure, as with a promised certainty of some pleasant mitigation to the harassing effects of the winters of the North.

Florida has little to offer, and less to give in the way of health, to the thousands who rush there every year; but it affords some slight change, if nothing else. Seville, Bayonne, Florence and Naples and many other cities in the south of Europe, have long been receiving their welcome influx of the better class of American ladies and gentlemen, who go there to pass the winter months; may they long continue to flock there! Their presence, at that season of the year, is a godsend to the traders and householders of the respective cities.

Let Doctors and invalids hasten to familiarize themselves, with the geography of Costa Rica, the most southern of the five States of Central America.

Nature, in one of her moments of sublime caprice, would seem to have specially prepared the climate for the comfort of invalids.

Phthisis, even in its advanced stages, is coexistent with life and enjoyment. In no other country are the sufferers from this fearful malady so exempt from pain and prostration as here.

The inducements, the country holds out, are not confined to the invalid.

The little country has been aptly called the Switzerland of the Tropics!

The painter, who has not seen this country has not taken his last lesson in the mysteries of light and shade.

Bella Vista with its thermal springs, and the charming country by which it is surrounded, its balmy air and picturesque scenery will hold out health-restoring advantages to the invalid and to the amateur pleasure seeker, escaping from the dreary winter months of the North, not to be expected in Florida. The invalid of moderate means will not be debarred from availing himself of the salubrious advantages of Bella Vista, each successive winter.

It is not without a regretful feeling that the tourist takes farewell of Costa-Rica and turns northward. As stated at the outset, its attractions are of so varied a character, that every visitor will find much to delight him. The time is assuredly not far distant when many thousands from Europe and the States will monthly repair—winter and summer,—for here the spring is perpetual,—to visit the dream land of Costa-Rica.

LIMON.

Limon is the port of entry on the Atlantic, only $4\frac{1}{2}$ days from New Orleans and 7 days from New York (*consult map of Costa-Rica and see folded page on "How to get there!!!"*)

Immediately on arrival of the steamer passengers can take the train for Cartago.

CARTAGO.

To-day it is the second city in size and importance in the republic, with a population of 25,000 or

tion of the five Central American Republics, its commerce, is at least equal to any.

The imports are as follows:

Great Britan.....	40 %
U. S.....	33 „
France.....	10 „
Germany.....	7 „
Other countries.....	10 „

Great Britain controls about 40% of the entire imports of Costa-Rica and it is difficult to comprehend, why this should be so, when New Orleans is only 4½ days and New York 7 days.

With the exception of "Anheuser - Busch"—all other brands of beer, ales and porter, are supplied by Germauy and England.

Very little machinery for factories, mining, sugar mills and coffee-cleaners, are of American make.

Some paper and claret come from the U. S. but the bulk of it from Europe.

Carriages, wagons and rolling stock, very rarely bear the mark of American manufacturer.

Safes, hardware, coffee-and rice-sacks and hundreds of other articles are in the majority, if not entirely, of European make.

It is time that the American manufacturer and merchant makes efforts to control this important trade, which is lying at his door. While we have not space for longer and more specific details in this article, we can refer the merchant or manufacturer, desiring information, to the advertisements of the many reliable firms, who will gladly give the desired details.

PHIPPS & C^o.

19 BILLETTER St.

LONDON.

J. L. PHIPPS & C^o

88, WALL ST., NEW-YORK

Y 140, GRAVIER ST., NEW-ORLEANS.

Comerciantes Comisionistas.

Se ocupan de ventas en comisión, de consignaciones de frutos y productos del Centro y Sur América y de la compra de merca-

In conclusion, Costa Rica offers not only health and enjoyment to the pleasure seeker, but a field for profitable investments for the capitalist, increased and valuable commercial relations (especially by personal visit to the country, - combining business with pleasure) for the merchant and manufacturer and happy homes for immigrants.

R. A. C.

It may be interesting to Merchants, Manufacturers and Tourists to know, that there will be opened a National Exhibition in San José on the 15 of September, lasting three months, where all classes of natural products will be exhibited.



SALUD.

Uno de los principales elementos de la humana cultura es el de las comunicaciones, y cuanto más rápidas y fáciles se hagan éstas, tanto más propiamente se realizará la obra del progreso.

El hombre, en vista de este hecho indudable, ha cubierto la parte más poblada del mundo, de caminos y telégrafos.

Bien se puede decir que el pensamiento es prácticamente ubicuo, y que el corazón de la humanidad, al menos en los pueblos cultos, late al unísono y á la vez.

Los mares son por otra parte, ancho camino sobre el cual se trasportan de puerto á puerto, los frutos de la tierra y los productos de la industria, llevando comodidades y riquezas de nación á nación y de hombre á hombre.

Pero los continentes, las grandes penínsulas, los istmos y los cabos se han presentado al paso de las naves, y así como la tradición judaica refiere que Moisés se abrió brecha por entre las olas del Mar Rojo, el progreso con la varita mágica del trabajo y de la ciencia, rompe istmos y promontorios, para surcar ondas y unir pueblos y razas, que van hacia la tierra prometida de la civilización.

Colón, en sus visiones geográficas, buscaba el paso occidental hacia el áureo Imperio del gran Khan, hacia la fau-

tástica Isla de Cipango, hacia la tierra de oro y de los perfumes.

Cuatro siglos después, la ciencia se ocupa en realizar aquel sueño sublime del sublime soñador genovés.

El Istmo de Panamá abrirá pronto ancha entrada á los bajeles que el comercio de los hombres carga de frutos y productos para trasportarlos de zona á zona, de plaza á plaza, llevando al Asia lo que Europa cría, y trayendo en cambio á América y á Europa los refinados productos del lujo oriental.

El canal de Panamá, si bien costará ingente suma de millones y absorberá considerable número de vidas, será un triunfo más del hombre sobre la naturaleza, ó mejor una nueva conquista de la ciencia sobre lo desconocido: el Pacífico y el Atlántico se estrecharán en fuerte abrazo, celebrando las grandezas de la civilización.

Proyectos diversos, desde los primeros días de la conquista, surgieron entre los dominadores del Istmo para realizar la apertura de un canal que lo cortara, y ciertamente si fuese nuestro objeto tratar este asunto *in extenso*, la materia es lata y riquísima en detalles para un estudio interesante. Pero el hecho concreto es que M. de Lesseps, después de partir en dos con la tajante espada de la ciencia el Istmo de Suez, viene á dividir la columna vertebral de la América, en la más delgada parte de su cintura, para ceñirle argentada faja de bullentes ondas, y es lo cierto también que el Istmo toma á mal tanta osadía, y en miasmas y fiebre echa de sí la rabia contra los batalladores del progreso, que desafían la muerte cuerpo á cuerpo, y que á pecho descubierto se baten con ella.

No es tampoco nuestro intento referir las espeluznantes escenas de desolación que las fiebres del istmo reproducen entre esos millares de hombres que desecan pantanos, cortan picachos, excavan el seno de la tierra y hacen resonar sus selvas vírgenes con el estentóreo *eureka* del progreso.

Conocidas son por demás las condiciones insalubres del Istmo de Panamá, y los registros de mortalidad se llenan día tras día, por la permanencia continua de los trabajadores europeos entre las cienagas del Darién!

Bástenos citar algunos versos, que en son de protesta, escribiera alguno de esos infelices peones franceses:

“C'est à Colón, dit Aspinwall,
 Qu' arrivent les employés du canal:
 Y ne vont pas dans les combats;
 Ces pauvres employés -là;
 Y ne vont pas dans les combats,
 Mais n' en *claquent* pas moins pour ça!”

Ahora bien, siendo la constante permanencia en el trayecto Colón—Panamá, lo que más daños causa en los trabajadores y empleados del Canal, grande alivio se pondría á tantos males con la simple traslación por temporadas á puntos más sanos, y de ésto es de lo que se trata.

II.

En vano se ha establecido un hospital en la Isla de Taboga de cuenta de la Compañía y poco presta á los intereses de la misma la traslación de los que adquieren los gérmenes de la fiebre á la Isla de Jamaica y á otras de las Antillas Menores.

La humanitaria Dirección de las Obras del Canal, al hacer sus contratos con los ingenieros y otros empleados, les deja cinco meses de concesión con sueldo (y buen sueldo por cierto) para salir cada 16 meses de aquel mortífero lugar.

Pues bien, aquí á una pequeña distancia de aquella *oficina de la muerte*, con líneas de vapores por el Atlántico y por el Pacífico, se halla Costa Rica, pequeña República tranquila y sosegada, que puede considerarse como un verdadero *sanatorium* natural para los trabajadores del Istmo.

He aquí varias opiniones de viajeros y notables escritores acerca de este Edén centro-americano.

M. Félix Belly, dice en su obra titulada “*Percement de l' Isthme de Panama*” lo siguiente.

“El territorio de Costa Rica, el más meridional de Centro América, forma un encadenamiento de valles, derivados

IV

de las cordilleras, de 50 á 60 leguas de anchura entre los dos océanos, de 3,000 leguas cuadradas de superficie, y cuya planicie principal, la de San José, se encuentra á 4,500 pies sobre el nivel del mar. Se comprende que á esta altura el calor tropical pierde sus inconvenientes y peligros. El termómetro de Réaumur se mantiene durante todo el año entre 16° y 20°. *Este es el clima más bello del mundo conocido y el más favorable al desarrollo de las fuerzas físicas y morales, así como á la fecundidad del suelo.* El pueblo de Costa-Rica, que se compone de 180,000 á 220,000 habitantes, es acaso en su conjunto el pueblo que representa el más alto nivel de civilización cristiana. Ninguna otra agrupación humana, ni aun en Francia ó Suiza, puede comparársele en lo que toca al amor al trabajo y á la familia, como en las maneras afectuosas acompañadas de tranquila y serena dignidad; ninguna otra ha alcanzado tan rápidos progresos en la creación de la riqueza pública y en la inteligente utilización de sus recursos naturales. San José, su capital, no era más que una aldea hace ahora unos veinticinco años. Hoy (1858) es una ciudad de 20,000 habitantes (según el censo de 1885 tiene la ciudad 29,800 y su provincia 55,700) y en ella se encuentran, si no todos los placeres, al menos todas las comodidades de las ciudades europeas. Apenas hace unos 25 años que el cultivo del café está aclimatado en el país y la exportación del precioso fruto se calcula en centenares de miles de quintales (según el censo, en 1885 se produjeron 405,053 quintales). La tierra costa-ricense es liberal; devuelve centuplicado todo lo que á su seno se confía, desde el grano de trigo hasta el de cacao, pero debe sobre todo al carácter de sus habitantes una fisonomía única que hace pensar en el paraíso terrestre. Toda la república respira cierto aire de bienestar, de honradez y de bondad: la propiedad es allí un hecho universal, el pauperismo es desconocido y las existencias anormales son arrastradas por sí mismas hacia la corriente general de la moral y de la actividad. . . . la fidelidad más escrupulosa á sus compromisos es virtud del último indígena. Todas las transacciones de la ciudad con el campo descansan sobre la palabra dada y no ha habido

ejemplo de que haya faltado á ella ni un desconocido, como tampoco hay ejemplo de un ataque á mano armada de parte de un costa-ricense contra la vida ó la fortuna de un viajero. Tal es esta pequeña república que nos imita en todo lo bueno, comenzando por nuestros códigos y nuestras monedas, y que en suma, vale más que nosotros. El clima de este rincón de la tierra, la riqueza de sus productos la indescriptible magnificencia de sus bosques y sus valles, la destinan, por la fuerza misma de los hechos, á ser uno de los principales focos de la producción humana. La España de Carlos V y de Felipe II, deslumbrada por los esplendores del Nuevo Mundo, fué seducida por este esplendor superior. La industria moderna, más exigente todavía que la imaginación, puede encontrar aquí lo que le hace falta y lo que en vano ha buscado en otras partes. Suelo formado de detritus vegetales hasta la profundidad de 20 á 25 pies, donde se encuentran motores gratuitos á cada paso, gracias á la abundancia de las corrientes de agua. Todo es aquí posible en lo que toca á la agricultura y á la industria. El cultivo del algodón, que se produce espontáneamente, permitiría á Inglaterra dejar de ser tributaria de los EE. UU.; el gusano de seda que trabaja todo el año en una especie de encina, al aire libre, y en el centro mismo de los bosques, como las abejas, sin temer las variaciones atmosféricas.; en sus costas hay verdaderos almacenes de maderas de tinte, de construcción y de ebanistería."

"No quisiéramos añadir una línea á este exacto cuadro, en que no hemos citado ni el tabaco, que rivaliza con el de la Habana, ni la caña de azúcar, ni el sorgo, ni los cueros que se exportan por millones, ni la concha de tortuga, ni la quina y el ruibarbo, ni las pieles de venado, en cantidad que basta para cargamentos enteros, pero no podemos menos de decir lo que nadie ignora en los Estados Unidos y que excita en altísimo grado el espíritu aventurero: las minas de la América Central, parecen dejar muy atrás, tanto por el rendimiento como por la facilidad de explotación, á las de California y Australia."

A. Trollope en su "West Indies and the Spanish Main"

en que por cierto juzga bien pobremente á Costa-Rica, si bien se refiere á lo que era 30 años atrás, dice respecto á este país entre otras cosas:

“El suelo es tan fértil que sin necesidad de abono produce dos cosechas de maíz al año. El café se produce perfectamente y da extraordinarias cosechas. La tierra es toda volcánica, ó hablando acaso más propiamente ha sido producto de volcanes, y es *indescribiblemente feraz*. Y todo ésto le ha sido concedido sin la intensidad de calor que en las regiones meridionales acompaña inseparablemente la fertilidad, y que es fatal para los hombres de raza blanca, . . . bien, que puede considerarse como el más grande con que el Creador ha favorecido á los hombres.”

Trollope se refiere á las grandes mesetas centrales de Costa-Rica.

En la más elevada de las pobladas y en la que descuellan el Irazú á 11,350 pies y el Turrialba á 11,500 sobre el nivel del mar, hállase Cartago, reclinada sobre las espaldas de ambos gigantes y teniendo á sus pies el riquísimo valle del Reventazón.

De este delicioso valle dice el viajero norte-americano “*Th. F. Meager*” que “sobrepuja en esplendor y belleza al valle de Rasselas del viejo Tío Samuel;” y añade en su elogio:

“Los españoles de la conquista lo llamaban la *Arcadia de los Poetas*. No es extraño que los Caballeros de Castilla, los pretorianos de Cortés y Fernández de Córdoba, olvidaran aquí sus vegas del Guadalete cargadas de pámpanos, sus magníficas vistas del viejo Cádiz, sus casas adornadas de ricos arabescos, sus campiñas que brotan miel y que parecen tejidas de seda, sus cerranías poéticas, sus bellas Moras, sus romances y orientales perfumes de Andalucía, su hidalga altivez española. Pedazos de tierra como éste seducen á las gentes á abandonar patria y amigos, costumbres y leyes, porque son capaces de compensar tanto sacrificio con su natural riqueza y delicioso clima.”

“*Streber*” llamaba al Valle de Cartago “la joya de Costa-Rica.”

"*W. Marz*" lo compara á Apenzel, pero declara que lo vence en belleza. El decía que si no supiera el nombre del Irazú se habría creído en uno de los más hermosos valles de Suiza. "Este pedazo de tierra," añade, "parece haber sido "destinado para huír al ruido del mundo. El corazón doliente puede hallar aquí expansión en el más bello olvido de sí mismo. Es imposible imaginarse un lugar más delicioso que éste. Este dulce clima no permite el desarrollo de borrascosos pensamientos ni bullentes pasiones. Este aire, esta naturaleza son como un bálsamo para la vida hastiada de actividad y placer."

La ciudad de Cartago, con sus amplias y regulares calles, suavemente inclinada sobre un lecho arenoso, posee las condiciones más favorables de salubridad y una vez que esté enlazada con el ramal de ferro-carril en construcción á través de su primoroso valle, estará en la mano de sus habitantes hacer de ella una población aun más próspera y rica.

III.

La vía férrea cuenta hoy con la división Atlántica que une el puerto de Limón con la naciente población de Carrillo; la división central, que enlaza las cuatro provincias interiores de Alajuela, Heredia, San José y Cartago; y la División del Pacífico, que comunica á Puntarenas con la antiquísima ciudad de Esparza.

No tardará mucho sin que la vía se complete y entonces el tránsito del Istmo, por un país salubre, lleno de bellezas naturales y no escaso de las comodidades y alicientes de la más refinada cultura, será un verdadero viaje de recreo.

Ahora bien, allí á la falda de Cartago, bajo la majestuosa sombra del dormido Irazú y á la vista del imponente Turrialba, entre capas calcáreas y bancos cristalizados por el fuego de las antiguas erupciones, penetrados de magnesia y ennegrecidos como rocas de lava, entrecortados por otros bancos de arcilla calcinada, á la orilla derecha del Reventazón, brota la fuente llamada "Agua Caliente," encuadrada en uno de los paisajes más grandiosos é imponentes de la naturaleza.

VIII

Existía allí un tesoro de salud escondido entre los pliegues de la incuria y del más lamentable abandono.

Hoy, debido á la iniciativa de los señores Roberto A. Crespi y León de Gatskoffsky se ha formado una sociedad anónima, cuyos Estatutos y lista de miembros constan en este folleto, que ya está realizando el más humanitario y noble pensamiento que se ha podido concebir.

El análisis de las aguas á que nos referimos y que hoy posee la Compañía "Bella-Vista," mediante una concesión de la Municipalidad de Cartago, ha dado el siguiente resultado en una onza del precioso líquido, cuya temperatura es de 55°C.=131° Fahr.

Carbonato de magnesia.....	0,1 gr.
Carbonato de hierro.....	0,2
Carbonato de cal.....	0,4
Cloruro de magnesia.....	0,2
Cloruro de sodio y potasio.....	0,7
Sulfato de magnesia.....	0,1
Sulfato de cal.....	0,3

2,0 granos.

Según se ve la magnesia en carbonato, sulfato y cloruro representa la quinta parte y el hierro hidratado en estado de reciente precipitación el 10 0/0 de toda la cantidad. De suerte que esta agua termal está muy por encima de otros baños famosos de la misma especie como Baden-Baden, Wiesbaden, Carlsbad, Aix, Hot Springs y cien más.

Esperimentalmente se habían reconocido hace un siglo las eximias virtudes de esta fuente mineral.

Ya en el año de 1784 don Juan Flórez, Teniente Coronel de los Reales Ejércitos, Sargento Mayor del Regimiento fijo de Guatemala y Gobernador accidental de la Provincia de Costa-Rica, hizo representación ante el Muy Noble y Leal Cabildo de Cartago, para que se hiciese constar en forma que "después de descubierta en el Barrio Agua Caliente, el *agua mineral*, construyó dos depósitos de cal y canto, uno para el agua que debe beberse y otro para el *Baño*: una pared de

“cantería para detener la entrada del Río, una galera de madera de zedro cubierta de teja y un puente que facilita el paso del río á dicha agua.” (1)

El capitán don Luis Blanco Desacido, Juez de Residencia, dando audiencia en la ciudad de Cartago, á 30 de Setiembre de 1788, razonaba en favor de referido Flores de esta manera:

“Quando el Residenciado no hubiera hecho otro servicio al Público que la fábrica del Puente: los dos depósitos de la Agua Mineral, de Marte, ó como comunmente se llama Agua Thermal: la pared para atajar el Río, y la fábrica de la casa, ó Galera, para el abrigo de los valetudinarios, merece por ésto, que se eternice su nombre y los conciudadanos de Cartago cada día deven rendirle las gracias. Por todo lo referido merece que se le dé el título de Descubridor de esta singular Medicina, haunque muchos años antes se havia descubierto, por un Médico Inglés, pero ya fuese por la decidia de las gentes, ó porque se olvidase su vso, estavan obrenrecidas estas Aguas, y así en tpmo. del Residenciado tuvieron su segundo descubrimiento, y aplicó todo su desvelo en su vso, con rrazón puede darse el título de Descubridor. No fue Américo Vespucio, el primer Descubridor de estas Indias, conforme la más perfecta crítica, pero con todo se ha llevado la primacia de que se les haya dado la Nomenclatura de las Américas. Ni fue Lelio Sextio, Romano Tribuno de la Pleve (quien promulgó la ley Sextia, que se reducía á componer las disenciones entre la Nobleza, y la Pleve, y por dicha ley fue promovido al consulado), el que descubrió estas aguas en Aix, Capital de la Provenza, cerca del año de 386 de la fundacion de Roma, y con todo consiguió el que á estas Aguas se les diese el nombre de *Sextias* por los baños ó *thermas* que fabricó este Cónsul. Séneca en la Epístola 51 refiere que estas fuentes fueron muy frecuentadas de los Romanos, no solamente por la conse-

(1)—MS. de la Real Audiencia de Guatemala, *Autos citados*, fol. 282, que se conservan en los Archivos Nacionales de Costa Rica.

“cusión de la salud, sino por el deleite y amenidad.—En fin “estas Aguas Marciales, ó de Marte, que curan varias enfermedades, y son un Remedio sin Dolor, como aseguran Claudio, Lucano y otros Autores, se llaman Santas, Admirables, y Augustas, por Octaviano Augusto. Los facultativos “en la Medicina advierten muchas enfermedades que se curan solamente con estas Aguas, sin necesitar el auxilio de “otra Medicina, y si por Octaviano Augusto se llaman estas “Aguas Augustas, por Lelio Sextio, *Scotias*.—Porqué no se “podrán nombrar, por el Theniente Coronel Don Juan Flores, las Aguas de Flores?” (1)

Todavía los visitantes pueden ver lo que ha quedado de esos trabajos.

Ahora bien, conocida es la celebridad que muchos lugares han alcanzado por sus aguas termales.

Las Termas romanas eran, como dice Grégoire, “verdaderos monumentos, con galerías para la liza, el juego de la pelota, etc., pórticos, jardines y hasta palacios, á veces de granito, mármol ó pórfido, adornados con hermosas estatuas.”

Conocida es la celebridad de las Termas de Agripa, en medio del Campo de Marte, las de Nerón, llamadas también Alejandrinas; las de Novaciano; las de Tito; las de Caracalla, de Diocleciano y de Constantino.

Las Termópilas (puertas calientes) debieron su nombre á las aguas termales existentes en aquel desfiladero, gloria de los espartanos y honra de Grecia.

Aquisgrán ó Aix-la-Chapelle (*Aquae Grani*) debe también su nombre á sus manantiales ferruginosos y sulfurosos; en ella fueron coronados muchos emperadores y de *terma* pasó á ciudad de consideración en la Historia. Hoy tiene más de 80,000 habitantes y posee monumentos grandiosos; entre los cuales está la tumba de Carlomagno, cuyas cenizas

(1) Archivo de la Real Audiencia de Guatemala, doc. citados, fol. 359, copias certificadas el 24 de mayo 1886 por D. Manuel Carazo, 2º Archivero de los Archivos Nacionales de Costa-Rica, en San José.

se enseñan al pueblo cada siete años. Las aguas termales de la fuente de Eloísa son las que sirven su gran establecimiento balneario.

Y viniendo más á nuestros días ¿quién ignora la fama de Baden-Baden? ¿quién la reciente celebridad de Jacksonville, en la Florida, á cuyos baños concurrieron entre los meses de diciembre de 1884 y febrero de 1885 no menos de 60,000 personas, que buscaban en aquella afamada península refugio contra las nieves y el hielo insoportable?

Pero los norte-americanos, que ante todo son hombres de negocios, gustarán indudablemente más de venir hasta Costa-Rica, durante esos meses rigurosos de invierno, hallando al par del recreo y el *comfort*, que los Baños Termales de "Bella-Vista" les proporcionarán, brillante campo en que extender los negocios de su industriosa República, que pretende, y acaso con razón, abastecer por sí los mercados hispano-americanos.

Las frecuentes relaciones establecidas ya entre Nueva Orleans y Nueva-York y el puerto de Limón; las remesas de frutos de Costa-Rica, *-bananas* principalmente, -que se envían á esas plazas de los Estados Unidos del Norte, hacen facilísimo el problema del establecimiento de Baños Termales de Bella-Vista.

Por demás nos parece repetir que la obra del Canal de Panamá nos enviará frecuentemente valetudinarios, gentes de posición y capital ó simples *turistas*, que vendrán á buscar salud, negocios ó placeres en el establecimiento termal de "Bella-Vista."

Los Señores La Vieille, Cónsul General de Francia en Panamá, y Rheebel, Secretario del Director de las Obras del Canal, que estuvieron poco ha en este país, donde restablecieron su salud por completo, no han podido menos de tildar la falta de insinuaciones de parte de Costa-Rica, á fin de que los empleados en aquella gigantesca empresa supieran que á su alcance tenían el remedio seguro de parte de sus sufrimientos.

Algunos otros han venido de Panamá y Colón á convalecer en esta atmósfera impregnada de Salud, que está con-

XII

vidando á cuantos yacen en el abatimiento de espíritu, debilidad constitucional y anemia que producen las fiebres del Istmo.

Pero no es ésto solo: las mesetas de Costa-Rica ofrecen alivio á otras muchas enfermedades que en otros países diezman la humanidad.

La estadística de la tisis, la cual en las grandes ciudades de Inglaterra produce casi la mitad de las defunciones, no sería tan espantosa, si en tiempo oportuno se viniese á restablecer en clima tan delicioso el vigor que por grados se extingue y consume en millares de infelices.

El cólera y otras epidemias terribles se alejan de las montañas bien aireadas de Costa-Rica.

Una eterna primavera, un clima uniforme y siempre sano convida al extranjero á visitar y residir por algún tiempo en estos valles encantados, donde serpean mil arroyos, que poco á poco crecen y se engrandecen formando caudalosos ríos navegables.

IV.

Pero necesitamos algo más.

Es preciso añadir á los encantos de la naturaleza, los adornos de la cultura y del arte, los atractivos de la comodidad y el recreo.

Ninguna empresa más oportuna, pues, que la de los Baños Termales de "Bella-Vista:" allí se necesitará no solamente el edificio balneario, sino un grande Hotel, varias casitas al estilo suizo-americano, y otros varios lugares de distracción y buena sociedad.

Y como quiera que por pura filantropía ó por el mero esfuerzo individual no se podrá llegar á formar ésto en el barrio del Agua Caliente, de Cartago, aunque allí existiera la misma fuente sagrada de la Ninfa Egeria, consejera de Numa, debe verse en ello un verdadero negocio y empresa lucrativa.

Calculemos lo que el Establecimiento Balneario y sus inmediatas dependencias podrían producir, usando los nú-

meros más bajos, que una vez acreditados los Baños se hubieran de tomar en cuenta.

Sean sólo:

50 huéspedes por mes, 1 ^a clase, á \$ 60	\$ 3000
50 " " " 2 ^a " " 30	" 1500
Baños y alquiler de casitas de campo	" 300
Cantina y billar, al día, \$ 10 neto	" 300
Escursiones en domingos, á \$ 100, al mes.	" 400
	<hr/>
	\$ 5,500

Contra ésto tendríamos:

Gasto diario en provisiones \$ 75	\$ 2,250
Servicio, fuego y alumbrado, al mes ..	" 500
Imprevistos	" 250
	<hr/>
	\$ 3,000

Ganancia líquida al mes \$ 2,500, ó sea una utilidad anual de \$ 30,000 sobre \$ 100,000 que sería el capital social, necesario á nuestro juicio para establecer convenientemente el negocio.

Ahora bien, todo viajero que viniera dispuesto á restablecer su salud perdida ó á buscar recreo y placer, bien se puede calcular que traería dispuestos para tales objetos á lo menos \$ 500, y si en el día no lejano en que el ferrocarril por Reventazón esté concluido, hemos de ser visitados por considerable número de extranjeros, suponiendo que no pasarán estos de 2,000 por año, tendríamos nada menos que \$ 1,000,000 que en moneda extranjera ó libranzas entraría al país, lo que ciertamente influirá sobre la baja del cambio hoy monstruosamente alto. No hace muchos años el "Hot Springs" (Ark.), EE. UU. del Norte no contaba más que algunas 150 almas, lo mismo que Jacksonville (Florida) no más que 1,200, y ahora el número de visitantes no baja de 90,000 y 70,000 al año.

Y Agua Caliente tiene muchísimas ventajas de clima y aguas sobre aquellos lugares.

XIV

Consideren esto los hijos de la República; piénsenlo los extranjeros, ávidos de empresas buenas y productivas, y no dudamos que el establecimiento Balneario Termal de "Bella Vista," será en breve un punto de cita universal, á donde los que estén hastiados del ruido del mundo vengan á buscar tranquilidad; los hombres de recursos, -placeres y recreo, y los enfermos, *salud!*

JUAN F. FERRAZ.

San José de Costa-Rica, 29 de Mayo de 1886.



ESTATUTOS

DE LA

SOCIEDAD ANONIMA

—✻BELLA VISTA✻—

DE BAÑOS TERMALES

DE CARTAGO.

Sección I.

Objeto, nombre, domicilio y duración
de la Compañía.

ARTICULO 1º

Esta Sociedad tiene por objeto la construcción y explotación de Baños Termales, Hospitales, Hoteles y Lugares de Recreo, pudiendo emprender cualquier negocio análogo no previsto, que la Junta General designe, lo cual debe verificarse de acuerdo con las condiciones que explica el contrato celebrado el día 16 de diciembre de 1885 entre la Ilustre Corporación Municipal de Cartago y los Señores Roberto A. Crespi (de Guillón) y León de Gatskoffsky y aprobado por el Supremo Gobierno el día 26 de diciembre del mismo año.

ART. 2º

La Sociedad se denominará "Compañía Bella Vista," será su domicilio en la ciudad de San José, República de Costa-Rica, teniendo también otra oficina en la ciudad de Cartago con su respectivo representante.

ART. 3º

La Sociedad durará 49 años; antes de este término podrá ser liquidada en caso de que así lo acuerde la Junta General. Para resolver la liquidación es indispensable la concurrencia de individuos, que representen, á lo menos cuatro quintas partes de las acciones. La comisión liquidadora será nombrada en la forma ordinaria.

Seccion II.

CAPITAL SOCIAL Y ACCIONES.

ART. 4º

El capital nominal de la Compañía asciende á la suma de treinta y cinco mil pesos (\$ 35.000), dividido en trescientas cincuenta acciones de cien pesos (\$ 100). La lista de suscripciones en ningún caso excederá de mil acciones.

ART. 5º

Para dar principio á los trabajos los accionistas abonarán el veinticinco por ciento de cada acción, el 28 de febrero corriente, el quince por ciento, el 31 de marzo entrante y el diez por ciento, el día último de los meses de abril, mayo, junio, julio, agosto y setiembre siguientes. Los futuros suscritores pagarán en los mismos términos, es decir: el veinte y cinco por ciento el primer mes de la suscripción; el quince por ciento el segundo y el diez por ciento cada uno de los meses siguientes.

ART. 6º

Los accionistas están obligados á pagar sus respectivas cuotas en el término de seis días, á contar desde las fechas que se han fijado, consignando las sumas abonadas al Tesorero de la empresa ó á la persona que este designe. Para justificar los abonos el Tesorero debe expedir el recibo de estilo.

ART. 7º

Si el accionista demora por sesenta días el pago de sus respectivas cuotas, perderá los derechos adquiridos y las sumas consignadas aumentarán el haber de la Sociedad. El término expresado se contará computando los diversos días de los diversos retrasos.

ART. 8º

Una vez que esté satisfecho el valor de cada acción, los accionistas recibirán los títulos correspondientes, los cuales irán marcados con números desde uno hasta trescientos cincuenta; se emitirán al portador por valor recibido, serán firmados por el Presidente de la Dirección y el Tesorero y llevarán el sello de la Sociedad.

ART. 9º

Cuando dos ó más personas poseen una acción, se harán representar por un apoderado. La Sociedad no reconoce más de un accionista titular por cada acción de cien pesos. La misma regla se observará, cuando por quiebra ó fallecimiento de un accionista haya más de dos acreedores ó herederos que lo representen.



ART. 10

Para el cobro de los dividendos, mandados pagar, basta la presentación del título al Tesorero, quien registrará el nombre y apellido del accionista y el número de cada acción.

Sección III.

ADMISTRACIÓN.

ART. 11

La empresa se administrará:

- 1º Por la Junta General.
- 2º Por una Dirección compuesta de cinco miembros.
- 3º Por los empleados que la Dirección crea necesarios para la inmediata y continua vigilancia de la buena marcha de la empresa.

ART. 12

La Junta General de accionistas celebrará sesiones ordinarias cada año el primer domingo del mes de junio y extraordinarias cada vez que para ello sea convocada por la Directiva ó veinte accionistas.

ART. 13

La Junta General ordinaria no necesita de convocación y celebrará sus sesiones á las doce del día en la oficina de la Compañía en San José, en caso que la Dirección no hubiese designado otro local en la misma ciudad.

ART. 14

Para celebrar sesión extraordinaria la Junta General deberá convocarse por medio del periódico oficial, con anticipación de ocho días por lo menos.

ART. 15

El portador de una acción es por el mismo hecho miembro de la Junta General. Cada acción da derecho á un voto; pero nadie tendrá derecho á más de veinticinco votos, aunque sea mayor el número de acciones que posea.

ART. 16

Para que pueda celebrarse Junta General es preciso que los miembros concurrentes, representen la mitad de las acciones más una.

Cuando una reunión ordinaria ó extraordinaria, legítimamente convocada, dejase de celebrarse por falta de quorum, la junta será nuevamente convocada con ocho días de anticipación y celebrará la sesión con los miembros que concurren, cualquiera que sea el número de acciones que representen.

ART. 17

Antes de la hora señalada para la Junta General, los miembros de ella exhibirán las acciones al Secretario, quien tomará nota del nombre y apellido del portador y el número de acciones que represente. Estas notas servirán de base para la computación de los votos en la Junta.

ART. 18

Son atribuciones de la Junta General:

1º Elegir cada año los miembros que han de componer la Dirección y asignarle sus honorarios.

2º Nombrar Tesorero, Administrador, Agente, Representante & &, asignándoles sus sueldos.

3º Examinar los balances, cuentas, y estados generales que represente la Dirección.

4º Aprobar los dividendos que la misma acuerde.

5º Modificar los estatutos y

6º Disponer cuanto crea conveniente para la buena marcha de la empresa.

Para reformar los estatutos es preciso que los miembros concurrentes representen las dos terceras partes de la totalidad de las acciones emitidas.

ART. 19

La Dirección se compondrá de cinco vocales, entre los cuales habrá un Presidente, un Vice-Presidente, un Secretario, un Pro-Secretario y un Tesorero.

ART. 20

Para ser miembro de la Dirección se necesita ser mayor de edad y dueño al menos de una acción en la Sociedad.

ART. 21

La Dirección debe reunirse ordinariamente el día ocho de cada mes y extraordinariamente cuando para ello fuese convocada por el Presidente. También debe reunirse la Dirección cuando lo solicite cualquiera de sus miembros.

ART. 22

La Dirección formará un reglamento interior para la buena marcha de la empresa.

ART. 23

El quorum de la Dirección lo constituyen tres de sus miembros y para que haya acuerdo se necesita la mayoría absoluta de los miembros presentes.

ART. 24

El Secretario llevará dos libros; en el uno sentará los acuerdos de la Junta General y en el otro los de la Dirección.

ART. 25

La Dirección cuando lo crea conveniente puede constituir un Procurador General ó Especial para que representen á la Sociedad en juicio ó fuera de él. Para legitimar su personería basta la certificación de su nombramiento, expedida por el Presidente y Secretario de la Dirección.

ART. 26

El Administrador mantendrá siempre asegurados contra incendio los edificios de propiedad de la Compañía.

APROBACION

DE LOS

ESTATUTOS

POR EL SUPREMO GOBIERNO.

Nº 25

PALACIO NACIONAL.

San José, febrero 19 de 1886.

Visto el memorial presentado á este despacho por los señores José Ramón Rojas Troyo, G. H. Latham, Roberto A. Crespi, León de Gatskoffsky, Juan Rojas, J. Francisco Echeverría y Simeón Guzmán, y con presencia de los artículos 1º y 2º de la ley de 8 de Julio de 1875; Su Excelencia el General Presidente de la República.

ACUERDA.

Apruébanse los "Estatutos de la Sociedad *Bella Vista*", y revístese á ésta de fuerza legal, á condición de que se otorgue la indispensable escritura pública constitución de la Compañía, y que en ella se consigne como capital para dar principio á sus operaciones una suma no menor de tres mil pesos (\$3.000-00.) Publíquese.

Rubricado por S. E. el Gral.
Presidente de la República.

FERNÁNDEZ,

DIRECCION,

Presidente	Don José Ramón R. Troyo.
Vice-Presidente	„ G. H. Latham.
Tesorero	„ Simeón Guzmán.
Secretario	„ Juan Rojas.
Pro-Secretario	„ J. Francisco Echeverría.

LISTA DE ACCIONISTAS.

Aguilar Joaquín.	San José.
Alfaro J. y C ^{ta}	„
Alvarado Joaquín, Pb ^o	Cartago.
Angulo Francisco R.	„
Angulo Miguel W., Dr.	San José.
Aragón Manuel	„
Arrillaga Francisco	„
Avila Pedro	„
Beer Guillermo	„
Bonilla José Francisco	Cartago.
Bonnefil	San José.
Brenes Juan A.	Cartago.
Brenes Manuel L.	„
Campo P. H.	San José.
Canalias José	„
Carbonel Jacinto	Cartago.
Carranza Bruno, Dr.	San José.
Casasola Nicolás	Cartago.

Cassamiglia B.	San José.
Castro J. Mora.	"
Castro Ramón F.	"
Chavarría José R.	"
Chavarría R.	"
Cooper Enrique	"
Cooper Ricardo F.	San José.
Coronado José Andrés	"
Crespi Roberto A.	Cartago.
Cruz Antonio, Dr.	San José.
Cubero Jesús C.	"
Durán José	San José.
Echeverría y Castro	"
Escoto Juan A. Dr.	Cartago.
Esquivel Fabián	San José.
Esquivel Gerónimo	Naranjo.
Esquivel Manuel	San José.
Falamischia Domingo	"
Feo José	Cartago.
Fernández Mauro	San José.
Figuls Ignacio	Cartago.
Flores F.	"
Flores Rafael J. Doctor	"
Gallardo Augusto	San José.
García Fernando	Cartago.
Gatskoffsky Leon	"
Giral Pedro	San José.
Guevara Francisco	Cartago.
Guier H. A.	"
Gutiérrez Dolores	"
Guzmán Simeón	"
Iglesias J.	San José.
Iglesias Rafael	"
Inksetter D. G. Doctor	Cartago.
Jegel Guillermo	"
Jochs Carlos	"

Rudd H. N.	Cartago.
Sáenz Genaro	"
Sancho Carlos H.	"
Sancho [viuda de], Dolores J.	"
Sancho Felipe	San José.
Sandoval Isidro	"
Schroter (van) y C. ^{ta}	San José.
Sharpe Cecil	"
Silva [de] C. V., Doctor	"
Steinvorth Guillermo	"
Tinoco Demetrio	"
Toledo Nazario, Doctor	"
Trejos J. Gregorio	Cartago.
Troyo José Ramón R.	"
Twight Roberto	San José.
Valverde Panfilo J., Doctor	"
Valverde Ramón	Naranjo.
Vargas Vicente	Cartago.
Venegas Gaspar	San José.
Volio Carlos T.	"
Zeledón Manuel V.	"
Zúñiga Tobías.	"

Segunda lista

DE LOS

ACCIONISTAS.

31 de Marzo, de 1886

Acuña Francisco	San José.
Agüero M. B.	Alajuela.
Alvarez Juan N.	"
Arana Procopio	"
Artavia Rosa A.	"
Benedictis (de) G.	San José.
Bolaños Agapito	Santo Domingo.
Calvo Anselmo	Alajuela.
Castro José A.	"
Castro Nicolás Fernández	"
Castro T. E.	"
Cepa Avelardo	Carrillo.
Chase Lorenzo	San José.
Chavarría Alberto	"
Chaverri Alberto	Heredia.
Chaverri Mariano	"
Cruz Rogelio Pombo, Dr.	Liberia.
Dengo Manuel V.	San José.
Fernández Jerónimo M., Pbo.	Heredia.
Fernández Manuel	San José.
Field Walter J.	"
Flores Juan J., Dr.	Heredia.
Frutos José Dolores	Alajuela.

Garvanzo Salvador A.	San José.
Gil y Mayorga	"
González Alberto Soto	"
González José Ramón	"
González Simón	San Vicente.
Gutiérrez Joaquín	Heredia.
Guzmán Dominga	"
Guzmán José, Pbo.	"
Güell y Gutiérrez	San José.
Hernández Joaquín B., Pbo.	Heredia.
Holst Guillermo	San José.
Huertas Ignacio	San Vicente.
Hurtado Pedro	San José.
Jiménez Lesmes	"
Jinesta Francisco	Alajuela.
Jongh (de) Juan J.	San José.
Lizano Joaquín	Heredia.
Lopez Miguel	Alajuela.
Matthes F. A.	San José.
Montero Concepción	San Vicente.
Montero J. Soto	"
Mora Camilo A.	San José.
Mora Toribio M.	"
Morales Braulio	Heredia.
Möller E. T.	San José.
Odio Osvaldo	Heredia.
Ortiz Alberto	"
Ortiz Paulino Campos	"
Ortiz Paulino H.	"
Padilla Mariano, Dr.	Alajuela.
Pardo Raymundo	"
Pereira Francisco, Pbo.	"
Quesada Florencio	Heredia.
Quesada Yanuario, Pbo.	San Vicente.
Retana José	"
Romanau Fred. Otto	San José.

Rosabal Amado	Heredia.
Ross George	San José.
Rotter William	Limón.
Ruiz Espíritu Santo	Alajuela.
Runnebaum Enrique H.	San José.
Saborio Ignacio V.	Alajuela.
Sandoval Manuel	"
Sibaja Joaquín M.	"
Sibaja Teófilo	"
Solera Juan Maria	Heredia.
Torres Juan Maria, Dr.	"
Trejos Policarpo, Dr.	"
Ulloa Carlos M., Cang ^o , Dr.	San José.
Unckles W. B.	Limón.
Urrutia Rafael	San José.
Vargas José V.	San Vicente.
Vasco José L.	Alajuela.
Wenzel Carlos	San José
Zamora Ant. del C., Vicario	"
Zamora Julian	Heredia.
Zamora Manuel	"

Eldía 22 de marzo la Junta General ha elegido Tesore-
ro en propiedad al Sr. D. Manuel Aragón de San José.

Después de haber llamado por los periódicos la licitación
de los contratistas para la construcción del edificio de baños,
la Junta Directiva ha abierto el día 13 de abril las cuatro
propuestas, que se han presentado, y ha contratado la obra con
el mejor postor, señor don Roberto A. Crespi, el cual ha em-
pezado los trabajos 27 de abril 1886.

EN LA
REUNION GENERAL ANUAL
DE LOS ACCIONISTAS
DE LA COMPAÑIA

QUE TUVO LUGAR EN SAN JOSÉ, EL DIA 6 DE JUNIO 1886,
SE HA ELEGIDO

La Junta Directiva

PARA EL AÑO 1886—1887.

Presidente.....	G. H. Latham
Vicepresidente.....	Mariano Montealegre
Tesorero.....	Manuel Aragón
Secretario.....	Juan Rojas
Prosecretario.....	J. F. Echeverría

Arquitecto de la Compañía Juan I. de Jongh, A. M. I. C. E.
Agente General..... León de Gatskoffsky

Agentes locales:

Cartago.....	Celso Robles
Heredia.....	Pacheco y Hermano
Alajuela.....	Belisario Fernández

OPINION DE LA PRENSA



EXTRACTO.

DE

“LA PALANCA”

PERIÓDICO PUBLICADO EN CARTAGO.

Nº 55.

De 9 de Noviembre de 1883.

Costa-Rica, estación sanitaria del Istmo.

Cuando tantas dificultades rodean de todas partes este país, él, gracias á sus inmejorables condiciones naturales, se ofrece á la contemplación del mundo lleno de recursos que explotar, de especiales ventajas climatéricas y de fácil acceso por ambos océanos, brindando salud y risueño panorama, fuentes de riquísimas aguas minerales de inestimables virtudes y fresquísimas campiñas bañadas por aire puro y regenerador.

A corta distancia de este hospital de reparación de las fuerzas perdidas se encuentran hoy bajo la influencia de uno de los más perniciosos climas de las costas americanas gran número de europeos, empeñados en una de esas titánicas luchas del hombre con la naturaleza y sus invencibles elementos, no ya escalando el cielo por medio de la superposición de montañas, sino tratando de imponer á las olas nuevo camino, por medio de un foso gigantesco que comunicará las aguas del

Pacífico con las del Atlántico, y las hará, bien á su pesar, entrar en fraternal sociedad.

Las fiebres perniciosas y mortíferas reinantes en el trayecto de Colón á Panamá diezman el ejército de la civilización. y éste, para no dejarse destruir por la terrible hidra, antes de conseguir cortar de un solo golpe todas sus cabezas, tiene que emprender prudentes retiradas y celebrar, digásmolo así, periódicamente saludables armisticios, en que sus fuerzas reparadas vuelvan de nuevo á la homérica batalla, que ha de dar la definitiva victoria á la humanidad.

Conocidísimas son las dificultades de clima con que luchan los trabajadores y sobre todo los empleados europeos en la sección indicada, Colón-Panamá, durante ciertas épocas en que los insalubres pantanos del Istmo escupen de su fangoso seno los miasmas deletéreos que trasforman la sangre en veneno circulante y destrozan el más robusto organismo, y en general, basta el cambio de aires para que la energía vital perdida se reponga y habilite de nuevo al operario para seguir sus tareas.

Hechos recientes nos mueven á llamar la atención de los europeos residentes en el Istmo de Panamá hácia el delicioso clima del interior de Costa Rica, indicándoles principalmente la antiplanicie de Cartago, en torno de la cual brotan en deliciosos valles aguas termales, ferruginosas y sulfurosas como las del Hervidero de Agua Caliente, á corta distancia de esta ciudad y las dos de Orwsi, de cualidades enteramente distintas y á pocos metros una de otra, habiendo hasta ellas una muy regular carretera, y distantes pocas millas de este centro, donde los recursos naturales y las provisiones se ofrecen sin rival en abundancia y baratura.

Creemos prestar un verdadero servicio tanto al país como á los europeos que aquí pueden dirigirse en busca de la salud perdida, haciendo estas ligeras observaciones sin entrar en detalles científicos que no son propios del carácter de esta hoja.

Teniendo dos puertos tan próximos al lugar de sus tareas, uno en el Atlántico y otro en el Pacífico, aquí pudieran residir las familias de los empleados en los trabajos del canal, en con-

diciones si no superiores por lo menos iguales á las de cualquier clima europeo, y teniéndolas por decirlo así, á la mano, se establecería una muy provechosa corriente de tránsito entre el canal de Panamá y Costa Rica, que bien pudiera considerarse respecto á aquel, como una estación sanitaria.

La presencia en esta capital de Mr. La Vieille, Cónsul general de Francia en Panamá, y la intención que, se nos dice, trae de escoger en este país, edén de América por su clima y sus bellezas naturales, tanto como por las condiciones relativamente fáciles de vida, un lugar á propósito para establecer una especie de *sanatorium* para los enfermos del Istmo de Panamá, nos mueve á reproducir el artículo de "La Palanca" de 9 de Noviembre de 1883, que en estos momentos creemos muy oportuno reproducir.

(*"Otro Diario,"* 4 de marzo 1886.)

“Diario de Costa-Rica”

DEL 7 DE ENERO DE 1886.

Nº 298.

Cartago 4 de enero de 1886.

SEÑOR DON ROBERTO A. CRESPI

SAN JOSÉ.

Muy Sr. Mio:

Permítame decir á Ud. que yo estoy muy satisfecho con la energía que ha demostrado en la cuestión de Baños Termales y Hotel de Recreo de Agua caliente: El país necesitaba de tales instituciones y yo espero que esto será el princi-

pio que por tanto tiempo deseaba ver: Es decir haciendo á Costa Rica un lugar de recreo y salud para los extranjeros y para lo cual el país está tan apropósito, haciendo esto (y yo no veo ninguna razón para que no se lleve á efecto), es mi opinión, que será el más sólido modo para que el país adelante.

En los EE. UU. tenemos la prueba más evidente en los progresos de los EE. Florida, Georgia, Texas y South Carolina, todo esto debido al influjo de los extranjeros que buscan la salud.

Cuente con mi ayuda en todo lo que yo pueda, personal y oficialmente.—Además, como es casi seguro que construiremos el Ferro-Carril hasta Cartago necesitaremos de miles de hombres para los trabajos; y como siempre en tales obras hay muchos enfermos serán pues numerosas las personas que enviaremos por cuenta del F. C. á su empresa: por consiguiente no sólo tendrá Ud. la concurrencia de los hijos del país y del Istmo de Panamá sino que también un gran número de los trabajadores del F. C.; de este modo no hay ninguna duda que la empresa tendrá buen éxito desde el principio. En los primeros trabajos del F. C. hemos notado la falta de un establecimiento tal como éste que Ud. está haciendo:

Creuyendo y deseando que Ud. tendrá una buena acogida en su empresa me suscribo su atento y SS.

G. H. LATHAM.

Ing. en Jefe del F. C.

“Diario de Costa-Rica.”

DEL 11 DE ENERO DE 1886.

Nº 301.

BAÑOS TERMALES.

(Colaboración.)

Ha sido definitivamente aprobado por el Supremo Gobierno el contrato celebrado entre la Municipalidad de este

Cantón central y los Sres. Roberto A. Crespi y León de Gatskoffsky para la construcción de un edificio formal de baños termales en el hervidero situado en el barrio de San Francisco de esta ciudad, bajo las bases de que el público tiene ya conocimiento.—Este proyecto importante concebido por la Municipalidad á iniciativa del señor don José Maria Peralta, de grato recuerdo, desde que Costa-Rica tiene vida propia, esto es, luego que se independizó de la Corona de España, viene ahora á realizarse habiendo las probabilidades de un feliz éxito.

Esta empresa es de sumo interés puesto que ella favorece á la humanidad doliente, en concepto de estar reconocidos estos baños por la ciencia médica como eficaces para la curación del reumatismo y de otras enfermedades.—Además, esta empresa, única hasta hoy en su género en Centro-América, entraña una positiva mejora que el país puede ostentar y estimar como una nueva vía de marcha hácia su progreso.

No dudamos que estos baños sean frecuentados por gente del interior y exterior de la República, si, como es de esperarse, los empresarios procuran acreditarlos, como es de su interés, por medio de una activa propaganda llamando la atención hácia las condiciones ventajosas de la localidad en que va á situarse el establecimiento, esto es, respecto de la benignidad de su clima sin rival, del carácter pacífico y hospitalario de los habitantes, de su laboriosidad y amor al orden, de la exhuberancia de los terrenos; y en fin de otras muchas ventajas que posee Costa-Rica, llamada con razón, la Suiza americana. Así prestigiada la empresa, es muy lógico que ella venga á constituir una pingüe renta que mejorará la situación del erario municipal.

Otras muchas empresas se acometerán á medida que vaya habiendo corriente de inmigración; elemento indispensable, al cual deben su estado floreciente las naciones que hoy marchan á la vanguardia de la civilización.—Este país encierra en su seno muchos ramos de riqueza sin explotar, y por esto sin duda, al describirlo un sabio escritor español, dijo: "Costa-Rica es semejante á una doncella vestida de harapos y sentada sobre un tesoro."

Costa-Rica es pequeña, es escasa de brazos, de capitales, de capacidades científicas, etc.—En la meseta del interior se agrupa una población de 150.000 habitantes; así es que es de tanta mayor importancia la inmigración cuanto que ella da poderoso impulso al espíritu de empresa y al desarrollo de los elementos de riqueza que posee.—El supremo Gobierno así lo ha comprendido, puesto que en distintas épocas le ha preocupado este bello ideal, y ha consagrado su atención á esta cuestión que envuelve en sí el problema de nuestro porvenir, cuya solución honrará eternamente á la Admón. que llegue á efectuarlo.

Esta gloria, según las probabilidades, acaso está reservada al Gobierno progresista del B. Gral. Soto, quien desde su advenimiento al Poder Supremo de la Nación, todo su afán se ha encaminado á mejorar en todos sentidos la condición de Costa-Rica, circunstancia que le ha grangeado las simpatías y el voto espontáneo de los pueblos para la próxima elección de primer magistrado.

Llamamos, pues, su atención hácia este trascendental asunto en nombre de la civilización del país, en nombre de sus caros intereses, de su agricultura, de su comercio; en nombre en fin, del progresivo desarrollo de la época.

Cartago, 28 de diciembre de 1885.

J. M. A.

“Diario de Costa-Rica”

DEL 22 DE ENERO DE 1886.

Con gusto hemos sabido que los señores Crespi y de Gatskoffstky, empresarios de Baños Termales en Agua Caliente, en vez de llevar á cabo su empresa en la escala que propusieron al principio á la excelentísi-

ma Municipalidad de Cartago, según el deseo de todos han resuelto ahora provocar una suscripción pública con el fin de aumentar los edificios y comodidades, en una palabra para hacer un lugar de recreo digno del país. Con esto han obrado cuerdamente, porque tratándose de una empresa de la naturaleza de la presente, bueno es no omitir esfuerzo, ni gasto conveniente á efecto de que el resultado definitivo corresponda en un todo á los propósitos que se conocen.

Hasta ahora no contamos con un lugar que propiamente deba llamarse de recreo. Nadie, sea para cambiar de clima ó simplemente para descansar, puede ir hoy á las costas del mar, como es costumbre en Europa y Estados Unidos de América del Norte.

Enfermizas como son nuestras costas los médicos suelen mandar los pacientes á Europa; pero hemos tenido noticia de que algunos, ya preparados para el viaje, han desistido de él y resuelto esperar dos meses más, hasta que los establecimientos de Agua Caliente estén abiertos al público, y alquilar allí una bonita casa de campo de la empresa y tomar los baños, todo lo cual les costará mucho menos que la excursión á Europa, con el mejor resultado para su salud.

Una de esas personas, ha dudado solamente si el fastidio no hará desagradable esa imitación de Wiesbaden, Ostende, Carlsbad, ect. No se debe creer eso. Sus ciento cincuenta mil habitantes, que desde Alajuela hasta Cartago están á dos horas de distancia de los baños, acudirán á ellos, y habrá con quien pasar el rato, pero si lo que se desea es la sociedad, tal como se la encuentra en lugares de la misma especie de Europa, este deseo será satisfecho, nos parece, por la razón que el señor de Gatskoffsky seguirá dentro de poco

tiempo al Istmo de Panamá, á todas las demás Repúblicas de Centro-América, á Jamaica, Nueva Orleans &c. con el objeto de hacer la propaganda de esta nueva empresa. El resultado de tal propaganda será que en Agua Caliente, se reunirán franceses, familias norteamericanas, inglesas, nicaragüenses, &c., reunión que hará por demás agradable la vida allí.

Volvamos á la suscripción.

En nuestra opinión, la persona que se suscribe, hace bien bajo tres puntos de vista.

1º — Bien á la humanidad doliente, y, sobre todo, á aquellos de nuestros hermanos que no cuentan con los recursos indispensables para trasladarse á Europa en persecución de su salud;

2º — Bien al progreso material del país; pues la afluencia de extranjeros le hará conocer mejor y provocará la inmigración de industriales, agricultores, etc., con sus capitales y conocimientos tan necesarios en naciones, que como la nuestra, apenas principian. Además, la empresa por sí misma constituye un progreso.

3º — Bien para la riqueza propia; porque atendiendo á la actividad é interés que han desplegado los jóvenes empresarios al porvenir del negocio, es de augurarse que las acciones darán muy buen dividendo. Nuestros lectores tendrán presente además del interés y actividad de los empresarios, y de los conocimientos especiales que poseen en este género de trabajo, la carta del señor Latham que publicamos en nuestro Diario del 7 del corriente; por consiguiente las ventajas con las cuales la empresa puede contar ya desde su principio.

Así, pues, lector, suscríbete, que tendrás un buen dividendo.

El señor don José Ramón Rojas Troyo, al poner su respetable nombre á la cabeza de la lista de Cartago, no ha pensado por un momento en las utilidades que haya de reportar; ha tenido en cuenta únicamente el bien de la humanidad, y tanto que ha consentido en privarse por uno ó dos años de su casa que posee en Agua Caliente, la cual debidamente amueblada vendrá á ser más que un magnífico hotel, un espléndido palacio, mientras se construye el edificio de la empresa.

Siguiendo tan laudable ejemplo, todos los socios de la casa Mestre, Peralta & C^ª, de Cartago, así como todos sus dependientes, se han suscrito, habiéndoles seguido la mayor parte de los habitantes de aquella ciudad, que han sabido comprender la utilidad á fines humanitarios del negocio.

Sabemos que aquí en San José, el señor don Francisco Peralta, quien figura el primero en la lista, y los empleados administradores del Banco de la Unión han tomado suscripciones por valor de mil pesos, reservándose la adquisición de algunos más en la Junta. Van Schroder C^ª, J. C. Maduro, F. Esquivel, M. Fernández, G. Steinworth, los administradores del Banco Anglo-Costarricense, E. Rohrmoser, Mariano y Ricardo Montealegre, R. Iglesias, A. O. Jiménez, R. Chavarria, J. Alfaro, J. Rojas, M. Aragón, José Durán, Dres. P. J. Valverde, N. Toledo y C. J. de Silva, como también muchas otras personas se han suscrito.

Tan pronto como se declare cerrada la suscripción se publicarán las listas.

Llamamos la atención del público que mañana á

las 11 por la mañana en el Club Internacional tendrá lugar una junta de los accionistas á la cual todo el comercio está convidado también.

Son nuestros deseos que la naciente empresa corone sus esfuerzos con el más brillante éxito.

“Diario de Costa-Rica”

DEL 12 de FEBRERO DE 1886.

Nº 326.

Los Baños de Agua Caliente.

Ahora, que la cuestión de baños termales ha venido á ser de actualidad, publicamos el siguiente artículo que extractamos de la Gaceta Oficial Nº 335 del 23 de setiembre de 1865. Tanto por la firma que suscribe dicho artículo, una de las más reputadas y conocidas en este país, como por la misión especial de que el autor estaba encargado por el Gobierno, debemos considerar dicho informe como muy decisivo en favor de las propiedades medicinales de las aguas de aquella fuente de Cartago.

“Al pié del volcán Irazú,—en la República de Costa Rica,—se encuentra el monte del Hervidero de Agua Caliente, á una media legua de la ciudad de Cartago.

“Las capas calcáreas, desnudas en las canteras que se explotan en los escalones de la colina, dejan entre-

ver el grado de inclinación que les fué dado, cuando el Irazú, conmoviendo la corteza terrestre, levantó en las alturas de Costa-Rica su majestuosa cumbre, de donde brotaron más tarde las lavas de Cervantes.

“Creo que los indicios de los terrenos no pueden ser más claros. Todos los testigos de la grande escena geológica están presentes; al Norte descansa el Irazú, al Sur, en la orilla opuesta del Reventazón, que reúne las aguas que llevara al Atlántico, se encuentran los bancos calcáreos, cristalizados por el fuego del volcán, penetrados por la magnesia y ennegrecidos y calcinados, hasta tomar el aspecto de rocas eruptivas, estando cortados por bancos de arcilla calcinada, transformada en piedra de amolar.

“Al Sur se extienden los salvajes y no explorados montes de la Candelaria; en una palabra todo se ha reunido para formar el cuadro más grande y majestuoso que pueda presentar la naturaleza.

“De esos bancos calcáreos, en la orilla derecha del Reventazón sale la fuente de Agua Caliente encerrada en una pared de cal y canto que parece ser obra de los españoles.

“El agua tiene una temperatura constante de 55 grados centígrados y parece que hierve en el tazón, aunque muy léjos de la temperatura de ebullición. Los gases que se desprenden le dan esa apariencia, que justifica el nombre de *Hervidero*:

“El agua entra en el Reventazón y tiñe de colorado las piedras sobre que se desliza.

“Los análisis hechos con toda la brevedad posible para fijar el valor verdadero de las aguas, cuando salen de la tierra, me han dado por cada onza de agua dos granos de materia solida, en la cual he encontrado:

Carbonato de Cal	0,4
„ „ Magnesia.	0,1
„ „ Hierro	0,2
Cloruro de Sódio y Potasio	0,7
„ „ Magnesia	0,2
Sulfato de Cal	0,3
„ „ Magnesia	0,1

Total. 2,0 gr.

“El gas que hace hervir el tazón consiste principalmente en ácido carbónico. La temperatura del agua no me ha permitido recogerlo en cantidad suficiente para caracterizar los demás gases (20^o/₁₀ poco más ó menos), mezclados con aquel. A medida que se enfría el agua, el hierro se precipita, y en este estado contiene cerca de un volúmen de gas, y su gusto es ligeramente ácido y metálico. Considero que el agua del hervidero de Agua Caliente es una *agua termal fortaleciente*, y creo que se podría utilizar el hierro que contiene, el cual gracias á su estado de reciente precipitación, gracias á su hidratación y á su extrema división, *es absorbible por los estómagos débiles*, que no pueden asimilarse las preparaciones ferruginosas en píldoras.

“*Es un medicamento á propósito para los convalecientes de calentura y las personas que participan de temperamento débil.*

“Las aguas termales deben usarse, sea para baños, sea para beber, en el lugar mismo en donde nacen. Conviene sobre todo, á las constituciones linfáticas y escrofulosas, á la curación de las *enfermedades del cutis, sífilis constitucional* y para las *heridas de armas de fuego etc.*”—Se parecen mucho á algunas de

Europa, que tienen mucha fama, sobre todo á las de Aix-la-Chapelle y de Baden. Son menos parecidas á las de Baresges que contienen principalmente sulfuro de sodio; pero, sin embargo, pueden aplicarse á las mismas enfermedades.

(f.) LUCIANO PLATT.

“Otro Diario.”

DEL 10 DE MARZO DE 1886.

Nº 105.

Es digna de alabanza la generosidad de los señores Güell & Gutiérrez, quienes simpatizando con los fines de la empresa, han hecho la oferta de un ómnibus, por medio del cual los viajeros, que concurren á los Baños, especialmente los enfermos, podrán ser trasportados con comodidad al Establecimiento.

Felicitamos á dichos señores por sus buenos deseos en pro de la sociedad y deseamos que todos los costa-ricenses, siguiendo su ejemplo, contribuyan á ayudar con lo que puedan á la sociedad “Bella Vista” en esta empresa, cuyo establecimiento traerá positivas ventajas al país.

Nadie dejará de desconocer la importancia que los Baños Termales tendrán en Costa-Rica: las propiedades medicinales de sus aguas; su situación en uno de los climas más sanos y deliciosos de la república, proximidad de ésta á los trabajos del Canal de Panamá, cuyo sin número de enfermos en lugar de hacer viajes á Europa y las Antillas, vendrán á convalecer á este punto, haciendo economía de grandes gastos y

tiempo, y sobre todo su importancia capital se la dará el ferro-carril de Reventazón Cartago, cuyo contrato está arreglado definitivamente.

La escritura de la compañía "Bella Vista" ha sido firmada y sus estatutos se han repartido á todos los accionistas en la República.

El Cónsul General de Francia en Panamá Mr. Lavieille salió hoy en el tren de la mañana con dirección á la ciudad de Cartago, acompañado de los señores Federici y Lesmes Jimenez, Director de Obras Públicas, quienes fueron recibidos en la estación de aquella ciudad por el Gobernador de la misma, el señor S. Guzmán y otros.

El señor Cónsul ha hecho esta visita con el fin de conocer Cartago, su posición topográfica, clima y aguas.

(Véase el "Otro Diario" de 4 de Marzo de 1886, en relación del Señor Cónsul.)

"Diario de Costa-Rica"

DEL 11 DE MARZO DE 1886.

Nº 349.

Esta Compañía de Baños Termales se halla definitivamente arreglada, pues ya cuenta con su correspondiente escritura pública, otorgada con las formalidades de ley, y con sus estatutos aprobados por el Supremo Gobierno.

Se ha requerido por aviso en los diarios de esta Capital á los Srs. accionistas á fin de que enteren el

valor de la primera cuota y tenemos noticia que la suma, hasta hoy depositada, ya asciende á la cantidad que el Supremo Gobierno señaló para dar principio á los trabajos de construcción.

Esta sociedad esta llamada á tener una grande importancia, á marchar con prosperidad y á llenar completamente sus aspiraciones, dadas las circunstancias que la favorecen y que le suministraron su fecundo impulso.

La salubridad del clima donde se pondrán los Baños, lugar en que se goza de una primavera perpétua, la facilidad de las vías de comunicación desde la costa al interior de esta República, que en su mayor extensión son caminos de hierro, el ferrocarril por Cartago (cuyo arreglo está terminado según ultima noticia), que pone en fácil comunicación á esta República con las demás naciones civilizadas; todo esto hará, que, una vez construido el edificio de Baños Termales, este sea el punto de reunión, donde vendrán á veranear de los diferentes lugares de esta República,—punto donde se gozará de toda clase de comodidades y distracciones y que desterrará por completo la idea de hacer viajes á las costas, cuyos climas malsanos nos están dando hoy mismo sus terribles resultados, con la destrucción de considerable número de vidas.

El Sr. Cónsul General de Francia en Panamá Mr. Lavieille además de por motivos de salud, había venido á esta Capital con la idea de edificar una casa de sanidad, donde los enfermos del Canal de Panamá pudieran venir á restablecer su salud; pero la Compañía "Bella Vista" le ha evitado este enorme trabajo, precediéndole en la idea y mejorándola con un edificio que podrá llenar todas las comodidades apetecibles y montado á la europea.

Antes de terminar, nos es grato cumplimentar á los Srs. Güell & Gutiérrez, porque, queriendo favorecer á la Empresa, le han hecho el importante servicio de que trata su carta que con gusto copiamos á continuación.

Sres. Crespi y de Gatskoffsky.

MUY SEÑORES NUESTROS:

Deseosos de contribuir en algo á la útil empresa que Uds. forman, nos permitimos ofrecer á Uds. el vehículo de transporte, grande, que nos indicaron deseaban poner á su debido tiempo de la ciudad de Cartago al punto donde se establecerán los Baños, con el fin de conducir con comodidad á las personas que se dirijan á aquel punto. Este vehículo es una diligencia grande que con sólo asearla un poco, puede ponerse al servicio prestando comodidades y garantías de solidez á los transeuntes.

Por primera vez tenemos el gusto de suscribirnos sus atts. servidores.

(f.) GÜELL & GUTIÉRREZ.

“Otro Diario.”

DEL 24 DE MARZO DE 1886.

Nº 116.

BAÑOS TERMALES.

En la sesión extraordinaria de los accionistas de esta empresa, verificada el lunes pasado, se nombró

Tesorero en propiedad al señor don Manuel Aragón. Este señor indica los bienes que resultarán para Cartago cuando la empresa haya llevado á su pleno desarrollo.

Tiene razón. Pues de nuestra parte, podemos asegurar que Cartago, cuyas calles parecen tristes para el viajero, adquirirán vida y animación.

El proyecto de la construcción del Mercado, la construcción del magnífico hotel, por el señor don Ricardo Cooper, la organización de un especie de Tivoli (bier-garten, á estilo alemán), por el señor Guillermo Jegel, en su nueva propiedad;— todo esto es suficiente prueba de que el precio de los terrenos se doblará desde el momento en que el señor Keith ponga los primeros rieles del nuevo ferro-carril, lo que no se hará esperar por mucho tiempo.

Volviendo á la Compañía "Bella Vista," una vez llenado el requisito del acuerdo del Supremo Gobierno de 19 de febrero, se ha nombrado para estudiar los planos de los futuros edificios á los Ingenieros, señores: G. H. Latham, Manuel V. Dengo, E. J. Möller J. Feo. Echeverría y Enrique H. Runnebaum, quienes acompañados por el Ingeniero, señor don Juan I. de Jongh, irán mañana al lugar mismo, con el fin de examinar el terreno para la construcción y elegir el plan de la obra.

Los Cartagineses agradecerán á dichos señores por su desinteresada ayuda científica en una obra de tanta importancia.

“La Gaceta” Diario Oficial

DE 10 DE JUNIO DE 1886.

Nº 131.

Compañía “Bella-Vista.”

En la reunión anual de los accionistas de esta Compañía, que tuvo lugar el día 6 de los corrientes, se dió cuenta de lo verificado desde el 22 del mes de marzo próximo pasado,—fecha de la última reunión extraordinaria; lo que no debe carecer de interés para los accionistas ausentes.

Después de haber llamado por los periódicos la licitación de los contratistas para la construcción del edificio de baños, la Junta Directiva hizo el contrato de las obras con el mejor postor, don Roberto A. Crespi, quien empezó los trabajos el día 27 de abril pasado. La construcción adelanta con prontitud y de una manera satisfactoria.

Para mayor comodidad en el cobro de las cuotas, la Junta Directiva nombró á los señores Pacheco & Hermano en Heredia, Celso Robles en Cartago y Belisario Fernández en Alajuela, Agentes locales, y al señor León de Gatskoffsky, Agente General.

El Tesorero manifestó, al presentar sus cuentas, que, por no haber aún recibido las cuotas cobradas por los agentes de las provincias, no podía hacerlas figurar en sus libros y que las reunidas hasta la fecha ascienden á la suma \$ 6,505-00. Los gastos de cons-

trucción por trabajos concluidos, certificados por el Arquitecto, Presidente y Secretario de la Compañía, ascienden á \$ 2,350-00. A petición de don Manuel Aragón, el Tesorero, se nombró una comisión compuesta de los señores Juan Rojas y Manuel V. Dengo para revisar las cuentas presentadas.

Don Guillermo Holst propuso que se autorizara al Tesorero para recibir el valor del pago adelantado de las ocho cuotas, expidiendo los recibos provisionales, mientras se imprimen los títulos descritos en el artículo 8º de los Estatutos. Fué aceptada la proposición por unanimidad.

De acuerdo con el artículo 18º de los Estatutos, quedó nombrada la Junta Directiva para el año de 1886—1887, siendo designados para formarla los señores

G. H. Latham.....	Presidente.
Mariano Montealegre.....	Vice-Presidente.
Manuel Aragón.....	Tesorero.
Juan Rojas.....	Secretario.
J. F. Echeverría.....	Prosecretario.

Después de haber sido discutida y aprobada la proposición del señor Hastings para construir un tranvía desde la estación del Ferrocarril en Cartago hasta las propiedades de la Compañía en Agua Caliente, quedaron nombrados los señores Manuel V. Dengo, Juan I. de Jongh y Rafael Iglesias para formular el contrato entre el señor Hastings y la nueva Junta Directiva, el cual será publicado á su debido tiempo.

Los honorarios y sueldos, que corresponden á los miembros de la Directiva según el artículo 18º (inciso 1º y 2º) fueron rehusados, estando los presentes dispuestos á cooperar gratuitamente por el bien de la naciente empresa.

Por último, la nueva Junta Directiva se permite invitar á los accionistas que no hayan satisfecho las cuotas pendientes, á mandar cubrirlas lo más pronto posible, pues la Dirección permanece firme en su propósito de no contratar la construcción de la segunda parte del edificio hasta contar con los suficientes fondos *en mano*.—La sección del edificio, que comprende los baños, ha sido contratada por \$ 7,000-00 aproximadamente, suma casi cubierta con el valor de tres cuotas, pues en la suma antes indicada \$ 6,505-00 la cuarta cuota no entra más que por \$ 400-00, además de no haber sido incluidas algunas de las segundas y terceras cuotas de las provincias.

La nueva Dirección espera que los hijos del país se interesarán verdaderamente por esta empresa, tan humanitaria como lucrativa, que hoy se levanta bajo los mejores augurios de un éxito muy feliz y que será un verdadero monumento al país.

San José, 7 de junio de 1886.

JUAN ROJAS, *Secretario*.

J. F. ECHEVERRÍA, *Prosecretario*.

EXTRACTS

FROM

“Panama Star & Herald”

I.

February 27th 1886.

VOL. XXXVI.—N^o 9.



In connection with the railroad extension from Cartago to the Atlantic a company has been formed in San José to develop the hot mineral springs near Cartago, and from the respectability of the board of directors, it appears to be a *bona fide* undertaking. It will be of great importance to the inhabitants of Panama and Colon, and will save many a hundred good fellows from an untimely grave.

At the foot of the volcano Irazú, which has an elevation of about 11,300 feet (English) above the sea, and from the summit of which, both the Atlantic and Pacific Oceans can be seen; about a mile and a half from the city of Cartago, in the midst of the boldest and most majestic scenery, at an elevation of about 5,000 feet, in a climate delightfully cool and bracing the hot springs burst out of the earth in a surprising abundance. The water has a uniform temperature of 55 Centigrade or 131 Fahrenheit, and appears to be boiling, although it is far from the point of ebullition. This deceptive appearance is produced by the immense quantity of carbonic acid gas, which escapes from the water.

The iron is deposited as the water cools, which

still remains saturated with carbonic acid gas, and has a slightly acid and metallic taste.

The iron in this state of precipitation, owing to its chemical union with water, and its extreme division, is capable of being absorbed by weak stomachs which would be unable to assimilate a preparation of iron in pills. It would be an invaluable specific for persons recovering from fevers, for persons of weak constitution, and would be of great benefit for lymphatic and scrofulous disorders, for the eradication of skin diseases and many other disorders.

The company is building a good hotel on the American plan, also a complete bathing establishment; and as it is only 30 hours distance from Colon it would be a delightful sanatorium for the dwellers on the Isthmus, especially if the directors are fortunate enough to secure the services of a smart man, who knows how to run a big hotel.

II.

MARCH 6th 1886.

Vol. XXXVI. — N^o 10.

.....

No people in the world are better adapted for the fullest exercise of republican civic duties than the Costa-Ricans.

Few of our readers are aware of the extraordinary difference to be found amongst the Spanish Americans who people Central America, and he who may have passed his life in Guatemala or in Nicaragua can form, from his experience there, but a faint idea of the character of the race who people this diminutive republic.

Laborious saving and independent, the Costa Ricans form a people, the like of which for material prosperity, morality and absence of crime, does not exist in Europe. Compare a Costa Rica peon with a European peasant, with an English agricultural labourer or a navvy or with an average Irish peasant and the immense superiority of the former is at once apparent. I have been told by Spaniards that the people here are greatly in advance of the agricultural classes in Spain.

.....

A few months ago there was granted to Mr. S. W. Hastings the concession for a tramway in San José. Thus Costa Rica, in daily cable communication with Europe and the United States (of which their papers make a terrible hash), possessing electric light, telephones, three railways, has in perspective a tramway (1) and has come to an arrangement of that almost hopeless puzzle, the English debt. The latter was a matter which required a good deal of courage to approach, entailing as it did a large increase of expenditure on the part of the government, but on the other hand

(1) And by the Presidential decree of the 19th of June 1886 the same Mr. S. W. Hastings together with Dr. Th. M. Calnek have obtained additional concessions to construct provision and cattle markets & also five miles of street railway in the City of Cartago together with a market house in the City of Heredia, not to speak about the construction of a hippodrome in San José, conceded already some time ago. The Cartago tramway has to touch the Panteon, the RR. depot, the village of San Rafael and the new but already famous health resort of "Agua Caliente."

helping to complete the RR. and thus unite Costa Rica with the rest of the civilized world.

.....

The principal cities have the following numbers of inhabitants:

San José.....	30,100
Cartago.....	20,400
Heredia.....	16,500
Alajuela.....	15,200

.....

When the railway is completed from Cartago to the Atlantic there will certainly be a large business done in Costa Rica potatoes, for without doubt they are *the very best in the world*. At present the delay in transport spoils them, so that the business is unprofitable.

.....

During the first six months of 1885 there were 561 criminal offenders brought to trial: of these only 64 were women. There was not a single case of infanticide or calumny.

.....

There is a Protestant Church in San José and generally a clergyman, but at present there is no incumbent. It is now several years since it was first established and at one time was the only one permitted to exist in Central America. It speaks volumes in favor of Costa Rica that this spirit of toleration should exist, and although the dominant church is constantly anathematizing this small congregation, which has the good sense to attempt no proselytising, the authorities pay no attention to the "padres."

FOREIGN PRESS
ON
COSTA-RICA.

EXTRACT FROM
"HARPERS NEW MONTHLY MAGAZINE"
N^o CXV and CXVI.

December, 1859 and January 1860.

(“COSTA - RICA, 27 YEARS AGO”)

SAN JOSE.

The Police are picturesque. They are faithful creatures, however, those ragged Policemen of San José. They are dutiful, vigilant and brave. But there is no need of the Police—none whatever. Costa-Rica is the most temperate and peaceful of countries, and San José is the most temperate and peaceful of cities. One might be provoked into saying it was stupidly well-behaved and insipidly sensible. The *chiffonnier* would have little to do there. The lawyer from the vicinity of the Tombs would fare no better. The entire rascality of the exemplary place is not worth an affidavit. Cock-fighting is the only dissipation the people indulge in, and that on Feasts of Obligation and Sundays exclusively.

A ruthless, senseless, ignoble game, it is fast going out of fashion. There was a time, and that not more



than five or six years ago, when the President and the whole of his Cabinet were to be seen in the Cock-pit. But it is seldom, if ever, that a distinguished politician, much less a statesman, even on the eve of an election, is discovered there now. Neither the mind, nor the manhood, nor the heart of the people will suffer when it has been utterly abolished.

The Cathedral of San José stands on the east side of the Plaza. It is built of lava-stone. Three lofty door-ways—twisted pilasters flanking them and intervening, a series of plain pilasters springing from a moulding above the doorways and supporting the plainest architrave—these are the only noticeable features of the *façade*. The elevation of the tower is little more than thirty feet. A wooden structure—something like a block-house—stands upon these thirty feet of masonry, and from a beam, close under its pointed roof, there pendulates a monstrous bell.

The interior of the Cathedral has a striking and fine appearance. Out of the simplest materials—having neither gold nor porphyry, nor Byzantine pavements, nor stained glass to help them—the people of San José have built a temple not unworthy of the Faith of which it is the attestacion. Branching off into arches, graceful shafts of the hardest wood which the forests of Costa Rica yield wood, such as that of the *quiebrahacha*, which signifies the *axe-breaker*—support the roof, dividing the building into three broad aisles, the main aisle, or, to speak more properly, the nave, being 35 feet in breadth and 300 feet in length. The walls are white. These lofty shafts of *quiebrahacha* have white veins running through them. But the arches, in which they terminate, as well as

the steep-slanting roof inside, are painted in *arabesque*, and this gives to the whole interior a rich and curious aspect. Handsome chandeliers descend from the roof by chains of burnished metal. Supported on pillars painted in imitation of Sienna marble, stretching across the nave, the organ-gallery rises above the High-altar, a few feet behind it. A screen of lattice-work conceals the organist and choir. It is delicately constructed and painted white. The organ, also, is painted white. But it has silver pipes in front, and carvings richly gilt. The choir for the Dean and Chapter occupies the eastern extremity of the nave, the stalls, fashioned of the costliest mahogany by Guatemalian workmen, being on a level with the platform on which the High-altar stands.

.....

Campo de Martí á perfectly level plain, some hundred acres in extent, carpeted with the softest grass, intersected with lines of young fig trees, and in every feature displaying the studied neatness and subdued elegance of a Pleasure Park in England. Inclosed by *haciendas*, orange-groves, plantations and *potreros*, the Mountains of San Miguel shelter it on the South. In the opposite direccion, the white walls of Heredia glitter against the brown slopes of Barba. Beyond that huge volcano, the fires of which have extinguished in a lake of unknown depth, the blue peaks of Poaz sparkle in the morning and evening sunlight. There are villas, too, close at hand, such as the charming one of which we have a penciling here.

It is called the Labyrinth. There is a roomy house and a luxuriant garden. Behind the garden,

a sparkling fountain throws its waters into three reservoirs faced with brick and fine cement. These serve as baths—one for gentlemen, nine feet deep—another for ladies, seven feet deep—the third for children, three feet deep. Walls of a moral height surround them, and they have shady corridors in which the bathers lay aside and renew their *toilets*. The pathway leading to the baths is cool and fragrant, hedged with rose-trees and sweet lemons. Further back is the coffee-mill, and the *patio* in which they clean and dress the coffee. The farm-yard is stocked with farming implements of the best description, and a stud of handsome horses occupy a range of open stalls. This house, this garden, these baths, these horses, all belong to the Señora Fernandez, whose wealth is but a tribute to her goodness, her gracefulness and beauty.

The *Campo de Martí* is to San José, what the *Bois de Boulogne* is to Paris. It is the scene of the fashionable equestrianism of the Capital, the resort of carriages, and, once or twice a year, the arena in which military encampments and reviews take place. On these occasions the troops appear in uniform. The rest of the year, clean shirts on Sundays and Feasts of obligation seem to be the only regulation in force, so far as costume is concerned. The officers, however, are handsomely uniformed. In their blue frocks faced with red, their *shakos* and red pompons, they present an appearance not inferior to that of French Lieutenants of the Line, and at the Military Mass, on Sundays, the little garrison of San José, occupying the nave of the Cathedral, forms a striking picture. The double line of bayonets quivers with the light

reflected from the Altar, the lamps and chandeliers, the windows of the aisles, and the tall white shafts which support the roof. The Band, stationed in the chancel, accompanies the solemn service with martial hymns. The officers stand beside the men—the epaulets and crimson sashes of the former relieving the *camasas* of the latter—and as the Host is elevated, the sacred building vibrates with pealing trumpets and the ring of saluting arms.

Every Sunday evening, also, the Band plays in front of the President's private residence. Situated in the *Calle del Presidente* a little off the Plaza, this house is a model of Republican modesty. The narrow street darkened with listening groups—the lanterns at the music-desks piercing the shadows with the thinnest rays—groups of *señoritas* whispering at the door-ways, the faint smoke of their *cigarettos* gliding dreamily from their lips—a lean sentinel leaning against the door-post of the President's house, No. 12, rubbing one bare foot against the other—the whitewashed hall behind him, with a yellow candle in a glass case, suspended from the ceiling, winking at the brown balusters of the staircase—an officer in white trowsers and gold laced cap lifting his spurred heels up the steps of the door-way, and slipping into the street again, having satisfied himself that all was right.

The Theatre, too, is open on Sunday evening. Adorned with a Grecian front, this pretty edifice occupies an area sixty or seventy feet square. The street-door opens into a vestibule lighted by a large Chinese lantern, underneath which, on the nights of performance, half a dozen barefooted soldiers are seated on a bench. There are two tiers of boxes. Under the

lower tier are three rows of benches, and these are shut off from the parquette by horizontal bars of iron, which give the inclosure the appearance of a semi-subterranean cage for wild curiosities. The object of this arrangement I was unable to ascertain. Probably it is owing to an apprehension that the poorer people might grow savage if brought into contract with the civilization of the parquette. The night we were there the house was crowded. The boxes rustled with silk. There was a profusion of pearls, and clusters of teeth which rivaled them in whiteness, and masses of luxuriant black hair, and a plump array of arms laden with chains and bands of gold, and eyes of sparkling jet, and coronals and festons of luscious flowers, and the airiest network floating about the daintiest heads. It was a Gala-night. The play was *El Poeta y la Beneficiada*. In a box decorated with the National colors, directly facing the stage, sat President Mora. To the right and left of his Excellency sat the Minister of Foreign Affairs, General Joaquin Mora, Señor Escalante, the Vice-President of the Republic, and M. Felix Belly, the champion, upon paper, of the Latin Race generally. The performers hailing from Cadiz and other parts of Spain, rendered the humor of Don Manuel Breton de los Herreros with a graceful vivacity.

The Constitution under which it was reorganized in 1848, declares the Republic of Costa Rica to be a sovereign State, free and independent, and prescribes for it a popular government, representative, elective, and responsible. Asserting the inviolability of property, the liberty of the press, personal security, the equality of all citizens before the law, and vesting the Supreme

Power in three distinct bodies—the Legislative, the Executive, the Judicial—it prohibits slavery, privileged classes, *primogeniture*, the violation of correspondence, and rigorously restricts the punishment of death. The Legislative power resides in a Congress of one Chamber of twelve members, over which the Vice President of the Republic presides. To exercise the electoral franchise, a citizen must be twenty-five years old—be the father of a family or the head of a house—and own real estate to the value of \$ 1000. Neither the President, Vice-President, nor any Member of the Cabinet can vote. All those officers, as well as the Judgeships of the Supreme Court, are incompatible with a Representative position. To be a Member of Congress, the citizen must be twenty-five years old, own real estate to the value of \$ 3000, or be a Professor of some recognized science. Congress appoints the Judges, prorogues its own sessions, and names for the Recess a permanent Commission, consisting of the Vice-President of the Republic and four of its Members. The passage of a law requires the approval of a Congressional majority after three days' discussion, or the lapse of three days, and the sanction of the Executive. The President and Vice-President are elected, for a term of six years, by the electoral assemblies of cantons or counties. To hold either of these offices, the citizen must be thirty years old, own property to the value of \$ 10,000 and be or have been married. Hospitality is prescribed as duty by the Constitution, and citizenship is forfeited by ingratitude to parents, the abandonment of wife or children, and the neglect of the obligations due to the family and homestead. The Judicial power is vested

in a Supreme Court, and other tribunales created by law. The first consists of a Regent, five Judges, and an Attorney-General. These officers—with the exception of the latter, who is elected for six years—hold their commissions during good behavior; but neither the former nor the latter can be suspended unless upon impeachment, nor can they be deposed except by a formal Judicial sentence. The Republic is divided into five Provinces. The Provinces are subdivided into Cantons, and these again into Districts. The Provinces have their Governors and Military Commandants. The two last-named divisions have their Political Chiefs and Alcaldes. As to the Educational system, there is a free school in every town. In San José, there is a college for the education of masters, a Lyceum, and a University. Elementary and superior instruction are thus guaranteed by the Government, as well as by private enterprise; and if, as Astaburuaga remarks, Costa Rica does not as yet exhibit a more flourishing state of public education, she has, at all events, established the basis of a system which will improve and extend in proportion as the country materially advances.

Considered in an architectural point of view, the University of St. Thomas must be set down as the finest building in San José. But in point of size, the Hospital exceeds it. There is, in truth, very little need of such an institution in the Arcadian valley of San José. But a charitable association.—*El Junta de Caridad*—thought well of having one, so that no epidemic should suddenly strike people and find them unprepared, or the poor be without a home and kindly treatment when sickness deprived them of their

bread. Hence arose the Hospital of San Juan de Dios. The expense of its erection was defrayed from a fund in the hands of the *Junta*, and by a trifling percentage on wills. The same means maintain it. The incidental expenses are few. The Medical Superintendent, Dr. John Hogan, formerly of Philadelphia, gives his valuable services gratuitously.

“HARPER'S NEW MONTHLY MAGAZINE”

Nº CXVII.

February 1860.

The prevailing theme of the day with the Stump as well as the Pulpit—with the Editor as well as the Orator—is the superior civilization of the Nineteenth Century. Of this civilization, the United States, and England especially, are congratulated, from morning till night, on the fact of their being the highest exponents, while the Spanish-American communities are scornfully reproached, or contemptuously condoled with, for being the reverse.

Nor does the Spirit of the Age content itself with this. Acting on the presumption, that every community or nation, failing to come up to the Anglo-Saxon standard of political and social perfection, is gone to perdition unless something vigorous for its salvation is done, the world, nowadays, occasionally hears of cities being bombarded into commercial rela-

tions, and people being robbed for the good of their souls.

Were is less arrogant, the Spirit of the Age might be all the better instructed. Better instructed, it might be all the better behaved. Fully comprehending those Spanish-American communities, it might become impressed with the fact, that there prevails in them a civilization which, in domestic goodness, in intelligence and graciousness, in religious sentiment, sobriety and honest industry, will favorably compare with that which in colder latitudes is so superlatively lauded. More than this. Without admitting the feasibility of there being various forms and phases of civilization—each determined by the character of the people who exhibit it, and of whose special interests, genius and resources, it is the natural development—The Spirit of the Age might be flattered in observing, throughout those disparaged communities, not a few of the customs, the mechanical appliances, the household comforts and political ideas, of which it claims the exclusive paternity. In Costa Rica for instance, as Señor Astaburuagua has written, agriculture has commenced to take that aspect which the best rules of science enable it to attain. The practical notions of cultivation—those prevailing among the Northern nations of Europe—are extending there with the assistance of the best agricultural implements, while those old practices, so detrimental to labor and the saving of time, are fast disappearing.

In less important particulars, also, the Spirit of the Age might be gratified in discovering, in the little Republic I speak of, its tastes, ingenuity, and judgment acknowledged. The lampposts of San José

have been imported from England. This has already been stated. Germany, besides contributing to Costa-Rica the engineering ability which has opened the best of her roads, has suggested to an adventurous Londoner the advantage of having, close to the Capital, a *lager-bier* reservoir of exhaustless capacity. The worms and caldrons of the National Distillery were made in New York, and the President's carriage, if I am not greatly mistaken, first tried its springs on the pavement of Broadway. Nor is France less conspicuously represented in this informal exposition of the artistic skill of the more highly civilized nations. She has introduced her dainty boots there, her smelling-bottles, gloves and *pastilles*, her thin wines, *bombons* and sun-shades. She has given soldiers and uniforms to the Costa Rica army, and, to the traveling public of the country, the pattern of a *Diligence* which has been expensively copied.

VALLEY OF CARTAGO.

Reverentially veil your massive head, old Samuel, for the valley of Rasselas, in this, the valley of Cartago, in beauteousness and glory, has been surpassed! The Spaniards of the Conquest, as Peter Heylin in his *Mikrokosmos* tells us, called Nicaragua the Paradise of Mohammed. This, indeed, might be called the Arcadia of the Poets.

Immediately below us was a broad lagoon, the waters of which in the receding sunshine seemed to throb, and along the margin of which the white crane-stately, composed, quick eyed, graceful—stalked in search of food. Beyond the lagoon lay the *potreros* into which the valley is divided—oblong grazing-

grounds of astonishing extent—all marked off with fences of coral-bean and wild pine-apple. Beyond the *potreros* were the low mountains of the *Agua Caliente*, so called from the tepid spring, which, a mile and a half from the city, bubbles up and overflows from a crevice of quartz and oxyhydrate of iron at their foot. The water of this spring is bitter and astringent. *Frequented by the distempered aristocracy of the neighborhood, it is found specially efficacious in cases of gout and rheumatism.* The mountains of the *Candellaria* overlook those of the *Agua Caliente*. Beyond the *Candellaria*, the sapphire peaks of the great Andean chain itself, shadowy and indistinguishable almost, fling off the intercepting clouds, and, without a speck between them and the sun, assert their sovereignty.

No wonder that in such scenes as this—with verdure so vivid and exuberant at their feet—with streams, so vitalizing and refreshing, breaking the paths their swords laid open—with mountains, the towering types of their ambition, multiplying themselves around them, beyond them, and above them, still, as the adventurers ascended, lifting themselves still higher, and, with the cry of *El Dorado* echoing from every cave and crag, beckoning them sunward into regions yet more remote—no wonder that in such scenes as this the Crusaders of Castile, the Prætorians of Cortéz and Cordova, should have forgotten the grape-laden valleys of the Guadelete, the sea-washed ramparts and tower-protected mansions of old Cadiz, the rich *arabesqued* homesteads, the fields trickling with honey and webbed with silk, the saffron-sprinkled Sierras, the ripe Moorish beauties, the luxurious love-making and romancing of Andalusia,

the pictorial pride of Spain. Even now—even still—spots of earth like this seduce men from their ancestral homes, from kinsfolk [they love and laws with which they spontaneously concur, and with their loveliness, their fruitfulness, their serenity and grandeur, reconcile them to the sacrifice they have made, and the isolation which their foreign tongue and modes of thought for years condemn them.

As for the city of Cartago—the city itself—it is a dismal wreck. The streets are broader than those of San José, but they are lonelier, drowsier, colder. Scarcely a soul is seen in them any hour of the day. Now and then one meets an Egyptian figure lithely balancing a plenteous *tinaja* on a dauntless head—gliding noiselessly along—but that, for hours perhaps, is the only living object which relieves the sepulchral vacuity of the place. Hurlled about in every direction, monstrous boulders and masses of lavastone, monuments of the terrible eruptions of the volcano that overlooks it, heighten the forlorn aspect it presents. Upward of three hundred years old, it has seen better days. It was the Royal Capital under the Spanish Crown, and Thomas Gage—a Great Briton who, visited Central America in 1636, and who, in the quaint book he published of his travels, describes himself as the first Protestant who ever penetrated these parts—mentions that it had in his time many opulent citizens who traded directly with the Peninsula. The recollection of what it was in those days renders it haughty and sullen. Cartago is, in truth, a stupid aristocrat, out at the elbows and gone to the dogs. How the aristocrat lives, it is difficult to say. Beans and bananas abound in the

vicinity, however, and broken down Swells—Beau Brummell for instance—have been known to indulge in the pleasures of imagination and memory, and luxuriate on a crust in a garret, without a copper to sport with or a shred to their backs.

But the saddest places have their kindling or their soothing memories—their epic glories—or those treasured legendes, which, as the lingering rays of some expiring lamp, relieve from utter darkness the vestiges of a vanquished power. Cartago in her solitude and indigence is thus adorned, She has the loftier traditions which inflate with pride even an impoverished people. She has those gentler ones, which, flowing from a purer source, keep alive a generous faith, and in their lowliness direct the hearts of the poor to God. Of the latter.

THE LEGEND OF OUR LADY OF THE ANGELS.

is the one most dear to the people of Cartago. In a paper handed me by the venerable Anselmo Lorenté, the Bishop of San José, the story is thus told:

“In the years of Our Lord, 1643, in a forest close by the ancient city of Cartago, there lived a simple woman, who, once going out to gather firewood, found an Image of a Lady on a stone in the neighborhood of her hut. The image was of stone. This she carried to her hut, and, having placed it in an arch, returned to the forest. A second time she found an Image of a Lady on the stone, in the forest, in the neighborhood of her hut. Supposing there were two of them, she carried this Image, also, to the arch in which has and deposited the first. The good soul was astonished to find the first was gone. But

when, for the third time, she approached the stone, and, a third time found an Image of a Lady, precisely similar to the two she found before, and, having returned to her hut and found neither of those she had placed there in the arch, and the day being far spent, she became alarmed. Running to the Curate, Don Alonzo de Castro y Sandoval, she told him what had happened. This devout priest locked up the Image in a closet—the one that was found the third time—with the view, no doubt, of examining it dispassionately. But the Image instantly disappeared, and, a fourth time, was found on the stone, in the forest, in the neighborhood of the poor woman's hut. Conducted thence in solemn procession to the Parochial Church, it was deposited within the Sanctuary.

“The following day, the Associate Curate, having gone to visit it, found the Tabernacle vacant in which it had been placed. Searching once more for it, they found it, a fifth time, on the stone, in the neighborhood of the poor woman's hut, in the forest close by the city. Finally, a Church was specially built for it, and there it has ever since remained. In 1782, the Illustrious, Esteban Lorenzo de Tristan, Bishop of Nicaragua and Costa Rica, solemnly declared it the Special Patron of Cartago. The Illustrious, Don Agustin de Santa Cruz presented the *pectoral* of rich emeralds which adorns the golden tunic of the Image. Another Bishop consecrated it with Holy Oil, and ordered that it should be touched by none but anointed hands. Last of all, the Church, in which it reposes, was consecrated by the Illustrious, Don Anselmo Lorente, the actual Bishop of the Diocese, and was raised by him to the rank of a Basilica.

“ These honors have been rendered the Image of Our Lady of the Angels—for so this wonderful Image has been called from time immemorial—in acknowledgment of the repeated miracles it has wrought.”

Of those miracles, one of the most memorable was the sudden flight of eight hundred English Buccaneers, under the command of Captain Mansfeldt, or Mansfield, a devoted fellow-plunderer of Morgan, the Incendiary of the Isthmus and the Pirate of Panama, as the popular novelist would style him. These enterprising gentlemen, having landed on the Atlantic coast at Matina, had penetrated as far as Turrialba, when the Sergeant-Major, Don Aionzo de Bonilla, with a *picquet* and the Image of Our Lady of the Angels, marched out from Cartago to meet them. Descending into the valley at the foot of the volcano of the White Tower, they so terrified the Buccaneers, who were encamped there, that the latter at once took to their heels and ships. The rout was ascribed, to the presence of the Image in the field, and the anniversary of the day on which it occurred has been ever since observed as a Votive Feast in the ancient city of Cartago.

The Church of Our Lady of the Angels is, far away, the prettiest and stanchest structure in the city. The huge boulders which encompass it, the vermilioned tiles and clusterings of rich foliage out of which it modestly emerges, heighten the affect of the Doric *facade*, the massive square tower with its tiara of gleaming bronze, the green zinc roof, the row of alabaster-hued pilasters which flank the great door-way, and the niches, to the right and left of this, which inclose in iron net-work a cohort of winged, frocked,

and buskined Angels of boyish stature.

The High Altar of this Church is supremely grand. A lofty Tabernacle of cedar, lavishly gilt, rises over it to the height of thirty feet. Divided into two chambers, the lower one contains the Blessed Sacrament, the upper one the Image of Our Lady of the Angels. The architraves, projecting from the chambers, are supported by golden Cherubin. These figures are three feet high. From the dome, a golden image of the Angel Gabriel ascends, bearing in the left hand a pair of golden scales, and in the right a silver sword. The pillars and cross-beams of the Sanctuary, in the centre of which this superb altar stands, are painted in *arabesque*, and during the month of May, the month we visited it, they are hung with blue and white lace and network. The Church is exquisitely clean, and ever fragrant with frankincense and flowers. Señor M. Duran, an eloquent and studious lawyer, a native of New Granada, mentions in an interesting description he has published of Costa Rica, that there is an enormous box in this Church, in which the people deposit their offerings to the Image. At the end of every six months the box is opened, and the tribute it accumulates during this period, never falls short of \$ 800. The money, thus collected, is devoted exclusively to the repairs and decorations of the Church.

Dull and desolate as it habitually is, there are two days, out of the seven, when Cartago wakes up. There is Sunday, when the Church-bells prove to distraction the metal they're made of, and the Señoras and Señoritas, with their graceful draperies of black and colored shawls, glide to and from the churches, and the militia of the District parade and drill all the forenoon in the Plaza.

But the Thursdays are livelier, though, in the absence of the Band and the Bells, a native might say they were somewhat less musical. Thursdays are market-days in Cartago.

The Plaza—the massive white towers of the Parochial Church on one side—substantial onestoried houses, with projecting roofs and bowed windows, on the other—the *Cuartel* and Governor's Audience-Hall in front, all glistening with whitewash, and close behind them, the volcano of Irazu, the sun flashing from its cloven forehead, and the snowy clouds gathering round it, as the Sicilian flocks crowded to the Cyclops—these are the outlines of the picture. It is a vivid blending of most of the contrasts of Tropical life with the majesty of nature.

The streets leading into the Plaza are thronged—thronged with carts and oxen, with mules and muleteers, with soldiers and wandering minstrels—thronged with booths and beggars, and with cripples who imploringly work out a fortune with their distorted bones. In the Plaza we have innumerable articles for sale, and pictorially viewed, the gayest of groups. We have rainbow colored silk-woven shawls from Guatemala, blankets, and brigand-like jackets with superfluous bright buttons and fringes. We have the cacao-nut in ox-hide bags, which barelegged sinewy fellows have carried up all the way from Matina, and drinking-cups, carved out of the Calabash-fruit with an exquisite nicety of touch and an elaborate richness of design. At other stalls we have English printed-calicoes, *baréges*, pen-knives, crockery-ware, scissiors smoothing irons, scythes and razors. From the United States, I'm sorry to say, we have

little or nothing. There are, to be sure, some American drillings. But that, for the present, with a few coils or sticks of Virginia tobacco, is all we have in the market. Cartago herself contributes hats—soft hats made of the fibre of the Century-plant—and gold-work, such as chains and armlets, Love-knots and votive baskets, the latter with the most tempting delicacy constructed and redundant with pearls—roseate, plump, lustrous pearls—from the Gulf of Nicoya. Then, of course, we have oranges, cocoa-nuts, sweet corn, bananas, *zapotes*, sweet lemons and *granadillas*, the most liquid and refreshing of fruits, edible palm-tops, which make the most piquant and delicious of salads, blackberries, the blackest and juiciest that ever purpled one's lips, and potatoes as mealy and toothsome as any Irish mouth could desire.

As for the groups and detached figures—filling up, though dispersed, through the picture—there are Señoras richly dressed, cooling their bare and glossy heads with the airiest sun-shades, accompanied by their *criadas*, who carry on their plump shining arms baskets for the purchases their mistresses make. At times you come across a German housewife, with leg-of-mutton sleeves and Leghorn bonnet. The *mestizas*—the women of the country—in very loose low-necked dresses of white or colored calico, with bare arms and feet, sit behind their *serones* of fruit and vegetables, behind their blocks of cheese and *chancaca*, the coarse brown sugar of the country, or behind a double row of bottles choked with *guarapo*, the fermented juice of the sugar-cane, and with accents as liquid and refreshing as the *guarapo*, and with a shy gracefulness if the passer-by happens to be a stranger, expatiate

upon the merits of their merchandise, and press their varied commodities for sale.

Besides their very loose and low-necked dresses of white or colored calico, these winsome merchants sport the prettiest pert little hats, some made of straw, others of black, brown, or slate-colored felt. Most of them mount cockades of blue or red silk, and all of them fly, as though they were Recruiting-Sergeants, the most bewitching bright ribbons. They are perfect heartbreakers—those pert little hats—and, to settle the business, the young women of Costa Rica are decidedly handsome. Their figures are full and round, their features regularly cut, their eyebrows richly penciled, and the well-developed head is set upon a neck which displays to the best advantage the pretty string of beads which few of them dispense with. Their complexion, generally speaking, suggests a *conserve* of cream and roses. The pure exhilarating air of the mountains, in the valleys and up the slopes of which two-thirds of the Costa Rican people have their homes, tones down the carnation richness of the Spanish blood, chastens, and with a pearly hue suffuses it. There are, to be sure, some brown, and yellowish, and bronzed, and mottled faces to be met with, and some cases of *goitre*, but not enough to contradict what I've said, and make it the exception instead of the rule. The old women, however, even those approximating the climax of forty—an age, which, in these more temperate regions of ours, serves only to mature the coloring and give dignity to the stature of womanhood—are the reverse of what they were in their youth.—They are octogenarians at forty.

To what this premature overcasting of so much

beauteousness and light may be owing, I leave the professors of ethnology, as well as the professors of pathology and the chemistry of common life, to determine. For my part, I own up to a vulgar impression, that if there were considerably less vegetables and esculent roots eaten, and considerably more of the poultry, the mutton and good beef of country consumed, the case would be different.

.....

Below us were the dismantled white towers and emerald valley of Cartago—below us were the seven hills and gardens of Paraiso—below us were the three rivers, the ancient Indian village, and the sloping forests of Orosi—below us were the mountains of the Agua Caliente and the noble Candellaria—beyond us, and above, was the supreme Andean Chain itself. But neither dismantled white tower, nor emerald valley, nor river, nor forest, nor ancient Indian village, nor mountain, nor Andean Chain itself was visible. From the silent, cold, desolate height on which we stood, nothing was to be seen but a wilderness of the whitest clouds—nothing was to be seen but an illimitable frozen sea, through which, as the sun ascended, the isolated peaks, and then the surging ridges of the loftier mountains, one by one, as though they were newly-discovered cliffs and islands, rose up and glittered. And then—as we breathlessly gazed upon it, and our eyes filled up with dazzling tears, and we sank upon the ashes subdued by fatigue, and from sharp cold and overstraining were incapable of speech, and well-nigh were deprived of vision—over this frozen sea there floated an enormous purple cloud streaked with crimson. A dismasted war-ship, it seemed to us, drifting

through fields of ice and icebergs into the Antarctic solitudes. After all our climbing—after all our groping in the dark—after all our stumbling over stones and roots—after all our scrambling through thick-set oaks, fern, dwarf-laurel and arbutus-briers—after all our ups and downs, fears and superstitions, pervading shadows and sudden lights, swimming eyes and reeling brains—behold our goal and recompense in the crater of Irazu!

Exhausted with its convulsions, it yawns there calmly, though coldly and dismally, in the pure sweet light of the morning, the Gladiator in Repose!

Standing with folded arms on the brink of that abyss, what is the thought that overwhelms and subjugates the mind? It is that of terrific strength entranced in solitude. Standing there, you feel as though you had been spirited from the living world; and were in the presence of a creation, which, thousands of years ago, had been lost, and which it had been reserved for you to find, or which, glowing for the first time with the breath of the Creator, was not yet perfect, and had still to be divulged.

It grows brighter and warmer, however, and the sensations and fancies the vision first excited, having like a wild throbbing sea gone down, you become reconciled to and familiar with the place—at home, in fact, though frightfully out of the way.

.....
Exquisitely green and glorius as the valley of Cartago is, the valley of Orosi infinitely surpasses it. Gazing at it from the full bold brow of the *serrito* of Paraiso—looking away down to the white ruins of Ujarras, the oldest footprints of the Spaniard in these

solicitudes—following, far below, the hurrying waters that pervade the scene with light and music—looking above to the mountains, until the eye ached with their immensity—gazing intently at it all, unconsciously, as though we were in a dream and spell-bound, we descended. Down the steep and winding road, the gentle horses picked their steps with care, as though they knew there were star-gazers and wonder-seekers on their backs. Down they paced it, until we woke up and found the commingled waters of three rivers—the Navaro, the Agua Caliente, the Naranjo, or the River of Oranges—rushing at our feet—rushing to the Rio Grande, a broad, swift, lustrous, sea-green stream, flecked with foam, which divides the valley. Escaping from the valley, the Rio Grande loses itself in the Reventazon, one of the wildest and fiercest torrents to which the volcanic heights of this lonesome, glorious region give birth. It is stocked with a delicious fish—the whitest and creamiest fish conceivable. In contradictory recognition of its shrewd sprightliness—for it is to be caught neither by hook nor by crook, neither with fly nor worm—the Indians call it the *bobo*, which means *the stupid fish*. They shoot it with the arrow, as it comes to feed on the tender sweet moss which grows along the water-line of the rocks in the river.

Looking up and out from the trees, covered with gorgeous parasites and festooned with trailing vines, which luxuriantly cooled and perfumed the last few perches of our road to the rivers, we found ourselves in front of a Suspension Bridge which none can cross on horseback. This Suspension Bridge is the work of the Indians of Orosi. It is called the Hammock Brid-

ge. There are four upright posts of the hardest timber—two on each bank of the river, four feet apart—and these rude piers are connected by ropes or chains of iron-wire. Tough and durable as the latter are, the Indians carefully renew them every three years, for it is across this bridge alone they can make their way, to and from the valley, when the river is wild and swollen. Behold here the primitive idea which Science, backed by Capital, has with such splendor elaborated at the Menai Straits, at Fribourg, Niagara and the Falls of Montmorency!

.....

The Talamancas inhabit the Atlantic slopes and lowlands lying between the River Estrella, flowing into the Boca del Toro, and the River Matina.

They are represented with a mild disposition, however, and nowise offensive or unfriendly to any strangers who may chance to enter their territory.

The region they inhabit is one of high historical interest. It comprehends the lands granted by the Crown of Spain to the immediate descendants of Christopher Columbus, the Discoverer of the New World having entered the Boca del Toro in 1502, from which circumstance one of the many beautiful bays, included in this unrivaled harbor, has ever since been known as the Bahia del Almirante. The territorial grant was accompanied by a title of nobility. It was the Dukedom of Veragua. In the assignment of jurisdiction made to Diego de Gutierrez, the first Governor of Costa Rica, the Dukedom was expressly excepted. But a few years after, the Ducal estate, owing to an agreement with Don Luis Colon, the eldest son of the Discoverer, having been incorpora-

ted with the Royal estate, the Governors of Costa Rica were authorized to occupy and administer the lands aforesaid.

It is in this region, also, that the famous gold and silver mines—laden with the dust and ore of which three centuries ago, two galleons sailed every year to Cadiz from the mouth of the Estrella, and the wealth of which acquired for the coast, and eventually for the entire country, the name of Costa Rica—are said to have been situated. After the massacre of 1707, all traces of them were lost however. The impenetrable forest blotted out the footprints of the Spaniards—utterly, and it may be forever, effaced them—and all they know in Costa Rica, and elsewhere, of the wondrous mines of Estrella and Tisingal, is what the popular traditions and the fancies of the Indians furnish.

“The region is barren,” writes a Missionary Priest, in 1636, to the College of the Propaganda, “but it can not be doubted that many rich mines exist in it—in particular, we have accounts of a rich silver mine existing in a hill called San Mateo, from which large quantities of ore were taken in the last century—and I have myself been told, by a converted Indian, that the Cabecaras of the present day relate, that, after the massacre of the Spaniards, in 1610, vast quantities of gold were thrown into a lake where they still remain.”

.....

A permanent barrier to the encroachments of the two great seas, and gradually rising from their level in a series of ample terraces, each exhibiting its peculiar forms of animal and vegetable life, each its

peculiar soil and climate, each its adaptability for some special physical condition, thus, step by step, developing the whole phenomena of creation, until, as in Costa Rica, at a height varying from three to four and six thousand feet, it rolls off into extensive *plateaus* or table-lands, divided by parallel and intersecting chains of mountains, crowned with fortresses like that of Turrialba, and pouring down, on their errands of health and fruitfulness, waters that never fail, Central America presents, in the language of Señor Astaburuaga, to the lover of nature, to the man of science, to the agriculturist, to those who prefer the pastoral cares, to those who coveted the precious metals, to the merchant, the most ambitious and insatiable, as, indeed, to the industrious and adventurous of every denomination, a field of incomparable novelty and exhaustless wealth. In a word, the forests, the rivers, the mines, the valleys with which it abounds—all teeming and overflowing with the treasures of nature—constitute it in itself a New World, which, in the partial obscurity that encompasses it, seems to have been reserved, by a Providence of infinite views, for future generations, and for an exhibition of happiness and glory which shall transcend the fortunes and achievements of this day, justly prized and applauded as they are.

THOMAS FRANCIS MEAGHER.

REISE
NACH
CENTRAL-AMERIKA

VON
WILHELM MARR

(Hamburg—1863)

Costa-Rica im 1853.

ZWEITER BAND, ZWÖLFTES KAPITEL.

.....
Ich habe die Contraste in meinem bisherigen Abenteuererleben in den Situationen gefunden. Jetzt, wo der Strom meiner Erlebnisse ruhiger fließen zu wollen schien, traten sie mir in der Natur entgegen. War dieser frische Luftzug, der mir die glühenden Wangen kühlte, unter dem zehnten Breitengrade geboren, oder hatte sich der *Rigi* der Schweiz mit allem Balsam eines Sommerabends hierher geflüchtet! Es war mir, als hauchte *der ewige Frühling* mich an. Da lag sie, lang ausgestreckt, vor mir,

DIE BLÜHENDE, LACHENDE, HOCHEBENE VON COSTARICA,
EIN GARTEN DES EDENS.

Es zitterte ein tiefblauer Himmel darüber. Leichte Rauchwolken, die im Thale aus dem Grün der Mais und Pisangpflanzungen, welche die Häuser nur



spärlich hervortreten liessen, aufstiegen, deuteten die Lage des Dorfes *Atenas* (Athen) an.

Darüber hinweg, durch die Schlucht des Rio Grande aber, sah man in die erweiterte Ebene von San José, und das scharfe Auge unterschied einzelne blendend weisse Flecken im Grün, Kirchen oder Hacienden. Ein Wink mit einem Zauberstabe, daüchte mir, habe die ganze Vegetation verändert. Die gigantischen Baumstämme, die kolossalen Schlinggewächse, die eine minute rückwärts noch Berg und Thal bedeckten, waren verschwunden. Weicher und lieblicher und zarter waren die Kinder der Flora, über welche der Nordwind von der Vulcanreise der Votos her hinstrich.

Nach Nordost begrenzten die Ebene die Feuerberge *Poas*, *Barba* und wie sie heissen mögen, längs deren sich eine Art von scharf abfallendem Plateau wie eine Schanze hinzog, die erst durch einen Einschnitt in das Gebirge am *Desengaño* (den Anfang des verrufenen Sarapiquíweges) endete. Zur Rechten hatten wir die Bergkuppen des *Orosi*, die bizarren Gebirgsconturen der Berge, unweit welcher die Hauptstadt *San José* liegt. Den Hintegrund endlich bildeten die Vulcane *Irazú* und der *Turrialba*. Ueber dem Gipfel dieses letzteren schwebte in Form eines ausgespannten Regenschirms die Rauchwolke, welche unaufhörlich den vier Kratern dieses thätigen Vulcans entsteigt.

Wird man es glauben, nach dem Aufenthalt in Nicaragua, nach dem plötzlichen Uebergang in diese gemässigte Region, fror mich, trotzdem das Thermometer noch immer $\pm 65^{\circ}$ F. zeigte? Alles lachte uns in dieser Natur entgegen. Die Reiter und

Fuhrleute, denen wir begegneten, waren heiter und höflich. Kein Mensch reiste mit Waffen. Kein scheuer, tückischer Blick fiel auf uns, keine Vorsichtsmassregeln beim Ausbiegen oder Vorüberreiten. Nichts, was dem so nahen Nicaragua ähnelte. Das war der erste Eindruck.

Die Menge allerliebster, reizender, niedlichschlan-ker und zart-üppiger Landmädchengestalten, rechts und links meinen freundlichen Gruss noch freundlicher erwiderten. Diese kokett ausgesetzten Männerstroh-hüte, die blendend weisse Camisa bei den dunkel-blauen Kattun-röcken, unter welchen blossе Füßchen hervorspielten, aber so zart, so klein, so andalusisch geformt, um die erste pariser Modedame vor Neid berster zu lassen. Der erste Eindruck dieser Land-mädchen in Costarica ist ein verführerischer. Der Teint, leich brünnett, dass man auf 25 Schritt Entfer-nung noch geneigt ist, der Sonne die Schuld der Farbe in die Schuhe zu schieben, lockt an. Die Lip-pen sind nicht negerbleich, noch indianergrau, sie sind röthlich; die Zähne blendend weiss, und jede Bewe-gung athmet eine natürliche Grazie stat den äffischen Grandezza der Nicaraguenserinnen.

.....

DREIZEHNTES KAPITEL.

SAN JOSÉ

San José ist eine Stadt von ca. 20.000 Einwohnern, besitzt eine einfache, stilloss gebaute Kathedrale, zwei andere Kirchen, Carmen und Mercedes, eine Universität, einen Nationalpalast, ein Cuartel oder

Kaserne, ein Theater, worin glücklicherweise selten Comödie gespielt wird, und einen Himmel, der einem fünf Monate im Jahr fortwährend, und die übrigen sieben Monate fast immer, mit Ausnahme weniger Regenstunden, ein sonniges, heiteres Gesicht zeigt. Wie in allen centroamerikanischen Städten, ist auch hier die rechtwinklige Bauart der Strassen beliebt worden, und es gibt keinen Fleck in der ganzen Stadt, von wo aus man nicht in die freie Natur hinausblicken kann. Acht Strassen laufen von der Plaza Mayor aus, je zwei nach jeder Himmelsgegend hin, und sind in ihrem Verlauf wieder von gradlinigen Nebenstrassen durchschnitten. Je näher der Plaza, desto besser sind auch hier in der Regel die Wohnungen. Man sieht Glassenster, Zimmer mit gedielten Fussboden und Wände mit bunten Tapeten beklebt. Ohne einen Comfort in unserm Sinne aufzuweisen, macht die Sucht europäischer Nachahmung sich doch immer mehr geltend. Bald ist ein prachtvolles Piano, welches seltsam gegen die zwei Dutzend einfacher Rohrstühle absticht, welche in einer langen Reihe an der Wand aufgestellt sind, während alles übrige Mobilär fehlt; bald sind es zwei elegante Sofas, dicht neben einander gestellt, welche das Fehlende bemerkbar machen.

Die Strassen der Stadt sind gepflastert—wollte Gott, sie wären es nicht!

Das Klima ist herrlich. *Der ewige Frühling ist hier eine Thatsache geworden.* Nie habe ich den Thermometer unter ↕ 60 F., nie über ↕ 80 F. gefunden. In Cartago ist es noch kühler. Man hat nie, oder fast nie, zu fürchten, den Morgen zu sehen, ohne die Sonne begrüßen zu können. Die trockene Jahreszeit beginnt

in der Hochebene Costarica's um die Mitte Decembers und dauert bis Mitte Mai. Aber auch in der Regenzeit ist der Himmel jeden Tag bis Mittag wolkenlos und rein, vom tiefsten Blau, die Gebirge scheinen einen nahe gerückt, die Flur prangt im herrlichsten Grün. Ferner Donner kündigt um Mittag den Regen an.

Alles eilt nach Hause und gegen 1 Uhr brechen fast täglich jene grossartigen majestätischen Gewitter aus, von denen wir in unserm Norden uns auch nicht die leiseste Vorstellung machen können. Es ist ein Knallen und Krachen wie in einer Schlacht. Die eisernen Gitter an den Fenstern klirren und dröhnen unaufhörlich, der Regen stürzt wie ein Wolkenbruch vom Himmel und flutet durch die Strassen. Nach zwei Stunden ist alles vorüber. Die Elektrizität hat sich entladen, die Wolken sind erschöpft, der Himmel nimmt nach und nach wieder das reinste Blau an, und die diamantene Nacht des Firmaments scheint in ihrem hehren Frieden den vorhergegangenen Aufruhr der Natur Lügen strafen zu wollen. Das dauert in dieser Weise bis Johannis. Alsdann tritt ein *veranillo* (kleiner Sommer) *de San Juan* ein, welcher circa 8 Tage anhält, wo es nicht regnet. Nach Ablauf dieser Zeit setzt der Winter wieder ein. Der Regen wird häufiger und anhaltender, die Gewitter wiederholen sich oft in der Nacht, und die Regenzeit steigert sich in ihrer Stärke bis Mitte November. Aber die Morgen bleiben ewig rein und schön, die Sonne bleibt uns treu, und der Niederschlag stets sein donnerndes *avis au promeneur* angibt.

Während im Sommer die Vegetation scheinbar stockt, schießt und bricht im Winter alles mächtig hervor.

Eine Stunde nach dem Regen ist alles trocken.

Die Temperatur ist der Art, dass man das ganze Jahr gerade wie bei uns im Frühjahr gekleidet geht, und wollenen Stoffen stets den Vorzug gibt. Die Costaricaner Dons tragen mit Vorliebe pariser Seidenhüte, oder breitrandige Filzhüte, während die Fremden die leichten Guayaquil-hüte (sogenannte Panama-hüte) vorziehen. Der Don hüllt sich ausserdem, namentlich morgens und abends, gern in einen grossen Carbonaromantel und klagt häufig über Kälte.

.....

Sonnabend in San José.

.....

Der ganze Ort ist lebendig, denn die ganze Hochebene gibt sich an diesem Tage Rendezvous auf der Plaza. Der Sonnabend ist der Markttag, an dem sich die Hausfrauen für die ganze Woche mit Gemüse verproviantiren. Die grosse Plaza ist bedeckt mit Buden von Leinwand, in welchen der Kleinhandel ausserdem alle Erzeugnisse fremder Industrie feilbietet. Landmädchen in ihren malerischen Trachten sitzen am Boden gekauert und bieten Eier, Früchte, Butter, etc. aus. Indianer kommen mit Mais und Kakao zu Markt.

Zu Pferde und zu Fuss wird geschachert. Die weiche indolente Bevölkerung ist wie umgewandelt; denn der Schachergeist ist das Lebensprinzip derselben. Offiziere, Hauptleute und Majore, stehen hier hinter dem improvisirten Ladentisch und verkaufen Nägel Federmesser, Scheren; Richter des obersten Gerichtshofes detailliren baumwollene Strümpfe; Advokaten bringen Pferddecke an den Mann, Aerzte verschänken Sodawasser und Magenbittern in ihren Apothe-

ken, ja, Geistliche versehen interimistisch den Dienst des Ellenreiters während der eigentliche Verkäufer frühstückt. Die Stufen, welche zur Kathedrale führen, sind bedeckt mit Strohhüten, Sattelzeug des Landes, Raketen, Steinzeug, etc. Und während drinnen Messe gelesen wird, treiben die Krämer am Eingange ihr Gewerbe.

Es ist eine traurige Erscheinung, dieser Schachergeist bei einer von Natur ackerbautreibender Bevölkerung. Die ganze Erziehung des Menschen läuft hier darauf hinaus, ihn dem wahren Lebensberuf zu entfremden, und so redlich und treuherzig der ältere Theil der Bevölkerung von Costarica ist, so confus fangen die Begriffe von mein und dein bei der Jugend bereits an zu werden, und Eltern leisten systematisch der Neigung Vorschub, statt einer geregelten Beschäftigung sich dem Schacher zu ergeben. Kräftige junge Leute ziehen es vor, statt das Land zu bebauen, zu handeln. Credit ist bald gefunden; die Waaren werden verkauft und mit dem Erlös wird Hazard gespielt.

Auf jedem Markte pflegen mehr Käufer als Verkäufer zu sein. Hier ist es umgekehrt. Hier kauft und verkauft Alles. Ja man kauft um kaufen zu können. Ich glaube nicht zu irren, wenn ich behaupte, am Sonnabend leben in ganz San José nicht zehn Eingeborene, welche eine Ausnahme von der allgemeinen Regel machen, abgerechnet höchstens die Kinder. Für den Touristen ist das bunte Bild solcher Markttag höchst interessant. Er glaubt sich in eine andere Welt versetzt. Das Schreien und Lärmen, die bunten Gruppen, würden den Genremalern, die bei uns so dürftig auf ihre magern Sujets Jagd machen,

fürs ganze Leben Stoff bieten. Das neue phantastische Schauspiel, die tollsten Abwechslungen und vor allem diese Verschiedenheiten der einzelnen Physiognomien, von steifem Don bis zum stupiden Indianer herab, der tiefäugig und straffhaarig ins Blaue stiert,— das alles regt gewaltig an und erheitert—den Fremden, der den tiefen moralischen Krebschaden der Bevölkerung nicht eher gewahr wird, als bis man ihm sagt: so und so viel Kaffee muss an den Bäumen verfaulen wegen Mangel an Arbeitskräften.—Und sollte man es glauben, obgleich tausend Stufen höher in der Cultur als Nicaragua, ist auch in diesem reizenden Lande oft Mangel. Brächte man z. B. Buttercentnerweise zu Markt, sie würde verkauft werden, und doch ist bei den herrlichsten Wiesen, bei dem schönsten Vieh der fühlbarste Mangel an Butter und Milch, indem die angeborene Indolenz den Producenten nur so viel arbeiten lässt, als er nothdürftig braucht; und nur in dem Universalschacher muss die Ursache der dürftigen Productionsfähigkeit gesucht werden.

.....

Die *Savana* oder die *mata redonda* ist eine grüne Fläche, etwa $\frac{1}{4}$ Stunde lang und eben so breit, welche die Stadt nach Westen zu begrenzt. Sie wird durchschnitten von zahlreichen künstlichen Berieselungs-Bächen, welche noch aus den Zeiten der spanischen Herrschaft her datiren. Rings um die Ebene liegen die reichsten Kaffeplantagen. Man genießt von hier aus einen entzückenden Rundblick auf die Gebirgszüge der Anden, welche die Hochebene von Costarica umgeben, und athmet begierig die ätherreine Luft ein, welche nicht den geringsten Vorzug dieses Lan-

des des ewigen Frühlings bildet. Am östlichen Ende der Savana liegt der Kirchhof, *el campo santo*, mit einem mauerartigen Anbau, *el panteon*.

Die Todten dürfen hier nicht länger als 24 Stunden über der Erde stehen, Dann werden sie gewöhnlich zur Kirche getragen, wo der *Padre* mit Weihwasser den Teufel, der immer noch *chambre garnie* in dem Todten genommen haben könnte, zum Teufel treibt.

Das Volk von Costarica ist das toleranteste in religiöser Beziehung, welches ich kennen gelernt habe. Die Geistlichkeit ist zu unwissend, um irgend einen andern Einfluss zu besitzen als gelegentlich die Frauen um ein paar Realen zu brandschatzen, Von Fanatismus keine Spur. Mercur und Jehovah sind zwei Gottheiten, bei welchen die Waffen zum Vortheil des ersteren zu ungleich sind, um der Tendenz-Frömmigkeit eine Herrschaft zu gründen.

Ehrengestlichkeit, ihre krasse Ignoranz abgerechnet, sind im allgemeinen lustige, fidele Brüder, produciren Kaffe oder treiben ihre Ochsen zu Markt, oder bauen Häuser und zeugen Kinder,—wie der *Padre M.....*, der von 24 lebendigen Werken der Liebe 12 als legitim anerkannte und in seinem Testament bedacht hat,—oder endlich suchen die Wahrheit im Weine. Dennoch trägt die Geistlichkeit hier ein gewisses reinliches Gepräge, und ich glaube nicht, das in Costarica der *Arzt* so häufig zum *Censor* der berühmten Verordnung Gregor's VII gemacht wird, wie dies Dr. Behrendt in Nicaragua fast täglich vorkam.

.....

VIERZEHNTE KAPITEL.

DAS THAL VON CARTAGO.

.....

An einem reizenden Maimorgen, angelacht von der herrlichsten *Frühlingsnatur*, für welche *Costarica* die *Sparbüchse* unseres Herrgotts zu sein scheint, trabten wir hinaus ins Freie. Rechts und links die schönsten Kaffe-Hacienden, kletterten wir, Schluchten auf, Schluchten ab, die Strasse nach Cartago entlang, welches ca. 4 Leguas von San José entfernt, bereits am östlichen Abhange der Anden liegt.

Etwas über die Hälfte des Weges, bei einem kleinen Dorfe, nach den drei Flüssen, welche es umschliessen, *Tres Rios* genannt, ist die Wasserscheide, und die Gewässer strömen wieder dem Atlantischen Ocean zu. Die Temperatur der Luft ändert sich hier auffallend. Eine *Gebirgs-Frische*, welche an die *Hochalpen der Schweiz* erinnert, strömt dem Reisenden entgegen, wenn er die *Cuesta de hierro*, erstiegen hat und in das *Thal von Cartago* hinunterblickt.

Und welch ein Thal! *Streber* hatte wohl Recht, als er *Cartago* das *Schmuckkästchen von Costarica* nannte. Bei tropischem Vegetations-Reichthum sieht man hier Wiesen, deren saftige Tinten dem schönsten Grün des Nordens nicht nachstehen. Farmen mit umzäunten Gärten und Pflanzungen liegen darin, wie die Bauernhöfe des *Canton Appenzel*, und ohne den alten Feuerberg *Irazú*, an dessen Fuss sich die Stadt lehnt, möchte man darauf schwören, in das *lieblichste aller Schweizer-Thäler* zu sehen. So zieht sich die grüne Thalebene hart von Bergen begrenzt in Hufeisenform um den Ort herum und erreicht den Gipfelpunkt

ihrer Schönheit bei dem Halbindianer-Ort *Paraiso* (Paradies.) Hier scheint die Natur bei der Kunst in die Schule gegangen zu sein, denn diesen grünen Thalstreifen hat sie wie ein buntgesticktes Band zwischen die Höhen gedrängt, auf welches die schönsten Perlen und Diamanten genäht zu sein scheinen. Auch für den Contrast ist gesorgt. Nach dem Vulcan zu, erhebt sich ein Labyrinth jener colosalen schwarzgrauen steinernen Zeugen früherer Eruptionen des Bodens, als hätte sie die Faust eines zürnenden Titanen mitten in die Idylle hineingeschleudert. Die Sonne lacht darüber am treublauen Himmel, die Vögel singen und zwitschern um die Wette, und *das ewige Grün der Hoffnung ist der Teppich, der sich über die ganze Natur gelagert hat, die ihren Frieden—auf einen Vulcan feiert.*

Der Fleck Erde ist wie geschaffen dazu, dem Geräusch der Welt zu entfliehen. Ein krankes Herz kann hier in schönster Selbstvergessenheit brechen, die Misanthropie sich zu Tode langweilen, ohne den Ennui zu fühlen. Das Gemüth wird eingelullt in einen Halbschlaf, und wenn eine anständige Gehirnerweichung hinzutritt, kann man sich kaum einen comfortablern Ort denken als Cartago.

Ich würde Cartago verleumden, wollte ich behaupten, der Ort an sich wäre nicht zum Sterben langweilig. Gradlinige lange Strassen mit Grass bewachsen, menschen-leer und öde, ausser an den Markttagen, ohne irgend ein einziges bemerkenswerthes Gebäude, scheint die ehemalige Hauptstadt des Landes unter einer Schlafmütze die Gegenwart zu verträumen. Trotzdem lebt eine wackere Bevölkerung darin. Freundlich, gastfrei, ernster im Cha-

rakter als die San Josefiner, machen die Cartager auf die Fremden einen herzlichen, ja gemüthlichen Eindruck. Fast alle früheren Beamten, alle Capacitäten der Republik stammen aus Cartago.

Das *Klima* ist, wie schon angedeutet, *weit erfrischender als in San José*. Was will man mehr, als wenn ich unter dem 11. Breiten Grade, morgens 7 Uhr, meinen Thermometer $\pm 9^{\circ}$ R., am Mittag 1 Uhr $\pm 17^{\circ}$ R., abends 6 Uhr $\pm 14^{\circ}$ R. stets fand, und die höchste von mir beobachtene Wärme morgens $\pm 15^{\circ}$ mittags $\pm 20^{\circ}$, abends $\pm 17^{\circ}$ R. antraf.—Dennoch ist diese kühlere Temperatur selbst für die verweichlichsten Kinder der Tropen nicht hart. Die Eingebornen klagen sich zwar häufig "que frio!" und hüllen sich in dicke wollene Decken, gehen aber dabei barfuss, wie in den heissen Küsten-Regionen. Dem Fremden ist das leichte Frösteln, welches er des Morgens empfindet, ein stärkendes angenehmes Gefühl und lässt ihn die bald folgende milde Wärme doppelt schätzen. *Kurz, ich glaube, auf der ganzen Erde, Italien nicht ausgenommen, ist ein lieblicherer Himmel, eine behaglichere Atmosphäre nicht zu finden als auf der Hochebene von Cartago.*

Am Fusse der Cordillere liegt ein Ort, und ein Fluss und eine heisse Quelle. Alle drei führen den Namen *Agua Caliente* (Heisswasser). Das Wasser ist circa $\pm 54^{\circ}$ R, eisenhaltig, hat einen kohlsauren Geschmack und besitzt eine wunderbare Heilkraft gegen Wunden, Geschwüre, Reumatismus, und so weiter.

I R A Z Ú .

Ich hatte gerade Zeitungen aus Deutschland erhalten, u. a. einen höchst gelehrten Unsinn des berüm-

ten Professors *Berghaus* aus Berlin über die Gefährlichkeit der Tropenländer im allgemeinen und die Gefährlichkeit, in der Nähe der Feuerberge ruhig schlafen zu können insbesondere. Der Mann muss entsetzlich viel studirt haben und ist darüber confus geworden. Er hat desto weniger gesehen. Die Schilderungen, die er von Nicaragua und Costarica macht, sind haarsträubend. Der gelehrte Pinsel malt entweder mit der Sündflut oder mit feuriger Lava. Seine vulcanischen Eruptionen hecken wie die Kaninchen, und wir wälzten uns buchstäblich vor Lachen, als wir den Pathos lasen, womit der Herr Professor *the last days of Miravalles* prophezeite. *Miravalles* ist nämlich eine Hacienda des Herrn Don Crisanto Medina in der Provinz Guanacaste und zählt zehn Seelen und ein paar tausend Kühe. Zum Glück können weder die Seelen noch die Kühe lesen, sie würden sonst Herrn Berghaus zum Kuhhirten ernennen, der sie wegtriebe aus dem feuergefährlichen Lande.

Es sind bei dem letzten grossen Erdbeben 17 Menschen umgekommen, welche so dumm waren, im "Hause des Herrn," dem alten steinernen Gebäude, eine Zuflucht zu suchen, und denen das heilige Gemäuer die unheiligen Schädel einschlug. Wenn man aber bedenkt, dass das Mehrzahl von hiesigen Häuser so locker gebaut sind, dass das Rollen eines Frachtwagens sie erschüttern würde, so ist es kein allzugrosser Tribut, wenn alle Hundert Jahre einmal ein paar Dutzend Menschen, statt wie in Europa von Krieg und Revolutionen, von Erdbeben ins Jenseits expedirt werden.—Es ist schon richtig, sie sind nicht angenehm diese vertikalen oder retatorischen Stösse aber was weiter? Sie werden tausendfach aufgewogen

durch die reiche verschwenderische Natur, die so verhältnissmässig geringe Zinsen fordert. Man gewöhnt sich an alles und ich will lieber Turrialba im Rücken haben, als Herrn v. Manteufel und seine Constabler.

Jedenfalls ist nicht der tausendste Theil von dem wahr, was Phantasten über den Vulcanismus dieser Länder schreiben. Und ist es nicht schön und erhebend, auf dem ewig grünen Teppich zu wandeln, der das Feuermeer unter unsern Füßen bedeckt? Sind diese donnernden *retumbos*, die nachts die Luft erzittern machen, nicht herrliche Musik für jede kühne Phantasie? Ist das ganze Leben am Ende mehr als die Vorschule zum *being blown up*? Nächst dem Ocean kenne ich nichts erhabeneres als die Werkstätten Vulcans, des Gemahls der Venus, deren Gürtel hier die ganze herrliche Natur ist. Mit welcher Sehnsucht blickte ich nach dem Gipfel des Irazú! Dort ist der Punkt, wo man zu seinen Füßen den heissen Athem der Gää und sich von zwei Weltmeeren, — *beider Oceane*, — umflossen sieht.

.....

Der Markttag Cartagos (Donnerstag) ist nicht so grossartig wie die "Plaza von San José," aber weit malerischer als diese, der zahlreich vertretenen Indianerphysiognomien wegen. Auch ist es mehr der Ackerbau als der Schacher, der hier Handel treibt. Die schönsten Früchte liegen hier im Ueberfluss aufgestapelt. Berge von Orangen, Ananas, Bananen und Platanen, Haufen von Cacao, Mais und Bohnen, Reh- und Tigerfellen, bei denen die reizenden schwarz-äugigen Landmädchen mit ihren coquetten Männerstroh Hüten Wache halten, untermischt mit dem stu-

pide brütenden Indio von *Orosi* und *Veseita*, umbummelt vom Don und der Señorita erfüllen den grünen Platz um die Kathedrale herum. Man schlummert sich *paseando* in eine so wonnige Behaglichkeit hinein, saugt mit solcher Wollust den süßen Saft der verschwenderischen Orange ein, dass man sich im Paradiese wähnt. *Und es gehört so wenig zum Leben hier. Wilde Gedanken, GRANDES PASIONES, lässt dieses weiche Klima nicht aufkommen*, wo selbst der Himmel in seinen furchtbaren Gewittern nur renommirt, und fast nie der Blitz einen Menschen tödtet. *Balsam für ein abgehetztes Leben ist diese Luft, diese Flitterwochennatur.*

EXTRACT

FROM

“The Courier Journal.”

(LOUISVILLE, U. S. A.)

July 5, —1885

Nº 6031.

A COUNTRY OF VOLCANOES AND SUBMARINE LAKES OF FIRE.

(Correspondence of the Courier-Journal.)

SAN JOSÉ, April 15.—Limon, a new town, from which a railroad is built to the interior, is the only port, in Costa Rica on the Atlantic side. Parismina, a small village on the coast half way between Limon

and Greytown, has with the rubber gatherers in its neighborhood, several hundred inhabitants, all engaged in some way in Indiarubber. From this district a large quantity of rubber is gathered every year. The greater part of it is shipped to Greytown, which alone formerly exported from sixty to one hundred thousand pounds per month. These Yularos, or rubber men are generally fitted out by the trader on the coast, with a gun and ammunition, a boat, some fat meat, salt and flour, sufficient for from one to six months, all of which is charged to them, and in return for which the yularo stipulates to sell all the rubber collected during his trip to the trader at some fixed price. They are all negroes or half-breeds, no white men being engaged in the business, though it is profitable where new trees are encountered. They are generally the men of the worst class, even of their race. After each trip to the woods, occupying a few weeks or months, as the case may be, they return to the trading villages from which they receive their outfits, not to leave again until they have spent all that they have made, be it much or little, and exhausted all the credit they can get by promises upon their next venture in the woods. They can at once be known by the thick coating of rubber with which their clothing, from head to foot, is covered. This accumulates gradually and without intention by constant contact with the rubber tree, and in time renders every article they wear nearly water-proof. They live

LIVES OF EXTREME EXPOSURE,

but little superior to the animals of the forest by which they are surrounded, wandering as they do all day through the wood in quest of rubber trees, and

sleeping at night at their roots, or at best with a shelter of palm leaves laid loosely on sticks over their heads. Their food is mainly wild hogs and such other animals as they may be able to kill. The monkey, especially the large, red species, is highly esteemed by them as an article of diet, as indeed it is in many parts of Spanish America, by both foreigners and natives, of tastes harder to satisfy than those of the Yularo.

As soon as they arrive on the ground selected for their work, and a rough camp of poles and palm or wild plantain leaves is made, they set out in search of rubber trees, and as these are found, they climb them to the top of the trunk by means of a short rope, which encircles both the man and the tree. From here they commence cutting a spiral channel through the bark and around the tree as they descend to the ground. This is done with a machete, a sharp knife or sword from twenty-four to thirty inches in length, and which is in universal use and constantly worn by nearly every one in Spanish America of any outdoor occupation. Through the cut thus made the sap of the tree, if fully grown and never cut before, flows abundantly down its sides into cans, or sometime only a pit dug at the root to receive it. The sap can not be better described as to its color, consistency and general appearance than likening it to milk, or, perhaps more nearly still, new cream. The blade of a penknife run into the bark will cause for some time a copious flow of this milk, as the rubber men all call it. This is coagulated with the juice of a wild vine something like that of the grape, which grows in all parts of these forests, and after a few hours the milk becomes solid cakes of rubber fit for export.

The parts which adhere to the tree, of which there is always a large quantity, are afterwards torn off and rapped in bundles of long stringy masses called berucha. This is not as valuable as the solid cakes, though much of it is also exported, being the product more, especially of trees which have been cut before, and which have only a small quantity of sap. The process of rubber collecting is different in Brazil and some other countries, but this is about as simple one as can be devised, and is in universal use in this latitude. A good tree from its first cutting will perhaps yield fifty pounds of rubber, though at present the yularo unless fortunate in discovering a new district of uncut trees, finds but few so profitable, as perhaps largely over half of those worked have been cut before, and some two or even three times, and many are cut when too young for the best yield for fear that some other hunter may cross them and drain them of their milk.

Could the collection of rubber be systematized and only such trees as arrive at maturity be cut, and then to an extent not to cause death, the production of rubber would be very much larger. This though, however desirable, seems impossible, as the trees grow in public forests over which any police surveillance is difficult and is not even attempted, while the rubber hunters are all irresponsible and improvident men who try to get all that they can during each hunt. The Government has recently offered grants of land to those who would plant trees on them, but few so far have taken advantage of this offer.

THE PLAIN OF COSTA RICA.

This entire region of Costa Rica is a gently inclined plain from the foot of the mountain range to the sea, the upper side from eight to twelve hundred feet above, and from twenty-five to fifty miles from it. It contains perhaps 7,000 square miles of generally very rich land, which a few years ago was covered with forests, but now that the railroad from Limon to the interior passes through it, is being rapidly settled and cultivated. Along the line of road, while the soil is adapted to any crop of the tropics at present it is more especially confined to the cultivation of bananas, and from 40,000 to 50,000 bunches are monthly shipped to New York and New Orleans. The export of this fruit is rapidly increasing from this section, and in a few years it will probably be one of the wealthiest parts of the State. The railroad line crosses this plain and continues near the foot hills of the mountain until it enters the canon of the Honduro, from which point, at the village of Carrillo, a wagon road has been built to the capital. *The next fifteen to twenty miles are through an extremely rich and picturesque piece of country, abounding in deep canons and innumerable precipices of solid rock 1,500 feet or more in height, over which the mountain streams pour, forming scores of waterfalls, some of which in a country less favored with sublime scenery would be well worth a long journey.*

This country was absolutely impassable a few years ago, but the railroad and the wagon-road from its head make the trip from Limon, on the sea, to San José, the capital, a pleasant one. Some parts of

the mountain section of the State are far too rough ever to be of any great value for agricultural purposes, *but for the grandness of its scenery in mountains, the most beautiful and varied in shape, in the number and height of its cataracts, and in its magnificent gorges, it has but few equals, and will, in time, when better known, become noted as one of the most picturesque parts of America.* In among these mountains, especially along the larger rivers, as the Pacuare and the Reventazon, are many little spots and valleys of from a few hundred to ten thousand or more acres, which are exceedingly rich, and give amazing crops of coffee, sugar beans, etc. Many of these places are now cultivated, sometimes by only one or two families, and now and again a village may be found on them.

IN THE SETTLED DISTRICT.

But leaving the unsettled or but sparsely settled regions, and going on about half way between the two oceans, there is Costa Rica really, as to its inhabitants, agriculture and wealth. Here, just about the center of the little republic and in an area of not much over 1,000 square miles, is a population of 150,000—75 per cent, of the inhabitants of a State of 19,000 square miles. In this small compass are the towns of Cartago, Tres Rios, San José, Heredia and Alajuela, all connected by rail and an excellent macadamized road, twenty-six miles of which take in them all. Around these cities and on each side of this and the numerous by-roads leading into it, are many villages, and a dense rural population, and one is rarely out of sight of a village or half a dozen farmhouses. It is not easy to realize the density of this

rural population, as the houses are of only one story, and are generally hid by the thick growth of coffee and other trees around them. Some of the larger villages, were it not for the enormous white church which stands in the center of each, would perhaps be passed unnoticed, unless the road carried the traveler through their streets. Generally these towns are named after some of the saints, as, indeed, is nearly everything else in Spanish America, and the church has the same name as the town, or, more properly, the town the same name as the church. The church accommodations are everywhere far in excess of the needs of the population, as these are not only numerous, but oftentimes of grand dimensions.

The largest town on the Atlantic side is Cartago, one of the oldest cities of Central America. Once it was the capital of the republic, has now some 8,000 inhabitants, with a number of populous suburbs. It is situated just south and at the foot of the great, though now nearly 'extinct, volcano of Irazú, on a plain of sufficient incline to afford good drainage, and at an elevation of nearly 5,000 feet above sea level. *The atmosphere is delightfully cool throughout the year, and generally dry, and from the town and neighborhood are many views of great beauty* while the water coming rapidly down from the peaks, six and seven thousand feet above, is very cold, and perfectly clear and free of impurities. The roads leading into the town during the dry season are fine and good, and expeditions can be made with comfort to the many points of interest near by. One of the principal of these is the crater of Irazú.

A trip to this will repay any one who has the

two days to spare which are necessary for it. It is in a straight line about seven miles from the city, but by the winding road by which the summit is reached is some miles longer. All the way from the town to the crest, extensive views of wild mountain scenery with that of highly cultivated lands below, are spread out on either side of the road.

IN A VOLCANO'S CRATER.

Arriving without danger or serious labor after seven or eight hours easy riding on the bald crown of the mountain and putting up camp for the night, there is still time before dark to go into the crater and pass over the cold lava and hardened ashes to the now only active opening in the otherwise dead volcano. The original crater was some one and a half miles in circumference, but it is now only an immense pit of 500 or 600 feet in the summit. It is level at the bottom, with the exception of three or four other openings of about the same depth below this one, and whose sides are perpendicular. The bottoms of these can be seen, with a few shrubs and small trees growing on them, and even some small birds flitting among them. From the one still active, and of about 300 feet diameter, dense clouds of intensely yellow smoke at times pour out. Looking down hundreds of feet below, and along its perpendicular and ragged walls of blackened rock, are still to be seen projecting points, growing darker, until everything is lost in utter blackness. In whatever direction the eye may turn, scenery of the most sublime nature is before it. On one side is the immense canon of the Colorado, 3,000 feet in depth, while away three miles at its

head, the river—one of the largest in the State—falls perpendicularly several hundred feet. When the atmosphere is sufficiently clear, *both the Atlantic and Pacific oceans, though 160 miles apart, can be seen from this point. This is said to be the only point on the globe where this can be done.* Few more notable sights can be imagined, that awaits the beholder on awakening after passing the night in camp on this mountain.

Standing nearly 12,000 feet above the sea, over all clouds, with a perfectly clear and blue sky above and around, the sun's rays without an obstruction giving a most brilliant light, and shining down on the vast mass of clouds, they appear as an endless cotton-field in motion without a break in the dazzling and nearly white, which is reflected back from their slowly moving and graceful billows. Presently a narrow opening will be seen in the immense field, through which a portion of the valley of San José and Cartago or perhaps a part of one of these cities, or some town will appear away down, 8,000 feet below. These breaks continue to form and close again as the great mass rolls along, sometimes shutting out and at other times opening up new views, but as the day advances, all the while more of the country below becomes exposed to sight, until about 9 or 10 in the day all of the cultivated and populated area of the interior of Costa Rica is spread out as a map to the eye. A little later, should the day be favorable, the view still enlarges, and before midday the entire continent here, with its mountains and valleys and the two oceans on its borders, is all in full view.

Off to the east, and about ten miles distant, is the

twin volcanic peak of Turrialba. The ascent of this is not the easy work of the one just left, and but few have made it, as it is very active, and to reach its summit there is sufficient walking and chambering to suit the most adventurous. Throughout the State there are others, some extinct, with their craters filling, or forming small lakes on the mountain tops, and others are still more or less in action.

In fact, the interiors of Costa Rica, Nicaragua, San Salvador, and Guatemala are nests of volcanoes. They can be seen smoking on every side, and their rumbling can often be heard for many miles, sounding to the uninitiated like the thunders of an approaching storm. Were it not for these vents, this part of the world would have perhaps long ago been torn to pieces by earthquakes, as probably indeed is its early history. Even with them, they are so common that they cause but little comment, unless unusually severe or long continued. San Salvador is the State in which they have recently shown the greatest violence and the most frequent returns. The great number of them, however, are so slight as to cause no damage, and to be even unobserved by the majority of people. During the more violent shocks, which occur at intervals of several years, buildings are frequently cracked and damaged, though rarely is there loss of life. A violent one always causes great consternation among the inhabitants. All run precipitously into the streets and open places; the prayers of the church are rapidly repeated, and a great revival of religion immediately takes place, which subsides the moment the ground becomes stationary. As the worst shocks are generally preceded by one or two of a lighter character, this custom has perhaps been the cause of so little loss of life and injury to persons during them. G. H. L.

EXTRACT

FROM

“The Courier Journal.”

(LOUISVILLE, U. S. A.)

July 12,—1885

IN AND ABOUT THE CAPITAL TOWN OF CENTRAL AMERICA.

—:o:—

(Correspondence of the Courier-Journal.)

SAN JOSÉ, April 25.—Passing from Cartago westward over a finely-macadamized road, and one of lovely landscape, in thirteen miles we come to the present capital, San José. Three miles from Cartago the road passes over the main mountain range of the country, and three miles farther on through the town, of Tres Rios, and on again through the villages of Curridabat and San Pedro. It is all closely settled and cultivated, coffee being the principal crop. Many of these lands are very valuable. A few years ago, when coffee was bringing high prices, they were sold, though several miles from town, at from \$ 200 to \$ 500 per acre. Prices are much lower now, as coffee raising is not so profitable as in years gone by. San José is the largest town in the State. The city itself has not over 18,000 inhabitants, but it has a number of suburbs, and for some miles around it is thickly populated. It appears like all other Spanish-American towns, though with a newer and cleaner look than

most of them. The houses are of one, or at most two floors; generally of adobe, and white or yellow washed. During the past ten or twelve years the place has been greatly improved by the Government. The streets have been well paved, and thoroughly lighted every hundred yards by large electric lights. Water-works of modern and excellent construction furnish the city with the best of water and supply many private and public fountains. Many new buildings have been recently erected, among them two hotels, all of which have improved its appearance and make *a sojourn here during the winter of the North pass agreeably. The railroad from Cartago and Alajuela passes through this place, which is the headquarters of the railroad as well as the Government and everything else in the State.* There are two large quartels, or barracks, and armories in the city, several plazas, or public squares, and a market building of 300 feet square of stone and iron that would be a creditable structure in any city.

Here marketing is carried on every day of the week, but Saturday is more especially the day, during which the building with its corridors and adjacent streets are crowded with buyers and sellers of all kinds of merchandize—dry goods, notions, toys, groceries, butcher stalls, fruits, and vegetables. Of the last an excellent display is made of nearly everything known to us, as potatoes, onions, cabbages, squashes, etc.; of a fine description, and innumerable others peculiar to a tropical climate. The Cathedral is a new and very large building of considerable architectural beauty and handsomely finished. There is also here *a university and numerous schools for both sexes, as well as several banks, and great number of commercial*

houses carried on by German, French, and English, as well as native, merchants. The dwelling houses of the city are generally low, and while not presenting any great amount of beauty externally, are very strongly built and are almost fireproof, and many of the habitations of the rich are handsomely finished and furnished inside. Low and very thick walls is the rule in building, as such construction reduces danger from earthquakes to the minimum. The entire town at first sight to those unaccustomed to.

SPANISH-AMERICAN ARCHITECTURE.

presents rather an unusual and quaint appearance, but on the whole the effect is not displeasing, especially when taken in connection with the fine mountain scenery which rises on all sides of the town and can be seen over the low houses from every part of it. *The climate here is so very mild and equal that no dwelling-house has fire-places or chimneys, and no fuel is needed except for cooking* or where some manufacturing is carried on, and then only wood, as coal is either not to be had or is in such inaccessible places that it is unprofitable to mine it. Perhaps in the future, when railroading and other industries are more fully developed, these veins may be worked for these purposes. Nearly all of the town houses are built in a square or rectangular shape, with a smaller square inclosed, making an inner court, which is unroofed. These courts are often very prettily arranged, and are filled with flowers, a fountain in the center, and sometimes some pieces of statuary. A long corridor runs around the entire inner sides of the house, with doors leading from it to the rooms. In these corridors and

courts part of the day is spent by the inmates, being exposed to neither sun nor rain. The inner, or as we should call it, the back of the house, is often much the more attractive part, and one has to see the house from its court and rear to form any opinion as to its worth and beauty. Here and in the principal towns of the country, as is the custom in all these republics, there is an out-door concert twice a week by the military bands before the Presidential palace, or in one of the plazas. As the people have a talent for music, and it is much cultivated by them, these are sometimes very good. All classes turn out in their best clothes and humor to listen, walk and talk during the intervals. There are often to be seen some very handsome dresses and pretty faces on these occasions, especially on the Sunday evening concert, this being the principal day for amusements of all kinds, bull and cock-fightings, balls, etc. Bull fighting is now perhaps on the decline everywhere, but here seems to be nearly at its end; nor is it carried on with the barbarity of some other countries, the bull being played with rather than fought, and the pleasure consists in the large crowds brought together and the ludicrous scenes which often occur in the efforts the matadors and others in the square make to escape the bull. Occasionally he still gets his man, and somebody is badly hurt or killed; this, though, is of rare occurrence. The cock-pits are frequented more as places for betting than for the excitement of the fight. As the cocks are armed with gaffs, and one is generally killed during the first few strokes, but little chance is given them to show either their pluck or endurance. A good deal of attention is paid to raising and train-

ing game cocks, and the institution has certainly one humane side to it, as all cocks killed—and there are many—are given to the poor.

West of San José, after passing Santo Domingo, noted throughout the State for its pretty women, San Juan and the numerous coffee haciendas on the road, is the town of Heredia. It has some 7,000 inhabitants, is well paved, and provided with all the necessities of town life. Further to the west, and thirteen miles from San José, is Alajuela, the fourth town in size in the State. This is the western terminus of the road from Cartago, and has, perhaps, 5,000 inhabitants. It has a good road to Puntarenas, on the Pacific—a few years ago the only port of Costa Rica. Close in its neighborhood is the active volcano of Poas. These towns have a number of villages clustering around them, all connected by good roads, and in a rich coffee-growing district.

THE POPULATION.

A large percentage of the population in America, south of the Rio Grande, are Indians or of mixed Spanish and Indian blood. There is, also, in all the States, settled from and trading on the Atlantic, a large population of pure negro or mixed with negro blood. The States settled from the Pacific appear to be nearly free of the latter. The slave trade appears to have been carried on altogether on the Atlantic, the Pacific coast being in its day too remote for this purpose. Costa Rica, San Salvador, Guatemala and other States, with but recent trade on the Atlantic, have thus escaped the cause of some of the "problems" of the present generation. This State has a larger percen-

tage of pure whites than any other Central American State, indeed, than perhaps any State south of United States. The negro until a few years ago, was almost unknown, and now generally are only those imported from the West Indies for railroad and other public works. Some few Chinese have also been brought in for the same purpose, but the greater part of these will probably in time drift back to their old homes. Perhaps at present 20 per cent. of the population are pure whites, though there are no statistics on which to base an accurate estimate. As many more perhaps are of Indian or largely of Indian race, while the remaining nearly two-thirds are of mixed Indian and Spanish origin, with Spanish blood predominating. The whites are generally the descendants of the early Spanish settlers, and are the ruling class in the country. This part of the population is generally an intelligent and many of them a highly-educated people. A great number of them have been educated in Europe and the United States, as well as in the institutions of the country, and have traveled extensively. *It is very common to find gentlemen speaking several languages besides their own, and of large general information.* They, as indeed, the peon, or laboring class, are an exceedingly courteous people. Etiquette is strictly observed in all the relations of life, sometimes even to a painful degree to those accustomed to more matter-of-fact modes.

The mixed class are usually the peons or laborers of the country. This, though, is not always the case, as often the mestizoes are wealthy, educated, and hold good social and official positions in the State. *In few places in the world is wealth so equally distributed and*

abject poverty so uncommon as here. Nearly every peon family has its house, yoke of oxen, and a few acres in coffee, corn, beans, etc., which it owns and cultivates; and while the father and sons may sometimes work outside, yet this home is their mainstay. This often makes hired labor very scarce, and renders imported labor for large works necessary. Many of this class are wealthy for their style of living, being often the owners of property worth from \$10,000 to \$50,000. These though, generally retain the same simple dress and economical manner of living as their less fortunate neighbors of their race. *The idea generally prevalent, that the lower classes of Spanish Americans are naturally improvident and indolent, is, perhaps, always exaggerated, but certainly here it is without foundation, as these people are industrious, practice economy, and have an eye for the future equal to those of any country.* The numerous holidays of the church often cause a suspension of work, but this comes from conscientious scruples and not from indisposition for labor. It is certainly true that for the same amount of exhaustion the same amount of work can not be done in tropical countries that can be performed in the temperate zone—as a man can not do as much work in the Gulf States as in the Northern; yet nature gives in these cases larger returns for the same amount of labor, and thus establishes an equilibrium. They inherit the features of both their Indian and Spanish forefathers—have straight, black hair, black eyes, and are of a light, nutbrown complexion. Many of their women are pretty, and while neither men nor women are large, are yet well built, active and possess a good deal of endurance.

The really pure-blooded Indians of the country do not number perhaps over 15,000 souls. They generally live on the outskirts of the settled portions and in the provinces of Talamanca, Cartago, and Guanacaste. They are not the hostile and fierce warriors found in the Western territories, but are, except when provoked, a simple and inoffensive people, though living but little better than barbarians. To a small extent they cultivate some ground, and have a few hogs and cattle; these with fishing and hunting, and occasionally a small collection of rubber or sarsaparilla, gives them all they have any ambition to possess.

Taking the population as a whole, and after long observation, they are a quiet, polite and industrious people. *Travel is as safe in any part of the State as in the most orderly State of our Union.* As an illustration of this: During the first years of the working of the railroad, every month, and sometimes oftener, many thousands of dollars were sent from the capital to the coast with only two or three men, and though this was well known, and the journey took from four to six days, over a narrow trail and uninhabited mountains, not a single attempt was ever made to rob the couriers; and again, for many years large quantities of money have been sent by merchants in the interior to the coast towns by mail over roads where every facility is afforded for successful robbery, and, though the courier is always alone, but once only has the mail been robbed. *Such instances, under such circumstances, can not be produced in Europe and the United States. Bandit bands, as found in Mexico and other States, have never been known in the country.* Nor has the history of the country been favorable to such

organizations, the people being generally in comfortable circumstances, revolutions have been few, and those bloodless, while long civil wars have not for years demoralized the State and thrown desperate and needy men with irresponsible commanders upon it.

The population of Costa Rica is variously estimated at from a little less than 200,000 to 250,000 though 200,000 is probably about the number at which it should be placed. This is the smallest population of any of the Central American republics. Guatemala is put at 1,500,000, San Salvador at 600,000, Honduras 350,000, and Nicaragua at 400,000. *Yet the people of Costa Rica are generally superior to any of the others, and the commerce of the country, though so inferior in population, is greater than any of the rest except Guatemala, and about equals the commerce of that.*

The exports and imports vary of course in different years, but the average year at present may be placed at something over \$ 3,000,000 for exports, and about \$ 2,300,000 imports. Of this trade, England has over 40 per cent, France about 10 and Germany 7, and that with the United States will now probably reach 33. *The commerce with the States has greatly increased in the past few years, and especially in the last year or two, from extra facilities offered at Limon and the large exportation of bananas from that place to New York and New Orleans, four steamers being employed in that business. Puntarenas was formerly the only port of entry in Costa Rica, but since the railroad to the Atlantic has been opened, Limon, its only other port, has now, perhaps, more than half the business of this character, and will probably in time get all, except the little exchange with the neighboring States and Cali-*

formia, The trade on the Atlantic will greatly increase after the construction of the roads to San José and Nicaragua, as both go through fine lands, which when cultivated will give a large increase to the exports of the country, and will afford cheaper and quicker transportation to large quantities of freight, which now go out the Pacific ports of Costa-Rica and Nicaragua. With the opening of these roads these States will furnish *new and agreeable places of winter resort for invalids, tourists and those, who do not wish to spend their winters in Northern latitudes, and who have thronged Florida and the Gulf States for years past during the winter months. From the middle of November to the middle of May is here the dry season, and during that time there is little or no rain.* While the temperature on the coast is high, it is rarely as warm as in many of the States during the summer months, the thermometer rarely passing 85° Fah., with generally pleasant nights. In the highlands, though, where the cities are all located, 75° may be considered high midday heat, while at night a blanket is always comfortable. The climate is very nearly equal in any one place throughout the year, the elevation above the sea determining the temperature.

With the beauty of the country and its attractive climate, together with increased facilities for transportation and development of natural riches, which are to be expected from the construction of the contemplated works and the emigration and travel thus induced, there is no reason why this and the neighboring States may not in a short time become among the garden spots of the earth.

EXTRAIT

AMERICA
DU CENTRAL

“PERCEMENT”

DE

“L' Isthme de Panama”

PAR M. FÉLIX BÉLILY.

1858.

.....

Le territoire de Costa-Rica, le plus méridional de l'Amérique centrale, forme un enchaînement de plateaux descendus des Cordilières, de 50 à 60 lieues de largeur entre les deux Océans, de 3,000 lieues carrées de superficie, et dont le plateau principal, celui de San-José, est à 4,500 pieds au-dessus du niveau de la mer. On devine qu'à cette hauteur la chaleur tropicale devient sans inconvénient et sans danger. Le thermomètre de Réaumur's y maintient toute l'année entre le 16^e et le 20^e degré. C'est le plus beau climat du monde connu comme le plus favorable aux développements des forces physiques et morales et quant à la fécondité du sol. Aussi le peuple Costaricien, qui se compose de 180,000 individus selon les uns, et de 220,000 selon les autres, est-il peut-être, dans son ensemble, le peuple qui représente le plus haut niveau de la civilisation chrétienne. Aucune

autre agglomération humaine ne peut lui être comparée, même en France, même en Suisse, pour l'amour du travail et de la famille, pour le respect de la loi, pour la loyauté des relations, pour la politesse affectueuse unie à une dignité calme. Aucune autre n'a fait de progrès si rapides dans la création de la richesse publique et dans l'utilisation intelligente de ses ressources. San-José, sa capitale, n'était qu'un village il y a vingt-cinq ans. C'est aujourd'hui une ville de 20,000 âmes, où se rencontrent, sinon tous les plaisirs, du moins toutes les commodités des villes européennes. Il n'y a guère plus de vingt-cinq ans que la culture du café s'est acclimatée dans le pays, et c'est par centaines de mille quintaux que se calcule aujourd'hui l'exportation de ce produit précieux. La terre Costa-Ricienne est libérale; elle rend au centuple tout ce qu'on lui confie, depuis le grain de froment jusqu'au grain de cacao; mais elle doit au caractère de ses habitants une physionomie unique qui fait penser au paradis terrestre. Toute la république respire le bien-être, l'honnêteté et la bonté. La propriété y est le fait universel; le paupérisme y est inconnu; les existences déclassées y sont entraînées elles-mêmes dans le courant de la moralité et de l'activité générales. Fidélité scrupuleuse aux engagements est la vertu du dernier Indien. Toutes les transactions de la ville avec la campagne ne reposent que sur la parole donnée, et il est sans exemple qu'un inconnu même y ait manqué, comme il est sans exemple qu'une attaque à main armée venue d'un Costa-Ricien ait jamais menacé la vie ou la fortune d'un voyageur.

Le beau palais national de San-José, l'université, le théâtre, des routes et des ponts, une organisation

administrative qui pourrait servir de modèle. Tels sont les choses de cette petite république ignorée, qui nous emprunte tout ce que nous avons de bon, à commencer par nos Codes et nos monnaies, et qui, en somme, vaut mieux que nous.

Le climat de ce coin de terre, la richesse de ses produits, l'indescriptible magnificence de ses forêts et de ses vallées l'appellent, par la force des choses, à devenir l'un des plus grands foyers de la production humaine. L'Espagne de Charles Quint et de Philippe II, blasée sur les splendeurs du Nouveau Monde, avait été séduite par cette splendeur supérieure. L'industrie moderne, plus exigeante encore que l'imagination, peut trouver là ce qui lui manque et ce qu'elle a cherché inutilement sur d'autres points. Avec un sol formé de détritux végétaux jusqu'à une profondeur de 20 à 25 pieds, avec des moteurs gratuits à chaque pas grâce à l'abondance des cours d'eau, tout est possible dans l'ordre de la création agricole et industrielle. Dans la culture de maïs on peut faire 2 récoltes annuellement et jusqu'à trois récoltes en cinq mois. La culture de coton, qui y vient spontanément, permettrait à l'Angleterre de se passer un jour des États-Unis et de ne plus faire dépendre sa politique de l'approvisionnement de Manchester. Le ver à soie y travaille toute l'année sur une espèce de chêne, en plein air, nous dirons presque en pleine forêt, comme les abeilles, sans avoir rien à craindre des variations de l'atmosphère. On sait déjà, par 150 ans d'expérience, qu'il y a sur toutes ces côtes des magasins inépuisables de bois de teinture, de marqueterie et d'ébénisterie. Mais ce que les gouvernements et les cités maritimes ne savent pas assez, c'est que tous les chantiers du monde y trouveraient

les bois de construction de toutes formes dont ils ont besoin, et que l'épuisement de la Norvège a rendus si rares et si chers.

Nous voudrions ne pas ajouter une ligne à ce tableau exact, dans lequel nous n'avons cité ni le tabac, qui rivalise avec celui de la Havane, ni la canne à sucre, ni le sorgho, ni les cuirs qui s'exportent par millions, ni l'écaille de tortue, ni le quinquina et la rhubarbe, ni les peaux de cerf, en telle quantité qu'elles suffisent à charger des navires; mais il nous est impossible de ne pas dire ici ce que personne n'ignore aux Etats-Unis et ce qui surexcite au plus haut degré leur esprit d'aventure. C'est les mines d'or et d'argent de l'Amérique centrale.

.....

EXTRAIT

DU

“ A TRAVERS DE ”

“ l'Amérique Central. ”

—
PAR M. FÉLIX BELLÉY.

1867
—

.....

La petite république de Costa-Rica représente un phénomène politique et social si extraordinaire, que je crains fort de n'être pas pris au sérieux en la peignant telle qu'elle est. On ne voudra jamais croire, dans notre Europe si fière de sa civilisation mécani-

que, qu'il y a quelque part, au delà de l'Océans, sur un plateau de 1,500 mètres d'altitude, en dehors de tous les grands courants de circulation maritime, un petit peuple, le plus petit de tous, qui n'a eu besoin ni de César ni de Charlemagne pour réaliser en trente ans plus de progrès que nous n'avons fait en quatorze siècles; qui, sans autre lumière que celle des principes de notre révolution, et presque sans effusion de sang, a résolu pratiquement tous les problèmes de liberté et d'autorité sur lesquels nous accumulons encore tant de sophismes; où les idées de dictature, d'arbitraire légal, de gouvernement personnel, de prestige du pouvoir, et d'inviolabilité administrative, ne sont que des idées de l'autre monde; où la violation du secret des lettres, sous quelque prétexte que ce soit, serait assimilée au vol par effraction et punie des travaux forcés; où les hommes investis d'un mandat public ne se croient pas des demi-dieux, obligés de mener une existence olympienne aux dépens des simples mortels; pour qui, enfin, il n'y a de gouvernement légitime et honnête que celui de la libre discussion, de la participation incessante du pays à ses propres affaires, du contrôle rigoureux de ses finances, de ses droits toujours respectés et de sa volonté toujours obéie.

Est-ce à dire que Costa-Rica soit habité par une colonie de stoïciens, moins accessibles que d'autres aux passions dissolvantes? La nature humaine ne change pas ainsi avec les latitudes. Il y a probablement, toutes proportions gardées, autant de sentiments égoïstes dans la ville de San José que partout ailleurs, Paris excepté. Son histoire elle-même témoigne, par deux pages sanglantes extrêmement regrettables, de la violence des entraînement qu'elle peut subir. Mais

ce ne sont là que des accidents de sa vie régulière, des surprises de sa conscience, dont la responsabilité d'ailleurs n'atteint que quelques têtes. La crise passée, la force des institutions reprend son empire, et l'esprit public toujours debout sait bien vite rétablir par ses choix l'équilibre rompu des influences. Tel est le bienfait permanent de la liberté que le mal ne peut prendre racine sur le sol qui en est pénétré. La jeune république costa-ricienne a prouvé, par son exemple, que la pratique radicale du *self government* vaut mieux que les procédés empiriques du césarisme, pour le progrès moral comme pour le progrès matériel, et que le suprême bonheur d'un peuple est de ne pas être sauvé par un grand homme.

On a voulu expliquer sa prospérité exceptionnelle par son isolement qui l'aurait garantie de l'épidémie, de l'anarchie et de tous les contacts corrupteurs. Mais cet isolement, plus apparent que réel, ne l'a empêchée ni de faire partie de la confédération, ni d'être mêlée aux luttes de Morazan, ni de prendre l'initiative de la guerre contre Walker, ni de traverser elle-même la série d'épreuves par lesquelles une nation se dégage de ses langes pour entrer dans la plénitude de sa virilité. Costa-Rica, d'ailleurs, n'est sorti de l'obscurité et de l'enfance sociale que depuis que cet isolement a cessé. Tant qu'elle n'a possédé ni port sur le Pacifique, ni routes dans l'intérieur, ni communications régulières avec le dehors, c'est-à-dire, pendant toute la domination espagnole, elle est restée, ce qu'est encore aujourd'hui la province de Veragua, un pays pauvre, à peine peuplé de rares villages, sans commerce et sans cohésion. Nous en trouvons la preuve dans le passage suivant du rapport adressé au roi d'Espagne

par l'évêque Morel de Santa Cruz, en 1752, après une visite qui avait embrassé tout le diocèse de Nicaragua:

“Dans un endroit nommé *las Concavas*, situé à une lieue seulement de Cartago, on a découvert une mine d'où l'on tire maintenant de ce métal, et que, pour le convertir en monnaie, il ne faudrait que l'ordre royal de Votre Majesté! Il me semble que la Providence a tout fait pour la consolation et le soulagement de ces malheureux. Le pain quotidien est le maïs qui y est extrêmement abondant. Le blé y est excellent et toutes les provisions de bouche se rencontrent dans le pays, parce qu'il est très-fertile et que ses habitants sont très-appliqués à la culture. Ils arrosent leurs terres avec facilité, car à chaque pas on rencontre de petites rivières dont ils savent conduire les eaux à leurs maisons et à leurs champs. Les femmes s'habillent d'une étoffe de coton tissée de leurs mains, et elles en revêtent aussi leurs maris et leurs familles.”

“En somme, cette province serait vraiment riche, si elle avait la bonne fortune d'un port par où ses produits pussent s'écouler. Cependant, malgré ses besoins, elle conserve le nom de riche qu'on lui donna lors de sa découverte, probablement à cause de l'abondante pêche de perles qu'on faisait sur ses côtes. Elle a toujours continué depuis la culture de la cochenille avec laquelle elle teint en pourpre ses étoffes de coton. Les cèdres, les *cocobales*, les *granadillos*, les *goallacanes* et le bois de brésil rouge ou jaune, dont elle est couverte, expliquant aussi ce nom de riche. Mais si ses côtes le méritent, il n'a jamais pénétré dans l'intérieur de ce vaste pays, car sa pauvreté dépasse les limites ordinaires.”

Sa pauvreté dépasse les limites ordinaires, voilà ce qu'était devenu Costa-Rica après deux siècles et demi d'occupation castillane; voilà où elle en était encore, il y a cinquante ans, quand sonna le réveil de l'indépendance. Son isolement n'avait servi qu'à transformer en déserts les dix-neuf vingtièmes de son territoire, autrefois semé de villes populeuses. Le rapport de Mgr de Santa Cruz cite de nombreuses localités ainsi disparues sous le souffle mortel du régime colonial. Des nations entières qui occupaient les rives des grandes baies de Nicoya, de Chiriqui et de Golfo Dulce, n'existaient déjà plus qu'à l'état de tribus errantes et sont complètement éteintes aujourd'hui. C'était une dérision que le nom de Costa-Rica appliqué à une province ainsi condamnée à l'inertie et à la dépopulation. Elle ne l'a mérité que du jour où l'émancipation lui a permis de vivre de sa vie propre. San José, sa capitale, ne date elle-même que de 1823, et le café qui l'a enrichi y compte à peine trente ans d'existence.

La nouvelle affranchie se trouvait alors dans cette heureuse position de n'être liée par aucune solidarité de famille ou d'intérêts avec le système qui venait de tomber. Son éloignement du centre du gouvernement l'avait préservée de ses vices aussi bien que de son exploitation religieuse et administrative. On ne comptait que cinquante esclaves dans toute la république au moment où le décret du congrès fédéral les déclara libres (17 avril 1824). La suppression des couvents qui souleva tant de colères à Guatémala, et qui y est considérée encore comme le grand crime de cette époque (7 sept. 1829), n'atteignit personne à Costa-Rica, où il n'y avait que des moines isolés, attachés aux paroisses ou aux missions indiennes. Les princi-

pes généreux et féconds proclamés avec l'indépendance ne rencontraient donc sur ce terrain aucun de ces obstacles puissants qui expliquent les réactions et provoquent les excès révolutionnaires. Leur triomphe n'y produisit d'autre trouble que la déchéance de Carthago, où l'influence cléricale s'était manifestée par une conspiration impérialiste, bien vite comprimée, en faveur de la réunion au Mexique.

Une autre circonstance contribua puissamment au succès des libres institutions par le spectacle de leurs bien-faits sous son administration loyale. Ce fut l'avènement au pouvoir d'un de ces hommes qui méritent plus de statues et d'apothéoses que les grands dominateurs de l'histoire, parce qu'ils ont mis leur grandeur non à fouler les peuples, mais à les relever, non à devenir les maîtres de l'humanité, mais les premiers serviteurs de la loi, et qu'ils n'ont laissé derrière eux que des souvenirs de paix et de justice, au lieu des flots de sang et des haines nationales qui sont le cortège et l'héritage des conquérants. Le peuple avait appris à les choisir, non pour leur nom ou leur fortune, mais pour leur valeur personnelle. Ce culte du talent et de la vertu l'a préservé des dictatures durables et des corruptions qu'elles engendrent. Il n'y a pas une monarchie qui puisse montrer une succession de princes aussi dignes de leur autorité et aussi purs de toute espèce de crimes, que cette succession de magistrats temporaires. Mais aussi il n'y a pas un pays qui puisse se glorifier de progrès aussi rapides, matériels et moraux. Deux générations ont suffi pour l'élever de l'extrême pauvreté à une aisance générale, et de l'ignorance absolue à une instruction moyenne plus large que la nôtre. Les pères marchaient pieds

nus et couchaient sur le cadre de cuir de la simplicité indienne. Les fils ont un palais italien, des fortunes nombreuses (1), une université, plusieurs banques, des finances prospères, une législation en harmonie avec leurs institutions, un crédit illimité en Angleterre, un commerce qui rayonne de San Francisco à Valparaiso et de Panama à Liverpool; et ils ont, de plus, ce qui vaut mieux encore que tout cela et ce qui seul explique leur transformation, le sens droit et la dignité mâle des peuples libres, unis à une courtoisie pleine de grâce et à la plus rare des qualités espagnoles, la modestie.

Cette modestie, qu'on ne peut assez admirer, surtout quand on vient de certaines villes du Nicaragua, fait de Costa-Rica une exception dans la famille emphatique à laquelle elle appartient. On s'en aperçoit, dès la première heure, au langage simple et poli de ses habitants, à l'absence d'étiquette et de morgue de son administration, et au ton de ses journaux. Je n'ai jamais entendu un Costa-Ricien me vanter son pays comme nous vantons le nôtre à tout propos, même dans le *Moniteur*. Notre stupide chauvinisme leur est inconnu. Ils sont arrivés en trente ans à la jouissance complète de tous les biens qui devraient être notre patrimoine indestructible, et ils accueillent avec une déférence sincère tous les conseils qui leur viennent du dehors, même les nôtres. Ils connaissent mieux que nous l'histoire de notre Révolution; son idéal est leur idéal; ses principes constituent l'unique base de leur existence civile et politique; leur docu-

(1) Une de ces fortunes, celle de Don Vicente Aguilar, était évaluée en 1858 à 10 millions de francs.

ments officiels et leurs discours sont nourris de cette moelle de lion; et ne pouvant plus nous emprunter nos idées, ils nous empruntent notre science et nos appareils. Leurs généraux, sans aides de camp, sans uniforme et quelquefois sans épée, sont plus fiers de leur récolte de café que de leurs exploits militaires. Personne n'y songe à la gloire, cette grande courtisane des camps, et personne ne s'y affuble d'oripeaux pour imposer le respect de son rang. On nous accuse d'être vaniteux et légers; c'est même pour nous corriger de ce défaut qu'on nous interdit le maniement des affaires sérieuses; et tout semble combiné dans notre hiérarchie pour développer, jusqu'à la folie, l'amour des titres, des décorations et du clinquant. Costa-Rica, plus logique, a rompu avec les signes extérieurs du jour où elle a rompu avec le droit divin. Nous ne vivons que de mises en scène, elle ne vit que de réalités. Il n'y a pas d'acteurs sur cette terre de l'égalité pratique, il n'y a que des hommes; et ces hommes, que l'ostentation castillane n'inspire plus, sont aussi modestes d'allures que nous le sommes peu, et nous donnent bien d'autres leçons que nous ne suivrons jamais.

Ce caractère réservé et sympathique, dû évidemment à l'absence de toute aristocratie et de toute classe privilégiée, a rendu à la république le service de lui attirer bien des concours extérieurs dont elle a su très-habilement profiter. Ne se croyant pas les élus de la création, ses habitants n'ont jamais professé la haine de l'étranger, ce dogme infernal de l'éducation espagnole. Ils ont senti, au contraire, dès le premier jour, que tout leur manquait à la fois, capitaux, science, industrie, population même, et ils n'ont rien négli-

gé pour y remédier avec des éléments venus du dehors. Des centaines d'étrangers, la plus grande partie Allemands, y ont trouvé le repos et l'aisance, et quelques-uns une position officielle considérable. Le bureau central de statistique et la direction des travaux publics sont entre les mains de deux Allemands naturalisés. La naturalisation, d'ailleurs, n'y reconte ni formalités ni délais; elle n'exige qu'une déclaration légale du postulant. C'est la terre hospitalière par excellence pour les hommes spéciaux et les métiers utiles. On n'y dédaigne que les porteurs de sabre, dont on ne sait que faire.

Aussi, peu d'administrations se sont-elles montrées plus accommodantes et plus larges à l'égard de l'émigration que celle de San José. J'aurai l'occasion de parler longuement d'une concession de 144 lieues carrées, faite à M. Lafond de Lurey, sur les bords du *Golfo Dulce*, par le président Juan Rafael Mora. Des concessions de ce genre ont été consenties en faveur de tous les étrangers d'une honorabilité notoire, qui s'engageaient à y créer des centres de population, sans distinction de culte ou de nationalité. En 1858, ce fut une compagnie italienne qui se présenta; plus tard, une compagnie suisse, dont le promoteur était M. Joos, député au conseil fédéral. Enfin, en 1863, un M. Mac-Lean offrit de fixer deux cents colons irlandais entre le Sarapiquí et *Quebrada-grande*. La république accueillit tout à bras ouverts, s'offrant même de faire une partie des frais de l'installation de ses nouveaux citoyens. Elle ne repoussait que les esclaves affranchis des États-Unis, les meilleurs peut-être de tous les travailleurs qu'elle pût obtenir. Toutes ces combinaisons cependant ont échoué, par suite des difficultés

intrinsèques de la colonisation organisée sur le papier. Une seule réunissait toutes les chances possibles de succès; celle-là même que le préjugé de la couleur a fait écarter. Il y avait là une race vigoureuse, acclimatée, très mélangée par ses croisements avec les blancs, plus civilisée et plus industrielle que les Indiens, plus sobre et plus disciplinée que les Irlandais, habituée, d'ailleurs, aux cultures industrielles, qui eût fourni au pays des auxiliaires inespérés et les plus sûrs défenseurs de son indépendance. L'orgueil castillan de M. Irisarri n'y a vu que des peaux noires, en réalité plus blanches que la moyenne des *ladinos*, et Costa-Rica a perdu ainsi, comme le Nicaragua, la seule occasion qu'elle eût rencontrée de doubler rapidement sa population, sans porter atteinte à sa nationalité.

.....

Il faisait le temps le plus frais que j'eusse encore remarqué sous ces latitudes, 17 degrés Réaumur, descendus dans la nuit à 15 degrés. Le lendemain, au bout de deux heures de marche, j'atteignis enfin le point culminant, qui débouchait au sud sur le plateau de Costa-Rica. Il y avait là de vastes éclaircies de bois, au centre desquelles un grand bâtiment fermé, appartenant au gouvernement, servait à la fois de magasin pour des outils et des matériaux et de refuge aux ouvriers qui travaillaient à l'établissement de la route. A cette hauteur de six mille pieds au moins, l'horizon s'élargissait sensiblement, mais ne laissait encore voir qu'une enceinte de collines dominée par des pitons volcaniques. La pluie avait cessé; le chemin que nous suivions était devenu presque carrossable; la descente commença. Tout à coup le guide me cria d'arrêter, et me montrant au loin, à ma droite,

une ligne bleue qui se confondait avec le ciel: "Voilà Puntarénas," me dit-il.

Je fus littéralement ébloui. Une large échancrure venait de s'ouvrir, et j'embrassais d'un coup d'œil, grâce à l'admirable transparence de l'air, une vallée de vingt à trente lieues de diamètre, inondée de lumière, marquée de cultures, semée de *pueblos et d'haciendas*, fermée au sud par une barrière de montagnes et à l'ouest par une ceinture de mer à reflets d'argent. C'était la jeune république de Costa-Rica qui se révélait, sinon tout entière, du moins dans sa partie peuplée et active. Ce plateau légèrement creusé contenait les quatre villes principales: San José, Cartago, Alajuela et Hérédia, et quarante villages. Une ramification des Cordilières séparait au midi la république d'immenses régions qui font partie de son domaine, mais ne sont habitées que par des tribus indiennes. Et cette mer lointaine, où le guide m'indiquait Puntarénas, c'était l'océan Pacifique. A une distance d'au moins vingt-cinq lieues à vol d'oiseau, je le distinguais aussi nettement qu'on distingue le dôme miroitant des Invalides, un jour de soleil, des hauteurs de Saint-Cloud; et je regrettais de ne pouvoir escalader l'un des deux volcans qui se dressaient à ma droite et à ma gauche, le *Barba* et *los Votos*, dont les cônes blindés de forêts inaccessibles eussent été de merveilleux belvédères.

San José est bâtie au centre même de ce bassin terrestre, à huit lieues environ de son entrée du nord. Elle commande donc, par sa position, aussi bien que par son importance au petit État, qui a grandi avec elle. On y arrive par une route large et poussiéreuse, bordée d'haciendas pleines de vie. Tout y respire

l'aisance, la liberté et la politesse des mœurs. Rien n'est plus gai que les environs de San José. Toutes ses rues donnent sur la campagne et permettent d'embrasser une partie de son panorama. C'est un vaste cirque de pentes douces, s'élevant d'un côté vers la chaîne majestueuse de Barba, et de l'autre vers une petite cordillère intérieure. Partout la zone des cultures se distingue nettement de celle des forêts. Partout des plantations verdoyantes encadrent les plus modestes demeures.

La république est divisée en cinq provinces, dont la superficie cultivée et la population totale ne représentent guère qu'un de nos arrondissements. Sur les 3,000 lieues carrées qui constituent le territoire national, soixante, à peine le cinquantième, sont réellement occupées. Le reste appartient à l'État, à l'exception d'une centaine d'haciendas de bétail dont les limites sont ignorées de leurs propriétaires. Ce domaine de l'État se compose principalement de quatre grandes vallées latérales, ayant toutes leur système hydraulique particulier, et ne se reliant au massif central que par des cols plus ou moins élevés.

Quant au plateau qui centralise cette agglomération de territoires indépendants, il se prolonge lui-même d'étages en étages, comme une série de biefs terrestres, entre deux chaînes volcaniques parallèles aux deux océans, jusqu'à la cordillère de Véragua où elles se confondent: C'est le relief montagneux, le plus puissant de l'Isthme et peut-être de l'Amérique entière, pour le nombre et la majesté de ses cratères éteints. De l'Orosi au volcan de Chiriqui, le dernier au sud, il n'y en a pas moins de vingt-cinq, dont la hauteur moyenne est de 8,000 pieds. Celui de Chiri-

qui atteint 11,265 pieds, et celui de Blanco, sur'Atlantique, 11,740. Les biefs supérieurs du plateau s'élèvent eux-mêmes, en se rétrécissant, jusqu'à 8,000 pieds. San José, situé à 4,500 pieds d'altitude n'est donc pas le premier échelon de cette succession de *table lands* où l'émigration retrouverait probablement tous le climats européens, mais dont l'immense solitude attend encore son premier pionnier.

En réalité, la république entière, avec sa population d'environ 180,000 âmes, ses quatre villes principales et ses quarante lieues carrées de cultures, tient dans un espace assez étroit pour être embrassé d'un coup d'œil. Hérédia et Alajuela sont partout visibles depuis San José. Il en serait de même de Cartago, si elle n'était pas bâtie dans une vallée supérieure, au pied de l'Irazu. Il n'y a que le Guanacaste et les stations d'Esperanza et de Puntarénas qui échappent, par leur excentricité, à cette condensation de vie sociale. C'est bien le plus petit peuple civilisé; et c'est incontestablement le plus sage, le plus honnête et le plus heureux. Il suffit de traverser la grande place de San José un jour de marché pour se rendre compte de son activité laborieuse. Peu de villes européennes présentent une telle accumulation de produits, légumes, fruits, confitures, nattes, poteries, cordages, etc. Les oignons y sont rangés en tourelles massives de deux mètres de diamètre. Toutes les rues aboutissantes sont encombrées d'animaux et de charrettes. Le total des transactions de chaque samedi dépasse un demi-million de francs. Ce n'est pas un marché, c'est une foire hebdomadaire à laquelle toute la ville prend part, sans en excepter les plus grands personnages, où vendeurs et acheteurs se parlent à la troi-

sième personne sur le pied d'une parfaite égalité, et où tout se passe sans bruit, sans querelles, sans vocabulaire injurieux et surtout sans police.

Aussi le progrès de la fortune publique y est-il si rapide, qu'on en suit les transformations d'une année à l'autre dans les rares occasions qui mettent toutes les classes en présence.

Quoi qu'il en soit, ces cent trente ou cent cinquante mille habitants produisent chaque année 200,000 quintaux de café pour l'exportation, 30 à 40,000 tonnes de sucre, et pour dix millions d'autres denrées qui se consomment sur place. Il en résulte un commerce extérieur d'environ vingt millions, et un commerce intérieur d'une somme égale dont les transactions alimentent trois banques, et fournissent à l'État un budget de plus de cinq millions de francs, exclusivement basé sur les affaires et la consommation. C'est une activité centuple de celle de la France. Elle suppose un pays sans aristocratie, sans oisifs, sans préjugés, sans entrave policière ou administrative, sans existence dévorante ou absorbante, où pas une force n'est perdue, où pas une aptitude ne reste sans emploi. Dans des conditions semblables, notre commerce extérieur se traduirait non par des milliards, mais par des billiards. N'avais-je pas raison de dire en commençant qu'il y avait là un phénomène politique et social invraisemblable? Nous aurions pu réaliser nous-mêmes ce phénomène au début du siècle, si nos institutions avaient eu pour objectif, non la grandeur d'un seul, mais liberté de tous. Le règne de Napoléon a étouffé dans le sang cette renaissance de la vieille Europe. L'Amérique seule peut nous apprendre aujourd'hui ce qu'il y avait de vitalité so-

ciale et de bonheur humain dans ces principes de 89, dont nous avons doté le monde, sans en avoir jamais joui nous-mêmes.

Or, toute cette prospérité, si exceptionnelle et si digne d'envie, a pour base économique le café, la culture nationale et presque la culture exclusive du pays. Costa-Rica reçoit tout de l'étranger, son vêtement, son ameublement, son matériel rural et industriel, une partie même de son alimentation, et elle paye tout avec ses seules récoltes de café. Elle pourrait se suffire à elle-même si elle le voulait, car elle a le génie patient et imaginatif, et la distribution de ses plateaux et de ses vallées est aussi favorable au froment qu'au maïs, et à la vigne qu'à l'oranger. Mais elle a trouvé, dans le café, une mine d'or si riche et si appropriée à son sol, que cette industrie a discrédité toutes les autres, la canne à sucre et le tabac exceptés, qui sont d'ailleurs tous les deux l'objet d'un monopole fiscal.

Un seul détail, du reste, de cette culture expliquera l'attrait qu'elle exerce. Quelle que soit la dépense faite pour l'achat du terrain, la plantation, les constructions et les appareils nécessaires, cette dépense est couverte, et au delà, par le produit de la première récolte, qui a lieu la troisième année. Il ne faut donc que trois ans pour assurer à un homme de bonne volonté le bien-être et même la richesse relative. Aussi presque toutes les familles possèdent-elles leur cafetal, indépendamment de l'industrie particulière à laquelle elles se vouent. Négociants, hommes d'État, généraux ou avocats, sont, avant tout, producteurs de café, aussi bien que les conducteurs de charrettes et les loueurs de mules qui sillonnent la route de Puntarénas. C'est le sujet de conversation inépu-

sable de toutes les classes et le fond commun des transactions les plus considérables. Seulement, il y a quelques années, le commerce réalisait facilement d'énormes bénéfices sur cet article, en l'achetant d'avance à moitié prix, moyennant des anticipations destinées à créer de nouvelles haciendas. Aujourd'hui, cette source est tarie. Le Costa-Ricien n'a plus besoin d'avances. Le plus pauvre ne vend sa récolte qu'aux cours du jour; et ces cours sont devenus assez rémunérateurs, grâce à la faveur croissante de ce rival du Moka, surtout sur les marchés de l'Angleterre, pour que la fortune publique s'augmente chaque année d'un cinquième.

Toutes les terres, cependant, ne conviennent pas à ce produit délicat. La plus grande partie du sol de Costa-Rica est recouverte d'une couche de cendres volcaniques plus ou moins épaisse, à laquelle on attribue sa qualité spéciale. Cette couche noire ou très-brune dépasse souvent un mètre d'épaisseur et va quelquefois jusqu'à six mètres. C'est alors le terrain par excellence pour les plantations de café. On le rencontre presque partout dans les environs de San José et de Cartago (1); mais il n'en est plus de même

(1) Aussi les terres des environs de San José sont-elles aussi chères que celles des environs de Paris. Elles se vendent de 3 à 4,000 francs la *manzana* (l'hectare espagnol de 83^m 55 de côté), et elles montent avec le prix du café. Il y a du reste, sous ce rapport, une grande différence entre Costa-Rica et le Nicaragua. Tandis que dans cette dernière république le prix courant des terres domaniales est de 250 francs la cavallerie (environ 64 hectares,) il est d'autant plus élevé à Costa-Rica qu'on se rapproche davantage d'un centre

sur d'autres points. Les terres de seconde ou de troisième catégorie, dont la couche des cendres n'est que 75 ou 50 centimètres d'épaisseur, peuvent encore être plantées en caféiers. Seulement, ils s'épuisent trop vite pour fournir des produits réguliers et continus, et il est probable qu'avec le développement de la population, la culture de la canne à sucre, qui dure plus de 50 ans et qui fournit une admirable plante fourragère pour les cinq mois de sécheresse, s'emparera de ces terrains secondaires et en tirera une source nouvelle de fortune; surtout si le chemin du nord, ce rêve obstiné de la république, lui ouvre des débouchés plus directs et moins onéreux que ceux d'aujourd'hui.

de population, et la progression des cultures leur a donné depuis vingt ans une plus value telle qu'une propriété de 8,000 manzanas, située à quinze lieues de la capitale, et achetée, il y a douze ans, à raison d'une piastre la manzana par M. Julian Volio, vaut aujourd'hui 40 piastres et en vaudra bientôt 100. La spéculation des terrains est donc aussi fructueuse à Costa-Rica que dans les foyers les plus actifs de l'ancien monde.

Millar, Crespi & Gatskoffsky,

GENERAL AGENTS & COMMISSION MERCHANTS.

San José de Costa-Rica.

Cable Address: José H. Christen

CRESPI
COSTA-RICA

AGENT NACIONAL
CITY OF MEXICO

NEW-YORK AGENT:

Malcolm C. Turner, 23, Nassau St.

UNDERTAKE

The sale, exchange or Purchase of Mines

COFFEE, BANAMA & CATTLE ESTATES.

Ranches and Farms.

Reports on Mining Properties
in Mexico, Central & South America

CORRESPONDENCE SOLICITED.

J. F. ECHEVERRÍA.

J. CASTRO MENDEZ.

Echeverría & Castro.

BROKERS & GENERAL COMMISSION MERCHANTS.

Exchange bought and sold.

Agents for the purchase of
Coffee, Hides, Vanilla, Rubber
& Central American produce.

GENERAL INFORMATION FURNISHED & CORRESPONDENCE
SOLICITED.

CABLE ADDRESS

Echeverría,—Costa-Rica.

SAN JOSÉ.

COSTA-RICA.

CENTRAL AMERICA.

J. F. ECHEVERRÍA

J. CASTRO MENDEZ.

ECHEVERRÍA & CASTRO,

Comisionistas.

2 Calle Fernández.

Cable: Echeverría.

San José.

COSTA-RICA.

Costa-Rica.

PIZA & C.^o

San José—Costa-Rica.

Negocian en todo género de mercaderías secas y de víveres.

Se ocupan igualmente, aquí en el país y por cuenta de casas extranjeras, de toda clase de encargos; compras de café ú otros productos, de letras de cambio etc. etc. mediante la comisión establecida por el uso en el comercio.

PIZA & C.^o

Sell all kinds of dry goods and provisions and offer their services to execute in the country, for acct. of foreign houses, all sorts of orders, such as purchase of coffee and other products, bills of exchange &c. at the rates of commission generally established and accepted in commerce.

PIZA & C.^o

Negocient dans tous les genres de marchandises: tissus, vins, comestibles etc. et se chargent d'executer, dans le pays et pour compte de maisons étrangères, toute sorte de commissions moyennant les conditions établies et acceptées dans le commerce.

PIZA & C.^o

Kaufleute in allen Sorten Material- u. Colonial-Waaren, empfehlen sich für die Aussföhrung jeder Art von Commissionen: Kaffee, so wie andere hiesige Erzeugnisse, Wechsel, u. s. w., für die Rechnung ausländischer Häuser u. vermittelt der im Handel festgesetzten u. angenommenen Bedingungen, zu kaufen.

Hotels & Bathing Establishments of

“**BELLA-VISTA**”

CARTAGO, COSTA-RICA.

Natural Hot Springs

THE FAMOUS

CENTRAL AMERICAN

SUMMER & WINTER RESORT!

SUPERB HOTEL & BATH HOUSE,

Mineral Waters

HOT AND COLD.

For rates & further information apply to:

Leon de Gatskoffsky

GEN. AGENT.

San José de Costa Rica.

Roberto A. Crespi

GENERAL MANAGER

CARTAGO.

LA EQUITATIVA

SOCIEDAD
DE
SEGUROS MUTUOS
DE VIDA.
—
FUNDADA
en 1859.



HENRY B. HYDE,
Presidente.
WILLIAM ALEXANDER,
Secretario.
JAMES W. ALEXANDER,
Vice-Presidente.
SAMUEL BORROWE,
2.º Vice-Presidente.

120 BROADWAY, NUEVA YORK,

Activo en Enero 1º 1886	\$ 66,553,387.00
Nuevos Seguros aceptados en 1885	\$ 96,011,378.00
Total de Seguros vigentes	\$ 357,338,246.00

Una póliza de seguro de LA EQUITATIVA es el mejor empleo de dinero que en beneficio de nuestras familias podemos hacer. El ahorro por el método ordinario es deficiente, porque puede perderse el factor vida. Por eso el seguro de vida es más eficaz. Desde el momento que se paga el primer premio en una póliza de seguro de LA EQUITATIVA, podemos congratularnos de haber hecho el abono de la suma por la cual hemos asegurado nuestra vida.

La Equitativa no tiene ninguna reclamación en litigio.

LA EQUITATIVA

es la ÚNICA Sociedad de Seguros que expide POLIZAS INDISPUTABLES. Estas pólizas se PAGAN INMEDIATAMENTE despues de recibidas en su oficina principal 'pruebas de su vencimiento, sin la demora que acostumbran otras compañías.

LA EQUITATIVA

reparte la totalidad de sus beneficios entre los tenedores de sus pólizas.

AGENCIAS EN TODAS PARTES DEL MUNDO.

JAMES THOMAS.—Agente General.—Guatemala.

CECIL SHARPE.—Agente, San José, Costa-Rica.

ESTABLECIMIENTO
DE
FOTOGRAFIA
Y GALERÍA DE ARTE
de **H. N. Rudd.**

Se hacen fotografías del mejor estilo y con las últimas mejoras. Retratos de tamaño natural, al creyón ó al oleo, muy baratos y muy hermosos.

VISTAS DE TODAS PARTES DEL PAÍS.

MARCOS

El más grande y completo surtido de Centro-América.

Cromos, Pinturas, Litografías, Albums, Estereocopas y todo lo concerniente á mi negocio.

H. N. Rudd.

PARQUE CENTRAL.

CALLE DEL GENERAL FERNÁNDEZ.

SAN JOSÉ.

SUN FIRE OFFICE.

COMPANÍA INGLESA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS.
ESTABLECIDA EN LONDRES DESDE EL AÑO 1710.

EL SUN FIRE OFFICE, de Londres ha figurado siempre á muy gran altura entre todas las Compañías de seguros contra incendio en la Gran Bretaña.

La preferencia, que el público concede á esta Compañía, se explica por la lealtad con que siempre ha procedido en sus operaciones y por la prontitud con que ha satisfecho las reclamaciones que se le han dirigido.

EL SUN FIRE OFFICE conserva siempre el primer lugar entre las Compañías de seguros contra incendio.

Pueden pues con entera confianza los Directores recomendar al público el SUN FIRE OFFICE, validos del buen nombre que esta sociedad ha adquirido y goza por su comportamiento en los siniestros que ha tenido durante los 171 años que cuenta ya de existencia.

SE ASEGURAN CASAS, ALMACENES, TIENDAS Y SUS CONTENIDOS Á PREMIOS MODERADOS.

El Agente está autorizado para el inmediato arreglo de toda reclamación, y la Compañía acepta la jurisdicción de los tribunales del país.

Representado por CECIL SHARPE, SAN JOSE, COSTA-RICA.

PEDRO N. MERINO & SONS.

COMERCIANTE COMISIONISTA.

1 Leadenhall Street.—LONDRES.

Se ocupan de ventas en comision de consignaciones de productos del Centro y Sur América y de compra de mercancías para aquellas plazas. Abren créditos y hacen adelantos sobre café.

Pólizas flotantes de seguros siempre abiertas.

MUÑOZ & ESPRIELLA.

COMERCIANTE COMISIONISTA.

61, Liberty Street, NUEVA YORK.

Compran y venden mercancías de los EE. UU., Méjico, Centro y Sur América.—Abren créditos para adelantos sobre café y toda clase de productos.—Pólizas flotantes de Seguros abiertas.

Representados por CECIL SHARPE, SAN JOSE, COSTA-RICA.
APODERADO GENERAL.

Tinoco & Volio.

Propietarios de la Fábrica de Aceites establecida en esta ciudad al lado de la Casa de Luz Eléctrica.

VENDEN:

GRASA para jabón, á	\$ 12-00 el quintal.
ACEITE de superior calidad para toda clase de <i>Maquinaria</i> (preparado según una receta Inglesa) sin envase,	„ 1-50 el galon,
ó en latas á.....	„ 1-75 „ „
id. de CASTOR tan fino como el extranjero en cajas de 100 frascos de 1 onza.....	„ 6-50
id. en latas de 2 libras.....	„ 1-50
id. de higuerilla, ordinario, como para untar carretas y arneses; quemar en candiles y lámparas; y curar animales	„ 0-25 botella
id. de chan para pintura de santos, cuadros, etc.....	„ 1-00 id.

BROSA de higuerilla, reconocida desde hace muchos años en la India como uno de los mejores abonos para los cafetales, al ínfimo precio de 50 centavos el quintal.

Toda orden será atendida con puntualidad y los pedidos remitidos á las capitales de Provincia, ó á domicilio en esta ciudad, libres de todo gasto.

El espendio al menudeo se hará donde los Señores ECHEVERRIA & CASTRO; y para las ventas al por mayor así como para contratos de semillas, etc. entenderse con

Carlos Volio T.

N° 44, Calle de Carrillo.

San José, Costa-Rica, Junio de 1886.

HOLST & MORALES

MACHINISTS

SAN JOSE - COSTA-RICA.

Fixing & repairing of all kinds of machinery
Parts of machinery duplicated.

TALLER DE MAQUINARIAS

San José, Calle del Ferrocarril en frente del
HOTEL VICTOR.

Composición de las máquinas que vienen
del extranjero en partes.

Instalación de máquinas en el terreno.
Reparación de toda clase de máquinas.
TRABAJO BUENO Y EXACTO.

Preguntar á los Señores:

Francisco Peralta de su máquina para el beneficio de café.			
Montealegre y C ^ª	"	"	"
Demetrio Tinoco	"	"	cortar madera.
Lacheur, Dent y C ^ª	"	"	el beneficio de café.
A. E. Jiménez	"	"	"
Von Schroeter y C ^ª	"	"	"
Augusto Gallardo	"	"	"
Guillermo Jegel	"	"	fabricar cerveza.

Nuevas piezas hechas y reemplazadas con prontitud.
Cartas de las provincias se contestarán con el mayor gusto.

PRECIOS SUMAMENTE EQUITATIVOS.

HOLST & MORALES.

BOTICA DEL MERCADO.

WHOLESALE & RETAIL

DRUG STORE

IN FRONT OF THE MARKET HOUSE,

SAN JOSE - COSTA-RICA.

Soto & Bonafil

Importers & Exporters of all kinds of Drugs
and Patent Medicines.

AMERICAN DRUGS!

BOTICA Y DROGUERIA DEL MERCADO.

Dr. José M^o Soto.

Dr. Martin Bonafil.

IMPORTADORES DE MEDICINAS.

VENTA POR MAYOR
á los boticarios de las provincias.

Se da una atención especial á
todos los artículos que se nos remitan en comisión.

DEMANDEZ LA

"PHARMACIE DU MARCHÉ"

Médicines de patente, et eaux minérales françaises.

MANUEL V. DENGGO

INGENIERO MECANICO

SE HACE CARGO DE LA
CONSTRUCCION Y ERECCION
DE LAS OBRAS DE SU RAMO.

San José de Costa-Rica.

PASTOR P. DEL CASTILLO.

P. DIAZ DEL CASTILLO.

P. DIAZ DEL CASTILLO P.

P. D. DEL CASTILLO & HIJOS.

COMERCIANTE POR MAYOR Y MENOR.

N^{os} 14 y 16, Calle del General Fernández.

MAN JOSE

Costa-Rica.

Botica de la Violeta.

LA CASA MAS ACREDITADA
EN EL RAMO DE BOTICA,
DROGUERIA Y PERFUMERIA,
EN LA REPUBLICA.

Dr. Pánfilo N. Valverde,
PROPIETARIO.

Licdo. J. J. Hermann,
ADMINISTRADOR.

CALLE DEL COMERCIO,
Frente al lado Sur del Mercado.

SAN JOSE, COSTA-RICA.

Gran depósito de DROGAS y MEDICINAS
FRESCAS, BRAGUEROS, ESPONJAS, & &

Importación de PERFUMERIA
de las marcas más populares.

Fábrica y expendio de AGUAS GASEOSAS y
MINERALES HELADAS, con deliciosos siropes,
igualmente producidas por la casa.

El departamento de recetas incluye la
preparación y despacho de fórmulas médicas
de cualquier parte del globo, garantizando la
mayor exactitud, puntualidad y elegancia.

Además del español,
se habla inglés, alemán y francés.

Ventas por mayor y al detal.

ESPECIALIDADES

FABRICADAS EN LA BOTICA DE

LA VIOLETA.

VINO TONICO NUTRITIVO CON HIERRO Y CARNE.

EL TONICO RESTAURADOR POR EXCELENCIA DE LOS
CLIMAS TROPICALES.

Para los convalecientes y los debilitados
por exceso de trabajo ó largas y
penosas enfermedades.

VINO DEPURATIVO DE ZARZAPARRILLA.

EL GRAN PURIFICADOR DE LA SANGRE.

Sus verdaderos méritos han procurado
su recomendación general.

VINO DIGESTIVO DE PEPSINA.

La única preparación que reúne de una ma-
nera racional, todas las cualidades de un
magnífico digestivo y asimilador.

EMULSION DE ACEITE DE BACALAO

con fosfato de cal ó los hipofosfitos de cal y soda.

LA CELEBRE PERFUMERIA DE LA VIOLETA,

Con gran variedad de extractos de olor para el pañuelo, acei-
tes para el pelo, polvos para el cutis, polvos dentífricos, etc.;
TODO A PRECIOS POPULARES.

HOTEL

de Benedictis.

AND AT PRESENT

GRAND HOTEL IN CONSTRUCTION

San Jose de Costa-Rica.

IN FRONT OF THE NATIONAL PALACE.

First class restaurant, American Bar.

G. DE BENEDECTIS,
PROPRIETOR.

Hotel de Benedictis.

Y AHORA

GRAN HOTEL EN CONSTRUCCION

San Jose de Costa-Rica.

Calle del Comercio, frente del Palacio.

Bien surtida Cantina y Restaurante.

Cuartos y salones bien ventilados.

Billares y toda clase de diversiones.

G. DE BENEDECTIS.

TALLER DE CARPINTERIA de Jacinto Carbonel.

MARTINO DE

Toda clase de trabajos finos de
CARPINTERIA, EBANISTERIA
y adornos para las Iglesias.

VENTA DE ATAUDES.

Precios sumamente equitativos.

ZAPATERIA ALEMANA DE GUILLERMO BEER.

Calle del General Fernández, frente del Correo.

SAN JOSE.

CALZADO DE TODAS CLASES

exacto con la medida, para Caballeros y Señoras.

FUERZA Y ELEGANCIA.

Veinte años de mi práctica en San José ha dado ya evidentes pruebas de que en ninguna otra parte de la República se puede conseguir el trabajo tan barato como el mío, tomando en cuenta su duración. Hay también calzado hecho.

Venta por mayor á los clientes de las provincias.
Se hable inglés, francés y alemán.

HOTEL DE ROMA.

COMERCIAL STREET.

SAN JOSE DE COSTA-RICA.

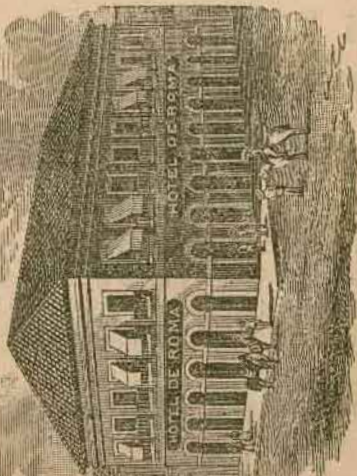
CENTRAL AMERICA.

THIS FIRST CLASS HOTEL

Situated in the center of the City, close to the Post & Telegraph offices the Presidential & Congressional Palaces the Park, Churches, etc., is unsurpassed for comfort & careful attendance.

TABLE D' HOTE & DINERS A LA CARTE.

Excellent Bar,—American Drinks billiards, baths, barber shop.
Elegant family apartments en suite. English, French and Italian spoken.
CARRIAGES AT ANY HOUR. MODERATE PRICES.



COMPANIA

DE AGENCIAS

DE

COSTA-RICA

Comisionistas en general.

OFICINA PRINCIPAL

MENSAJEROS

Sucursales en:

LIMON,

GARRILLO Y

PUNTARENAS.

América Central.

I. LEVKOWICZ & HIJO

COMERCIANTES

E IMPORTADORES

DE TODO GEENRO

DE

MERCADERIAS.

CASA

ESTABLECIDA

DESDE 1863.

SAN JOSE

COSTA-RICA.

CERVECERIA DEL LEON,

Cartago, Costa-Rica,

CON SU

CERVEZA DE CARTAGO

BLANCA y NEGRA

HA COMPLETAMENTE ARRUINADO TODOS LOS PRODUCTORES DE
CERVEZA DEL PAÍS, Y SEGÚN LOS ÚLTIMOS DATOS ESTADÍSTIC

HA DISMINUIDO

La Importacion de la Cerveza Extranjera.

*Nadie otro en el país, importa lúpulo, pez para cerveceros, cebada
y demás artículos, sin los cuales la cerveza no puede
ser buena ó saludable.*

SUCURSALES PARA LA VENTA

POR MAYOR Y AL DETAL:

CARTAGO:
Frente á la Estación.

ALAJUELA:
Calle de la Estación.

SAN JOSÉ
Calle del Comercio, O.

Habiendo ya recibido la nueva máquina grande y perfeccionada
para la fabricación de cerveza,

MI CERVEZA BLANCA
es ahora mejor que la de SAN LUIS!!!

Guillermo Jögel, — PROPIETARIO

WARREN & WICKES

San José, = Costa-Rica.

Commission Merchant

Banker and Broker.



Exportation and Importation,

COFFEE AND MERCHANDISE

—BANANAS!—

ALMACEN FRANCÉS.

PROPIETARIO,

MAURICIO NAUTÉ.

SIN COMPETENCIA EN SU RAMA

Artículos de Pulpería y de Vinatería

Especialidad de los artículos franceses y sobre todo
INMEJORABLE SURTIDO de clases de VINOS tanto Franceses
como Españoles.

*Vinos franceses desde lo más fino hasta al alcance del co-
mo ordinario.*

P. P. M. Nauté.

R. VILLAVICENCIO.

Ramon Mestre.

S. Guzman.

C. Peralta.

MESTRE, PERALTA & Co.

CARTAGO

C. RICA.

COMERCIANTES EN GENERAL.

Livery Stable

OF

GÜELL & GUTIERREZ

CARRILLO AND SAN JOSE, COSTA-RICA.

SADDLE HORSES & CARRIAGES

BETWEEN

CARRILLO & SAN JOSE.

*Persons desiring to accomplish the journey
from Carrillo to San Jose
in 4½ hours only,*

*advised to telegraph to our Carrillo House immediately
after their arrival to Limon, to prepare for them the
horses & equipments ready at the arrival of the train
in Limon.*

LOS VIAJEROS A COSTA-RICA

ecemos en nuestra Caballeriza de Carrillo
nas bestias para su transporte y el de sus e-
pajes al interior.

Para mayor seguridad de que estén listas
cabalgaduras á su llegada telegrafíese del Li-
a á Carrillo á Güell & Gutiérrez.

Los precios se obtendrán en los Hoteles de
n.º 16n.

San José, 1.º de julio de 1886.

Güell & Gutiérrez.

PEDRO TERRES & Co.
SASTRERIA "EL MODELO"

Nº 3, Comercial Street, West.

SAN JOSE DE COSTA-RICA.

TAILORS.

CLOTHES MADE TO ORDER.

LATEST LONDON & PARISIAN FASHIONS.

NO FIT—NO PAY.

Imported West of England Bradcloths, English Casimeers &
& French Diagonals, made up in first clas & artistic style.

Pedro Terres.

Rosendo Elías.

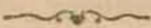
PEDRO TERRES & C^A
SASTRERIA "EL MODELO"

Calle del Comercio, nº 3, Oeste.

ULTIMAS MODAS DE PARIS Y LONDRES.


El corte bajo la personal dirección del propietario, que ha practicado durante largos años en varias capitales de Europa.

Se importan solamente buenos materiales.



VENTAS POR MAYOR

con ventajas á los Sastres de Provincias, de toda clase de telas y útiles para el trabajo.



SE GARANTIZA TODO LO QUE SE HACE.

NO SE COBRA

los vestidos de encargo cuando no estén conformes.

GUILLERMO HERMS

Commercial Street.

SAN JOSE DE COSTA-RICA.

DIAMONDS

Dealer in precious stones & all styles
of first class jewellery.
Finest Watches.

Relojería Suiza

DE

GUILLERMO HERMS.

Completo surtido de finos relojes

DIAMANTES

y todas clases de piedras finas.

Se componen relojes y joyas.

LIBRERIA ESPAÑOLA

DE

VICENTE LINES.

CALLE DEL COMERCIO N° 5.

San Jose de Costa-Rica.

AMERICA CENTRAL.

En esta Librería se reciben continuas remesas de obras nuevas de artes, literatura y ciencias.

Especialidad en obras de texto para escuelas y colegios.

También hay una imprenta completa y se hacen impresiones de todas clases:

Libros, Circulares,

Esquelas, Tarjetas,

etc. etc.

Pronto poseerá esta casa una prensa litográfica completa.

Librería, encuadernaciones, suscripción á periódicos y obras por entregas, etc. etc.

Agency for English books & papers.

Comission et depôt d' ouvrages et journaux français.

FERRETERIA AMERICANA.

ESTABLECIDA EN 1870.

Un variado surtido de:

Cerraduras,	Pintura,
Visagras,	Aguarrás,
Picaportes,	Vidrios,
Aceite de linaza,	
Herramientas para carpinteros.	

Los pedidos de las provincias serán atendidos con esmero y prontitud.

4, calle del Comercio. San José.

Guillermo Bradway.

MOLINO VICTORIA.

GRAN FABRICA DE HARINAS

ESTABLECIDA EN SAN JOSE DE COSTA-RICA.

Al Norte de la Fábrica Nacl. de Licores, la primera en su género en la América Central y de una producción de más de 200 qq. al día.

Sus productos se recomiendan por su pureza y superior calidad, como también, por su precio sin competencia con las harinas del exterior.

COMPANÍA MANUFACTURERA
DE SINGER.



LAS MEJORES MAQUINAS
QUE HASTA HOY SE HAN CONOCIDO.

Esta Compañía ha establecido en esta ciudad una Agencia para la venta por mayor y menor de sus

LEGITIMAS Y AFAMADAS
MAQUINAS DE COSER.

Máquinas para vender por abonos mensuales. Tenemos también Agujas, Aceite y demás accesorios.

AGENTE LOCAL

Guillermo Bradway.

Calle del Comercio, nº 4.

SAN JOSE DE COSTA-RICA.

COPA BLANCA

CARTAGO, COSTA-RICA.

Unquestionably Best Hotel in Cartago!
Best Restaurant.

One Block from Railway & Tramway Stations,
Most convenient
for passengers to "BELLA VISTA"

FIRST CLASS ATTENDANCE
AMERICAN BAR & BILLIARDS
ENGLISH & FRENCH SPOKEN.

FRANCISCO FLORES

PROPRIETOR.

THE "COMERCIAL CLUB"

San Jose de Costa-Rica.

55, Calle del Comercio (the main street.)
150 yards East of the Principal Banks.

Our new first class American billiard-tables, Reading Room,
Well supplied bar, etc., etc.

Extends a cordial invitation to all persons,
visiting the Capital.

GUILLERMO HOEY

PROPRIETOR.

LAS NOVEDADES

SOMBRERERIA.

CALLE DEL COMERCIO.

Frente á las ferreterías de G. BRADWAY y F. LAHMANN.

Agent for Famous Panamá Hats

Prices from \$10 to \$ 50.

Orders from abroad promptly executed.

CONSTANTEMENTE

un surtido completo de los artículos pertenecientes al ramo
así como los útiles para el arreglo de los sombreros.

Sombreros de pita, desde el precio más alto al más bajo.

„ „ fieltro de varias formas, siempre última moda.

„ „ paja „ „ para hombres.

„ „ paja para niños, sencillos y adornados.

„ „ diferentes clases para hombres y niños.

Sombreros de felpa, cascos, forros, badanas.

VENTA POR MAYOR

Y AL MENUDEO.

IMPORTADOR,

MANUEL VEIGA.

"LOS TRES AMIGOS"

Barbers & Hairdressers.

Calle del General Fernandez, 2.
San José de Costa-Rica.

Finest perfumery. Collars & Cuffs Neckties, Razors, etc.
Speciality of Walking Canes cut in the Costa-Rican forests.

BARBERIA "LOS TRES AMIGOS"

Calle del Gral. Fernandez 2.

En este establecimiento, además de ofrecer un esmerado y cumplido servicio en lo concerniente á la profesión, se ofrece además los siguientes artículos:

Un variado surtido de perfumería de los fabricantes más acreditados. Cuellos y paños de varias formas, gran surtido de corbatas de colores y formas, bonitos bastones de Europa y de maderas escogidas del país. Navajas de barba de los mejores fabricantes. Cepillos de cabeza, uñas y dientes. Timbres, papel sellado, tarjetas postales y sellos de correo de todos precios, etc. etc.

San José de Costa Rica, Junio 19 de 1886.

JOHN I. DE JONGH

ARCHITECT

& CIVIL ENGINEER.

Asst. Member of the Institute
of civil Engineers.-England.

Asst. Member of the Institute
of Surveyors.-England.

etc. etc.

Contractor of all kind of work.

San José, Costa-Rica.

CONTRACTOR
Engineer & Architect.

—:O:—
F. CARLOS WENZEL,

INGENIERO Y ARQUITECTO

San José, Calle de Estación, 43.

Hechura de planos de maquinarias y edificios
todas clases,

Colocación y construcción de toda clase de maqui-
naria, edificios, puentes, tuneles, beneficios de ca-
ñal, sierras, etc.

Contratista en todos trabajos.

*El gran molino "VICTORIA" ha sido construido
POR CARLOS WENZEL.*

Barbería, Peluquería, Perfumería

Y

RELOJERIA DE LOS TRES HERMANOS

San José, Costa-Rica, C. A. C. Comercio, 10

Venta de papel sellado, timbres, estampillas,
sombreros de pita, gran surtido de artículos
de fantasía. Se despacha todo género de comision
en estos ramos.---Compra venta de diamantes.

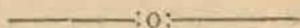
F. Antillón & Hermanos
(Propietarios.)

ARNOLDS HOTEL

PORT LIMON,

COSTA RICA, CENTRAL AMERICA,

One minute from wharf and RR station.



This first class hotel, well known as American headquarters, being opened in 1879, is situated right opposite the seashore and is celebrated throughout the country for its splendid accommodations.

Being lately entirely refitted and renovated, it will give entire satisfaction to the travelling public, having nice rooms and general comfort,

Choicest Wines, Liquors & cigars,

American Bar,

Billard Room, etc.

Special attention to passengers for "Bella-Visita"

L. C. ARNOLD.

NEW BRUNNICH
of Costarican Export
COCOA NUTS.

EXPORTER
W. C. UNCKLES,
Calle de Comercio
SAN JOSE, COSTA RICA, C. A.

HOTEL MORALES

PORT LIMON
COSTA RICA, CENTRAL AMERICA,
FIRST CLASS HOTEL
MAGNIFICENT APARTMENTS
American Bar & American Cooking,

HOTEL MORALES

LIMON

MEJOR HOTEL EN LA CIUDAD

Comida Española y Americana.

MAGNIFICOS CUARTOS,
Esmerado servicio.

Dueña,—E. DE MORALES.

MASON & BELL,

339, Produce Echange Building

NEW YORK.

Maquinaria para beneficiar el café—
fuerza motriz.—Máquinas de Vapor—
sistema "HERCULES"

con calderas para quemar
La cáscara de Café
sin otro combustible.

Puede servir también agua para fuerza motriz.

Para informes de capacidad y precios suplicamos se dirijan al

Ingeniero E. T. MÖLLER.

SAN JOSE, C. R.—

E. T. MÖLLER

Ingeniero Civil y Mecánico.

OFICINA: Calle de las Mercedes, Norte, N.º 4.

SAN JOSE DE COSTA-RICA.

CONTRATOS

de

<i>levantar planos,</i>		<i>sacar niveles,</i>
<i>ejecutar obras de construcción</i>		<i>construir conductos de agua,</i>
<i>armar maquinarias.</i>		<i>construir caminos y ferro carriles,</i>
<i>Beneficios do café y caña.</i>		

Cartas de las provincias se contestarán con mayor gusto y prontitud.

G. Herrero & C^o.

SAN JOSÉ DE COSTA RICA

América Central.

Importadores de toda clase de mercancías. Gran surtido de ropa hecha para señoras, caballeros y niños. Especialidad en artículos de última moda.

REGALOS DE BODA, & &

Se reciben efectos nuevos por cada vapor.

Se hacen pedidos con ó sin fondos en mano á cualquier mercado extranjero.

Se hacen cargo de la venta de toda especie de productos dentro ó fuera de esta República, y hacen adelantos liberales sobre las consignaciones.

Condiciones módicas en el desempeño de toda clase de comisiones.

1.000.000

One Million Acres

Of Arable & Valuable Pasture Lands for Sale in

COSTA-RICA

(CENTRAL AMERICA.)

SUITABLE FOR

Coffee, Banana, Cotton, Rice
& Cattle Farms or Ranches

Lands from \$1 to \$500 per acre.

We have some of the finest Costa Rica lands for sale in both large and small tracts. Parties, wishing to invest in lands for permanent homes or speculation, would do well to address us.

Parties, visiting Costa Rica with special intention of purchasing our lands, who do not find them first class, as to composition & quality of the soil, climate, etc., will be paid by us their expenses while here.

Millar, Crespi & Gatskoffsky.

SAN JOSÉ

Costa-Rica

CENTRAL AMERICA.

Correspondence solicited.

Home for Emigrants!!

COSTA-RICA,
CENTRAL AMERICA.

The undersigned are prepared to furnish full particulars & information to persons contemplating emigration.

Emigration Societies
would do well to address us,
as Costa-Rica offers to day
the most secure, healthy & prosperous
HOME FOR INMIGRANTS.

Alfred J. H. Crespi, M. R. C. P.
Late Director of L-don B'dng Ass'n,
Late Editor of Sanitary Review.

Wimborne, Dorset,
England.

and

Millar, Crespi & Gatskoffsky
SAN JOSE.

COSTA-RICA.

Central-America.

Correspondence

Solicited.

LIVERY STABLE

OF

JACINTO CARBONEL

Cartago,--Costa-Rica.

Saddle horses, Coaches & Equipments.

FOR TRIPS TO

"BELLA VISTA"

IRAZÚ, TURRIALBA, ETC.

Guides furnished to exploring parties.

CABALLERIZA

CARTAGO-COSTA-RICA

Plaza Principal.

CABALLOS Y MULAS

Buenas bestias con buena andadura para viajes largos
y paseos, á todas horas y

A PRECIOS MODICGS.

Coches para familias, ligeros ó lujosos.

¡SOLO \$ 2!

el viaje de ida y vuelta

EN COCHE DE 4 ASIENTOS

A 'BELLA-VISTA'

Jacinto Carbonel.

Propietario.